ZETMAN 5



MASAKAZU KATSURA STUDIO K2R

桂正和

cover design: kobayashi mitsuru (geni à tôide)

YJ ヤンジャン YJC

ZETMAN［ゼットマン］

5

桂正和

集英社

9784088768083

1929979006488

ISBN4-08-876808-6

C9979 ¥648E

定価 本体648円＋税

雑誌 44255－08

YJ ヤンジャン YJC

ZETMAN 5

新人類創造を試みる禁断の研究が
悲劇の始まりだった…。
16年間かけて増殖した悪意は、
高雅（コウガ）を深い絶望の闇へと突き落とす。
傷だらけの高雅は、
ただ一人生き残った少女と共に
惨劇の館からの脱出を目指すが――!?

絶望を撃ち砕け!!

脱出不可能な惨劇の館で
少年はひとり悪に立ち向かう――――!!

累計140万部突破!!
週刊ヤングジャンプで大反響連載中!!

カラー含む大幅加筆!

MASAKAZU KATSURA STUDIO K2R

桂正和

桂正和

集英社



桂正和、究極の愛を描く
衝撃の問題作!!

[M] エム

◉愛蔵版コミックス
全1巻絶賛発売中!!

ZETMAN⑤
ISBN4-08-876808-6

ZETMAN

5

MASAKAZU KATSURA

STUDIO K2R

YJ
ヤンジャン
YJC

ZETMAN

「ゼットマン」

5

桂正和

集英社

ZETMAN

5

MASAKAZU KATSURA

STUDIO K2R

CONTENTS

Chapter 52 **N•E•T** 3

Chapter 53 **JIROU** 39

Chapter 54 **16 YEARS OF DARKNESS** 55

Chapter 55 **BOUNDARY OF SIN** 81

Chapter 56 **SUPERHUMAN** 103

Chapter 57 **INSECT POSSESSION** 116

Chapter 58 **ESCAPE** 128

Chapter 59 **ABYSS OF DEATH** 149

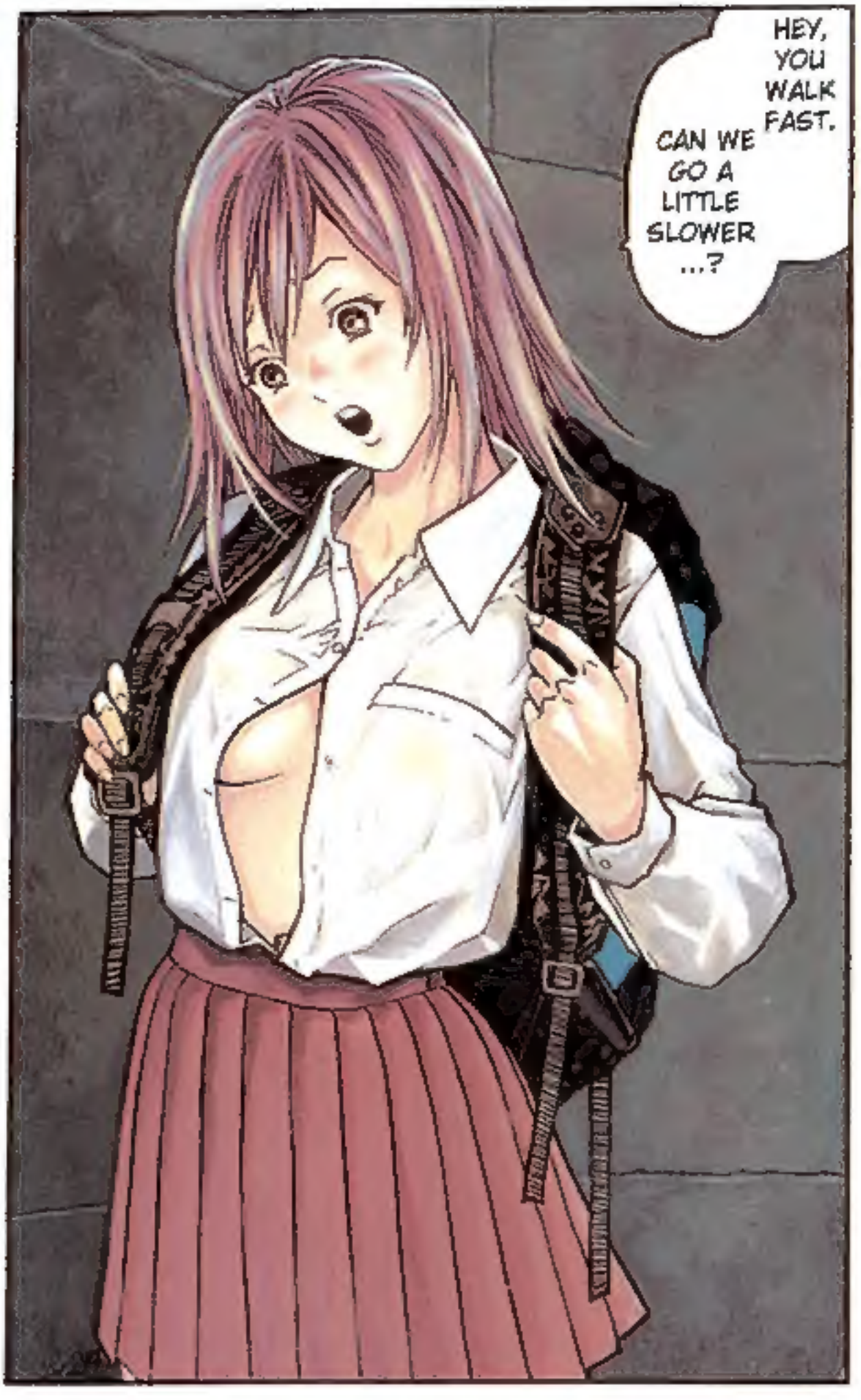
Chapter 60 **RESUSCITATION** 177

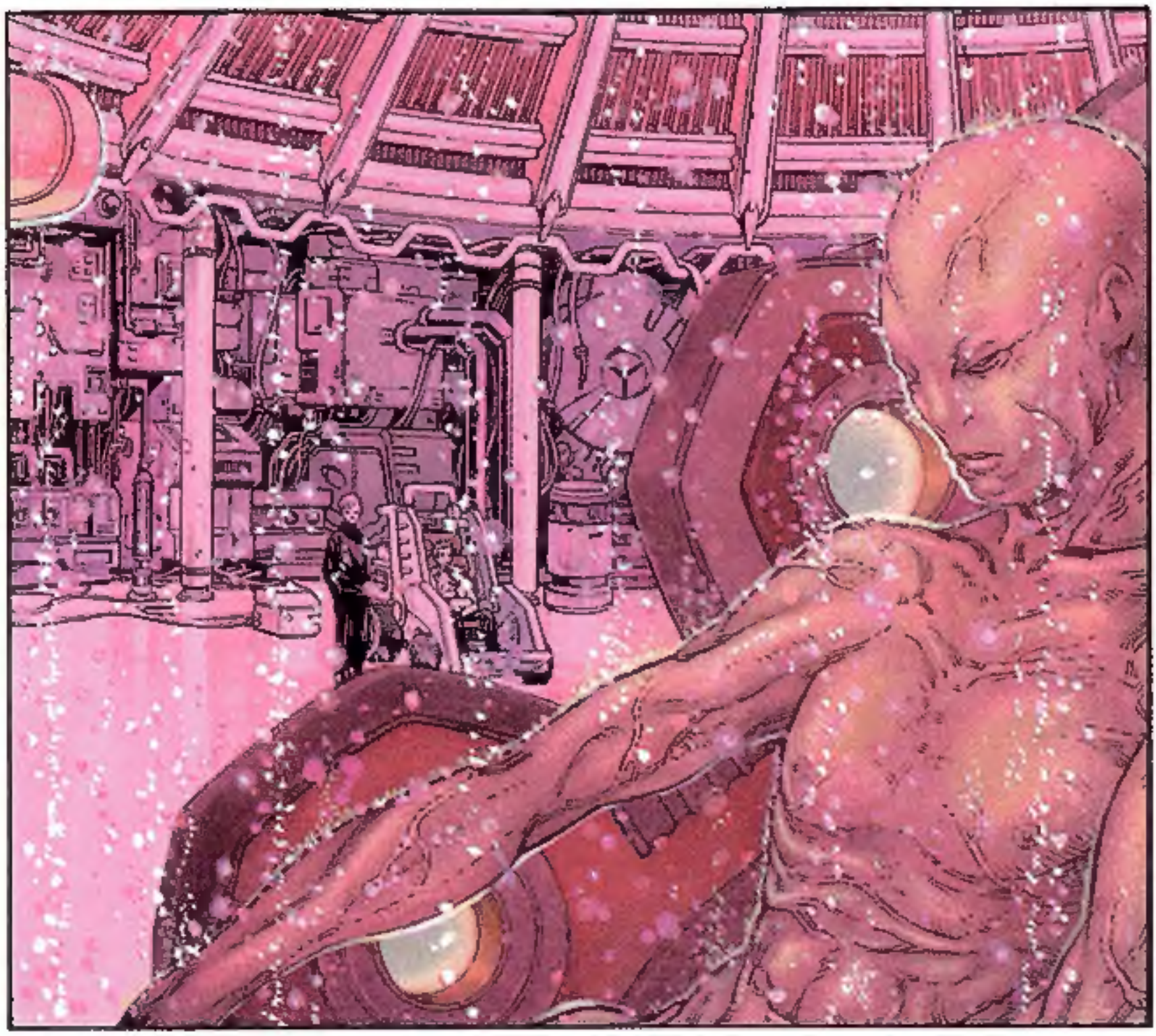
This story is fiction. Any similarities to people or events, both living and dead, are purely coincidence.

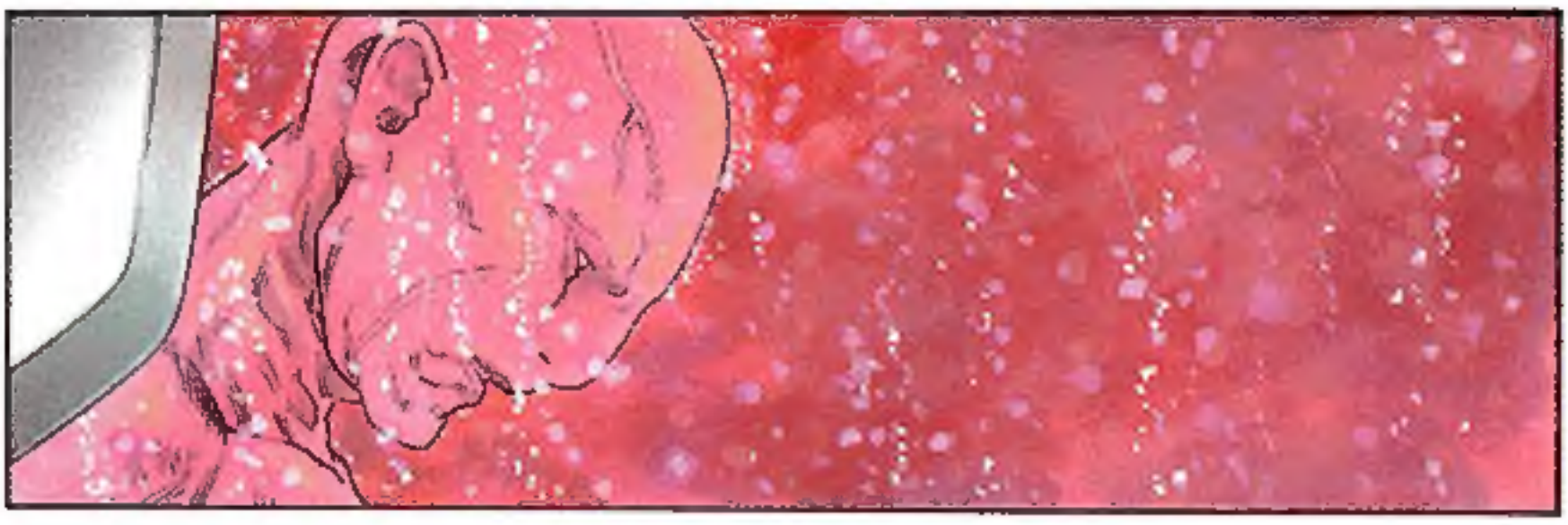



We cannot get out-side. You will also die.
No time. We must hurry. If we are late ...


...

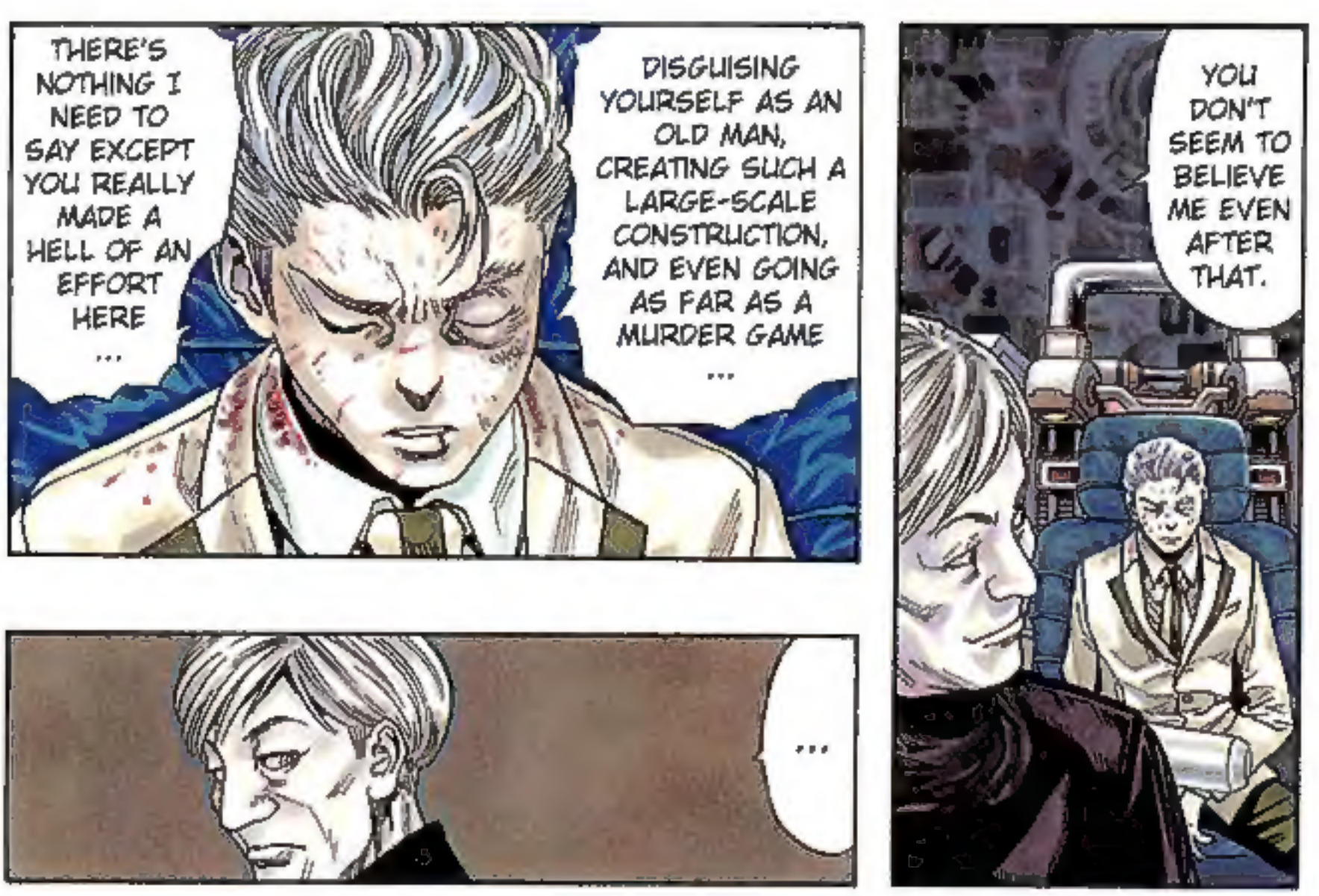

HEY, YOU WALK FAST.
CAN WE GO A LITTLE SLOWER ...?

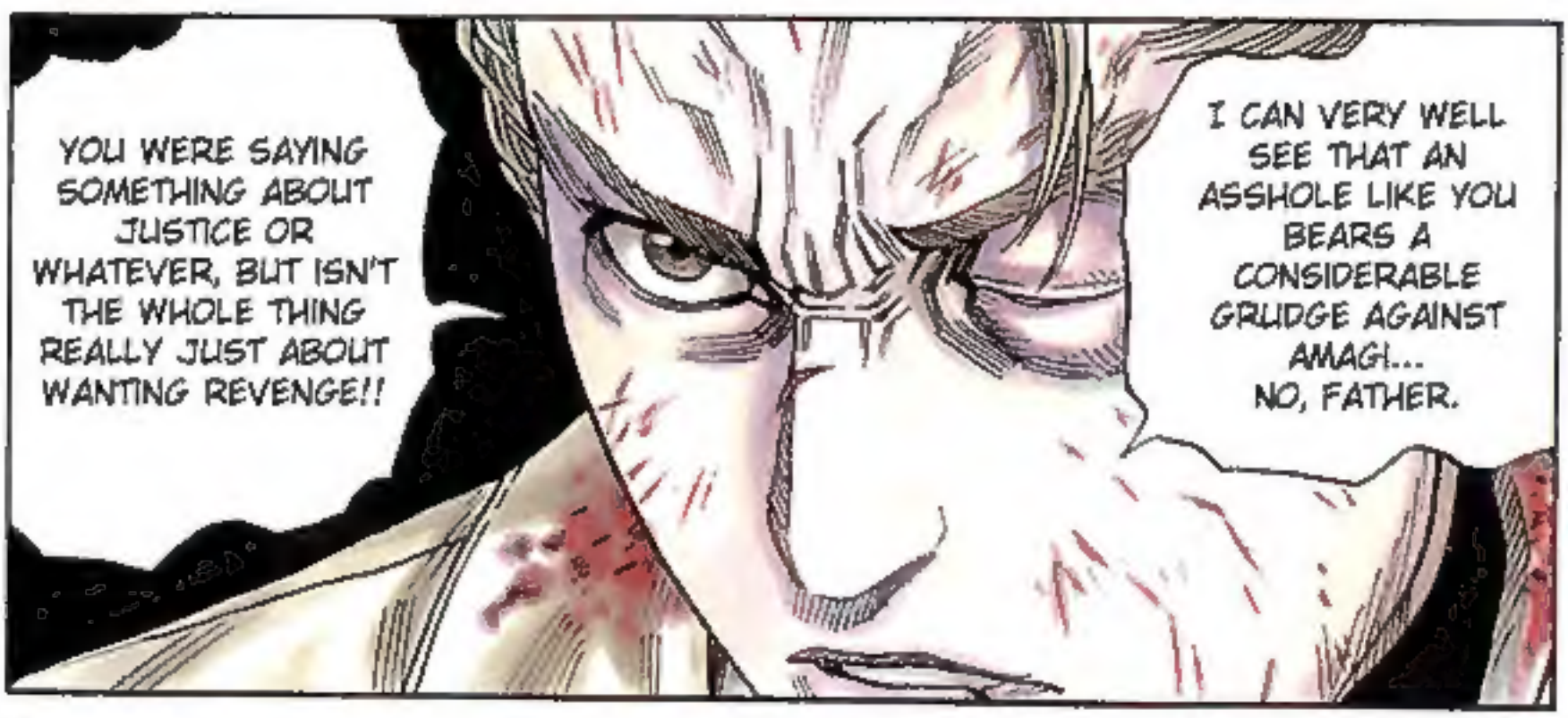






第52話
(N·E·T)


THERE'S NOTHING I NEED TO SAY EXCEPT YOU REALLY MADE A HELL OF AN EFFORT HERE ...
DISGUISING YOURSELF AS AN OLD MAN, CREATING SUCH A LARGE-SCALE CONSTRUCTION, AND EVEN GOING AS FAR AS A MURDER GAME ...
YOU DON'T SEEM TO BELIEVE ME EVEN AFTER THAT.
...


YOU WERE SAYING SOMETHING ABOUT JUSTICE OR WHATEVER, BUT ISN'T THE WHOLE THING REALLY JUST ABOUT WANTING REVENGE!!
I CAN VERY WELL SEE THAT AN ASSHOLE LIKE YOU BEARS A CONSIDERABLE GRUDGE AGAINST AMAGI... NO, FATHER.

MAYBE A BLOODLESS, TEARLESS BASTARD LIKE YOU CAN'T POSSIBLY UNDERSTAND ...

NO MATTER WHAT KINDS OF THINGS HE DID! I WON'T BE BRAINWASHED!!

EVEN IF IT'S ABOUT A FATHER I HATE, DO YOU THINK I WOULD BE A CHILD WHO SHOWS CONTEMPT FOR MY PARENTS!?

YOU WILL QUICKLY DISCARD SUCH THINGS AS WELL.

MY TEARS HAVE DRIED UP AND DIS-APPEARED.

THERE IS BLOOD FLOWING THROUGH ME TOO, YOU KNOW.

ALTHOUGH ... IT'S TRUE ...

BECAUSE THE PLAYERS ARE JUST A MASS OF WICKED HEARTS, JUST LIKE HUMANS!

FIRST OF ALL, MERELY BRINGING ABOUT THE COLLAPSE OF THE AMAGI CLAN IS NOT YOUR MISSION ...

THE PLAYERS THAT SEIZOU MADE MUST ALSO BE COMPLETELY ERADICATED!!

LET ME IRON OUT TWO MISCON-CEPTIONS THERE ...

SHIT ... IS THIS GUY COMPLETELY CRAZY ...?

ONE OTHER THING ... I HAVEN'T DIS-GUISED MYSELF.

THAT, WAS MY AGED FORM.

I WILL SHOW YOU WITH MY FACE.

WAIT THEN,

AGED ..?

YOU SURE LOOK LIKE YOU TURNED A LOT YOUNGER TO ME.

WHAT ..

ARE YOU TALK-ING ABOUT .

IF I FALL INTO HIS PACE, THEN I'LL SURELY AND UTTERLY LOSE IN A BLINK OF THE EYE!

THE WRINKLES INCREASED!! WHAT THE HELL IS GOING ON! CALM DOWN!! THINK ABOUT IT WITH A CLEAR HEAD!

NO MATTER WHAT HAPPENS, I MUST NOT LOSE!! NO MATTER WHAT!

WHETHER WHAT HE SAID ABOUT MY FATHER WAS TRUE, OR WHETHER THE THINGS HERE ARE ALL THE REAL THING, THAT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT HE'S A MASS MURDERER!!

THAT THERE IS NOTHING YOU CAN DO.

YOU'VE PROBABLY ALREADY REALIZED, THIS RIGHT?

YOU SURE KEEP TRYING, HUH?

WHAT CAN I DO TO WIN YOU ASK?

IT'S IMPOS-SIBLE.

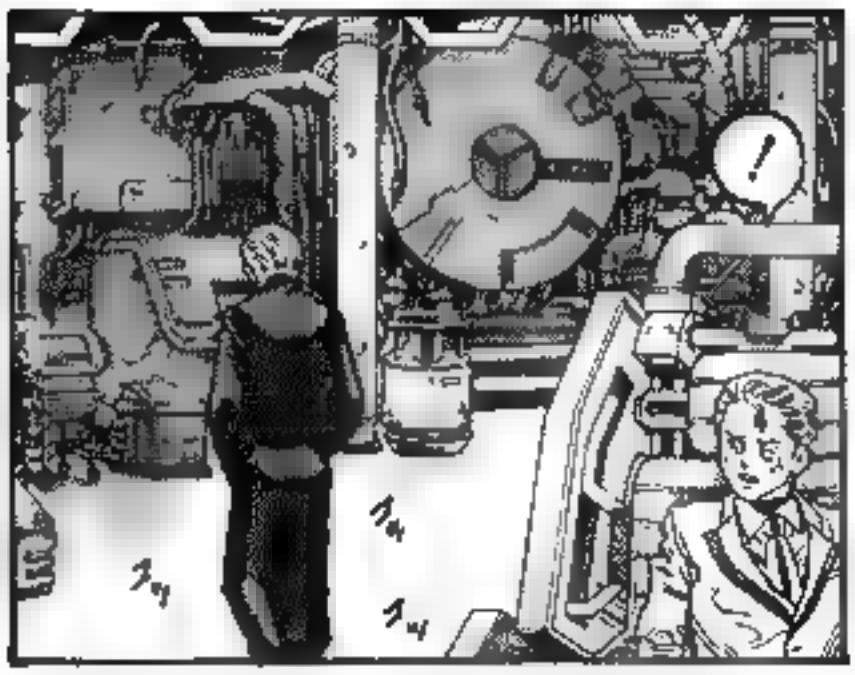
IN SPIRIT AND IN BODY, YOU'RE A WRECK.

YOU COULDN'T SAVE A SINGLE PERSON AND YOUR BODY IS ALSO SCARRED.

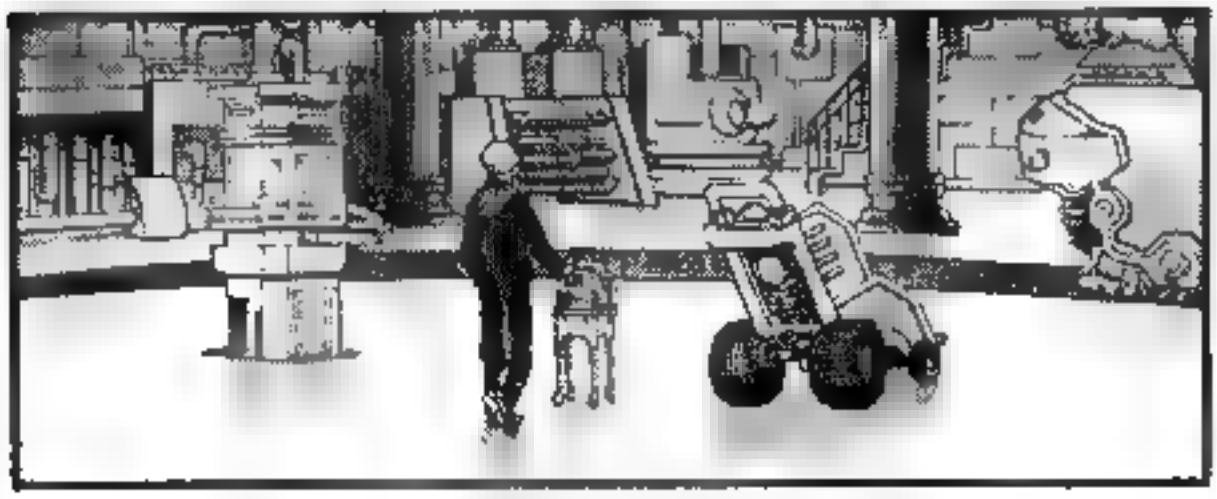
I WILL TELL YOU ALL I KNOW, SO JUST TAKE IT ALL IN CALMLY, THE EVIL DEEDS OF YOUR FATHER.

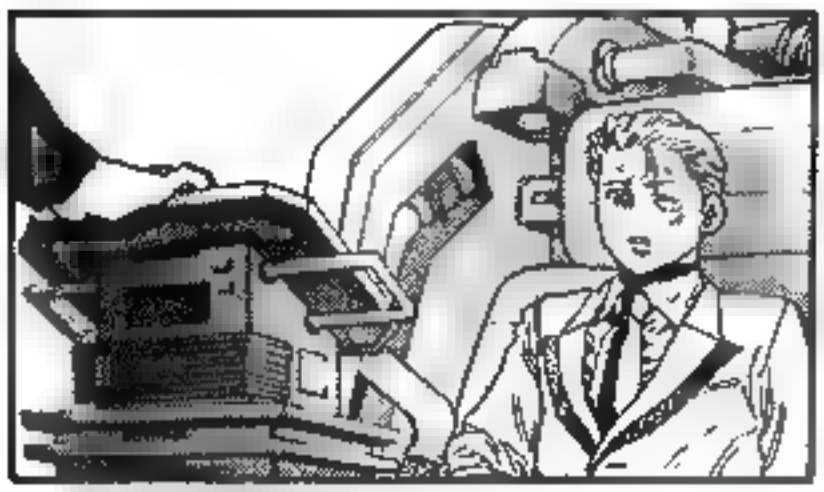
CUT YOUR LIP, AND JUST LISTEN QUIETLY ...

TO WHAT I HAVE TO SAY ...

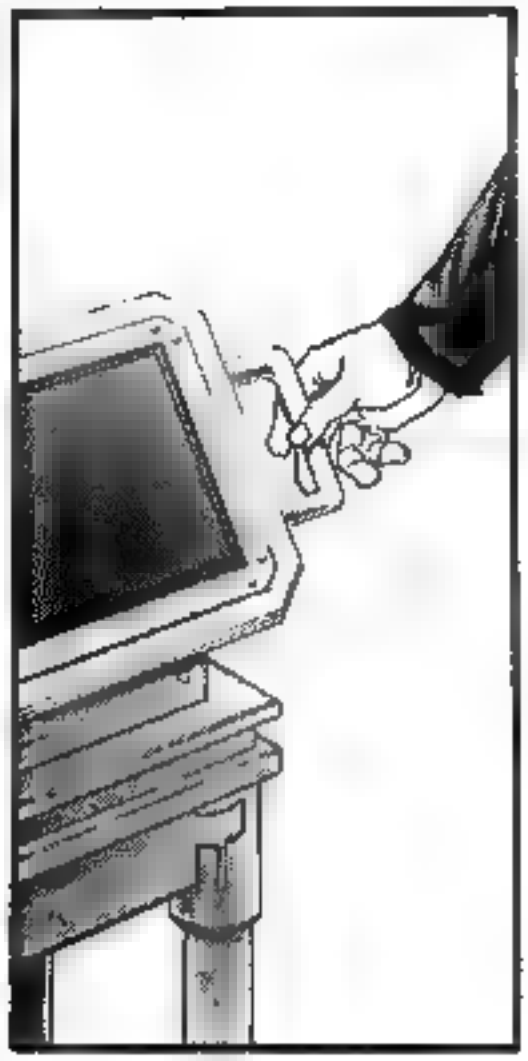

!

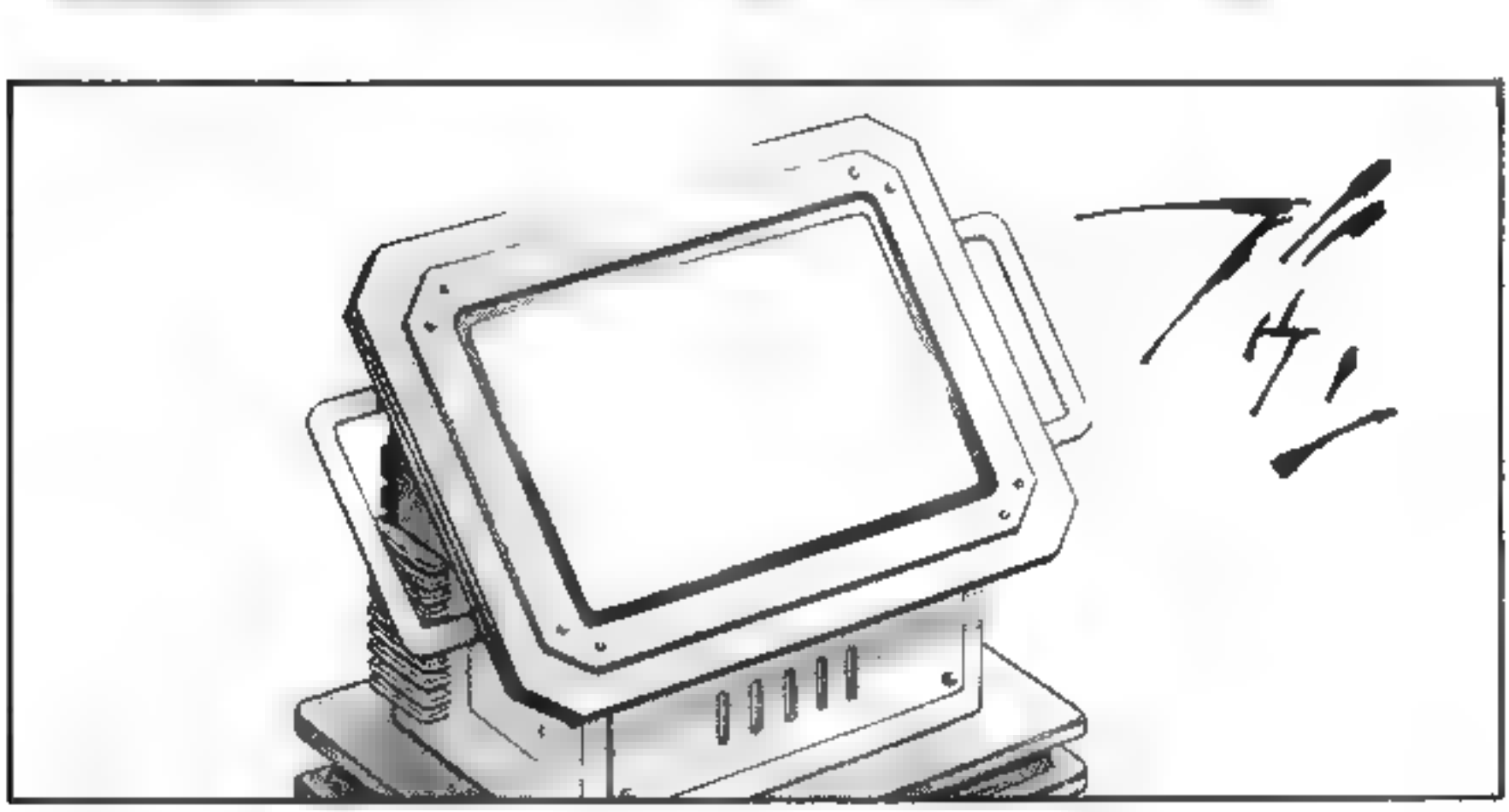

FEH, IF YOU WANNA CHAT SO BADLY I'LL LISTEN THEN.











THIS RESEARCH FACILITY WAS STILL AROUND

THIS IS A VIDEO FROM TWENTY YEARS AGO.

AT THE TIME, I WAS STILL YOUNG.

I HAD JUST CROSSED INTO MY FORTY-FIFTH YEAR.

TWENTY YEARS AGO, HE WAS FORTY-FIVE ?

SO THAT MEANS THIS MAN IN FRONT OF ME IS SIXTY-FIVE

IT WAS A TOP-SECRET PROJECT, THEREFORE THE SELECTIONS WERE VERY CAREFULLY DONE, BUT ...

EVEN SO THERE WERE PEOPLE WHO SAID THEY WANTED OUT AFTER COMING HERE, AND PEOPLE WHO DECLINED AT THE TIME OF THE INVITATION AS WELL

TWELVE SCIENTISTS WERE HERE.

FOR A FACILITY OF THIS SIZE, JUST TWELVE.

WHAT HAPPENED TO THOSE PEOPLE?

THEY PROBABLY KNEW THAT IF THEY REFUSED, THEIR LIVES WERE FORFEIT.

THEY WERE NOT STUPID EITHER, SO ...

THE SECRET ABSOLUTELY COULD NOT AFFORD TO GET LEAKED, THEREFORE ...

WHO KNOWS .. ? I'M NOT CERTAIN, BUT ...

THAT WHICH TRANSCENDS HUMANS INTO A PERFECT HUMAN "NET".

LIES IN THE THING THAT THE GENIUS SCIENTIST KIRISHIMA WAS SEEKING.

NEVERTHELESS, THEIR REASON FOR REFUSING ...

THAT IS COMPLETELY DIFFERENT FROM HUMANKIND."

A NAME THAT INDICATES, "A NEW EARTHLING...

IN OTHER WORDS,

THE END OF MAN-KIND.

I COULD VISUALIZE THE DAY WHEN HUMANS GET WEEDED OUT AND THEIR ERA BEGINS WITH EXCITEMENT.

TO A GUY WHO WAS IN DESPAIR IN THIS WORLD, THERE COULDN'T BE A BETTER PROJECT THAN THIS.

ORIGINALLY, I WAS BAD AT DEALING WITH PEOPLE, AND I HATED HUMANS.

MY STORY IS NOT OVER YET WAIT UNTIL I AM FINISHED!!

WHAT A SCREWED UP GUY YOU ARE ...

THAT'S ABSOLUTELY ...

BECAUSE AS WE LEARNED MORE ABOUT THESE ARTIFICIAL HUMANS, I REALIZED THAT THERE WAS STILL A LONG WAY TO GO BEFORE WE ACHIEVED NET.

YOU KNOW, MY EXCITEMENT DIDN'T CONTINUE MUCH LONGER.

MOREOVER, ONCE THEY LEAVE THE GENERATIVE LIQUID, THERE IS MELTDOWN IN A MERE NINTY-SEVEN MINUTES... THEY DISSOLVE AND DIE.

AS THE NAME ARTIFICIAL HUMANS IMPLIES, THEY WERE ONLY ABLE TO IMITATE HUMANS.

I WAS TRULY AND DEEPLY INTERESTED IN THIS METHOD

FOR FORTY-FOUR HOURS IT MERELY YIELDED DATA CONVERTED FROM THE IMAGES AND VOICES OF ACTUAL HUMANS

IT DOESN'T RELY ON ANY KIND OF OBSCURE NUMERICAL FORMULAS OR COMPLEX DATA AT ALL

HOWEVER THE SYSTEM THAT CREATED THE HUMAN MOULD IS TRULY UNIQUE

THE MORE I RESEARCHED, THE MORE I REALIZED THAT THESE WON'T BECOME OF ANY USE

YET, THEY DID NOT END UP WITH THE SAME APPEARANCE AS THE SUBJECT HUMANS, AND IN ORDER FOR THE ARTIFICIAL HUMANS TO HAVE A DIFFERENT DNA INSTEAD OF BEING JUST CLONES THEY DIDN'T CONSIST OF THE SAME BODY STOCK

WAS IT REALLY IMPOSSIBLE THEN FOR A HUMAN THAT COULD TAKE THE PLACE OF MANKIND TO EXIST?

THEN I CAME TO THIS RESEARCH FACILITY

AFTER HALF A YEAR PASSED, ONE DAY...

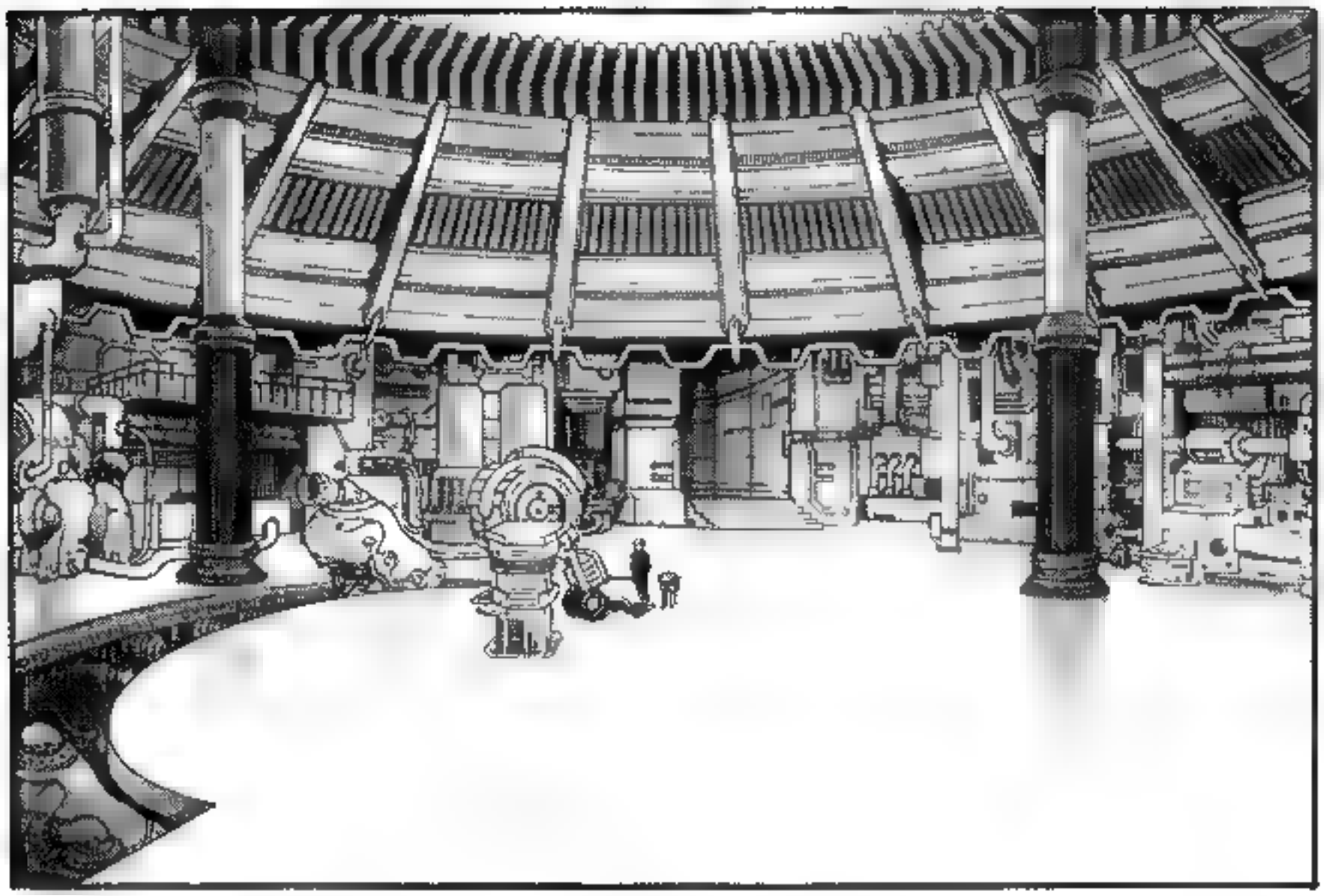
YOU ARE VERY DILIGENT AREN'T YOU MR NAKATA?

I SAW YOUR REPORT.

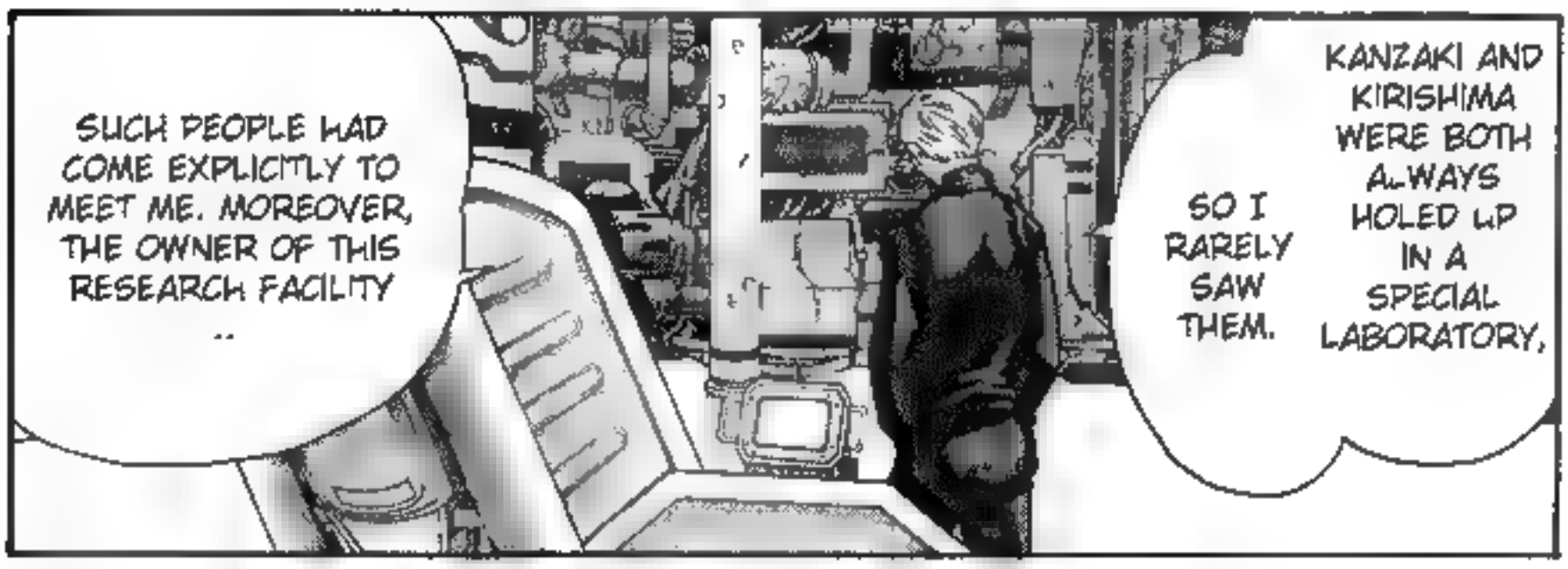
IT WAS EXTREMELY INTEREST-ING!

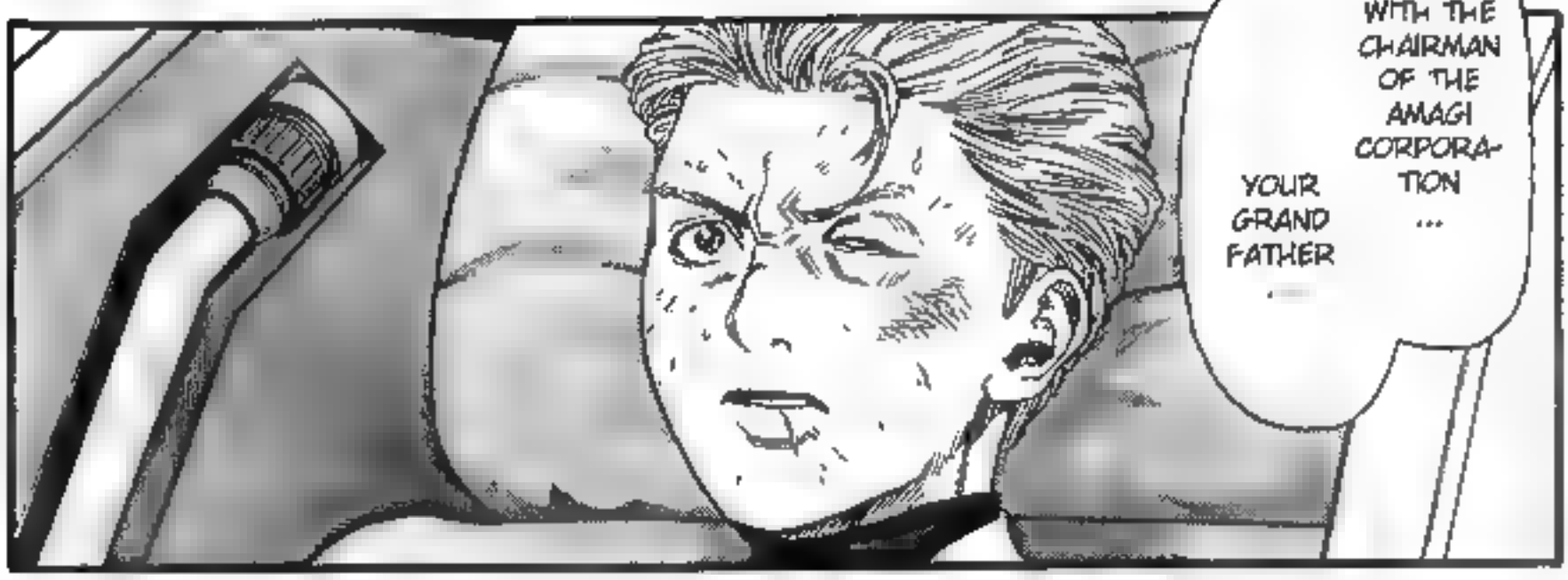
AT LONG LAST, I DISCOVERED THEN THE MEANS OF DEVELOPING THE ARTIFICIAL HUMANS.

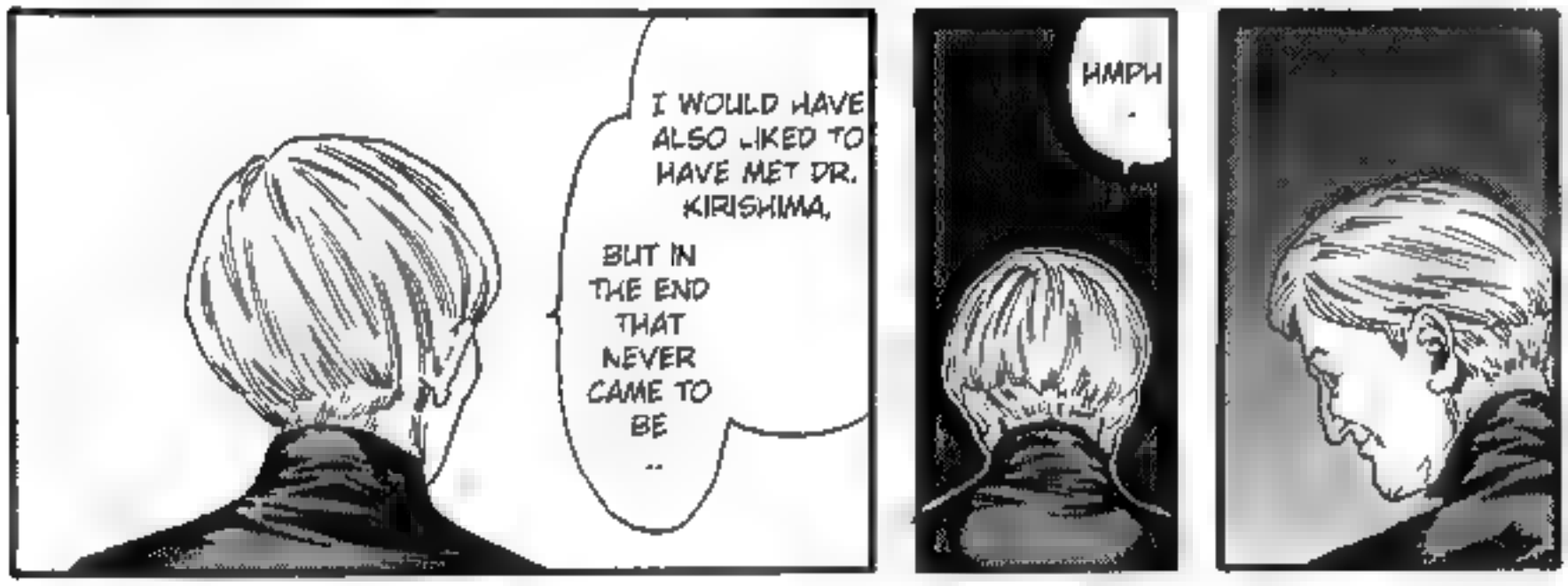
AH, EXCUSE ME. MY NAME IS KANZAKI.




AH, I WAS SO HAPPY THAT TIME.
THAT DR. KANZAKI SPOKE TO ME DIRECTLY AS AN INDIVIDUAL.
MOREOVER, HE REVEALED INTEREST IN MY RESEARCH.


SUCH PEOPLE HAD COME EXPLICITLY TO MEET ME. MOREOVER, THE OWNER OF THIS RESEARCH FACILITY ..
SO I RARELY SAW THEM.
KANZAKI AND KIRISHIMA WERE BOTH ALWAYS HOLED UP IN A SPECIAL LABORATORY.


TOGETHER WITH THE CHAIRMAN OF THE AMAGI CORPORATION ...
YOUR GRAND FATHER ...


I WOULD HAVE ALSO LIKED TO HAVE MET DR. KIRISHIMA.
BUT IN THE END THAT NEVER CAME TO BE ..
HMPH ..




DR. KANZAKI IS SEVENTEEN YEARS MY JUNIOR, YET HE IS A FANTASTIC SCIENTIST. I WAS NOTHING COMPARED TO HIM.
KIRISHIMA DOESN'T FAVOR THE PART ABOUT "THE STABILITY CAUSED BY AN IRREGULAR JOINT PLACENTA," BUT I FEEL THERE IS POTENTIAL HERE.

THIS MAN ESTABLISHED THIS RESEARCH PURELY FOR THE IDEA OF A FAKE HUMANITY, AND NOTHING ELSE...

HOWEVER... UNFORTUNATELY, OUR WAY OF THINKING WAS FUNDAMENTALLY DIFFERENT.

I FELT THAT SOMEDAY THE CAUSE OF THEIR ABSENCE WOULD DAWN ON THIS PURE AND KIND-HEARTED MAN... I WONDER WHERE HE IS NOW, AND WHAT HE IS UP TO.

OF THE TWLEVE PEOPLE, THERE WERE FOUR WHO DIDN'T ACCEPT THE INVITATION... KANZAKI WAS NOT AWARE THAT THOSE FOUR WERE KILLED...

ACTUALLY, WE WILL BE SHUTTING DOWN THIS RESEARCH FACILITY AND MOVE TO A PLACE THAT WILL DEFINITELY HAVE SOME NICE EQUIPMENT

PLEASE MAKE THE NECESSARY PREPARATIONS.

IN THE SPAN OF THE SHUT DOWN OUR SLEEPING TIME WAS REDUCED, AND TIME AND AGAIN WE REPEATED TRIAL AND ERROR ATTEMPTS NOT KNOWING WHETHER WE WOULD REACH OUR GOAL. OUR DAYS WERE LIKE LIVESTOCK. AND ESPECIALLY, THERE WAS A WIDE GULF BETWEEN DR. KIRISHIMA'S DIRECTION AND MINE, SO THE RESEARCH DIDN'T ADVANCE AT ALL. THAT STRESS...

BUT ...

AT THE NEW RESEARCH FACILITY, FIVE NEW SCIENTISTS INCREASED OUR NUMBERS TO THIRTEEN... WE WERE CALLED THE GLORIOUS CHOSEN THIRTEEN BY CHAIRMAN AMAGI.

BESIDES. ONCE EVERY HALF A YEAR WE WERE GIVEN A ONE DAY VACATION. NATURALLY, UNDER SURVEILLANCE. I SPENT THAT FREE TIME WITH MY SON.

I WASN'T INTERESTED IN IT, BUT FOR THE OTHER TWELVE, MOST EVERYONE PROBABLY, HAD THEIR HEARTS SET ON THAT.

THE LIFESTYLE THAT DEPRIVED US OF OUR FREEDOM. THE PRICE FOR IT WAS AN ENORMOUS AMOUNT OF MONEY. ONCE THE RESEARCH WAS SUCCESSFUL, WE COULD PLAY AND LIVE BY THAT MONEY FOR THE REST OF OUR LIVES.

HIS SLEEPING FACE WOULD HEAL ME WHEN I FEL[illegible] WAS ABOUT TO CRUMBLE BENEATH DR[illegible]IR'SHMA'S BARRERS.

ICHIRO...

THE 'CHOICE' OF THE ONLY WOMAN I EVER FELT LOVE FOR...

CER-
TAINLY
...

HOW CONVENIENT THEN THAT YOUR DIRECTIONS DIFFER.

SO THOSE MONSTERS WERE YOUR DOING THEN ...?

HOW-
EVER,

I WAS SUC-
CESSFUL IN
ROBUSTLY
DEVELOPING
..

THOSE
EMPTY
ARTIFICIAL
HUMANS.

YOU SEE THAT I HATE DR. KIRISHIMA. AFTER ALL, MY RESEARCH LEANS IN A DIFFERENT KIND OF DIRECTION THAN THE "NET"

THAT IS THE "REVERSE."

I MAY HAVE FAILED, BUT BY THEIR APPEARANCE, THEY ARE INDEED ALSO HUMAN.

TO PUT IT SIMPLY, "THE SIZE OF THE CONTAINER."

THE CAUSE OF THE IN-STABILITY OF THE ARTIFI-CIAL HUMAN'S BODIES WAS ...

EH?

FOR EXAMPLE,

AND THINK OF THE ARTIFICIAL HUMAN'S BODY AS BEING A CONTAINER THREE TIMES THAT VOLUME,

THEN IT IS EASY TO UNDERSTAND.

IF WE TAKE A HUMAN BODY AS A SINGLE CONTAINER ...

WHAT HAPPENS WHEN YOU DUMP THE CIGARETTES IN A CONTAINER ROUGHLY THREE TIMES BIGGER?

IT'S ALL DENSELY PACKED IN AN ORDERLY WAY, CORRECT?

AN OPEN NEW BOX OF CIGARETTES ...

TABACCO

THEY SCATTER ...

BUT ...

I THOUGHT OF INCREASING THE "CIGARETTES."

IN ORDER TO FILL IN THE GAPS OF THE CONTAINER, EVERYONE TRIED TO MAKE THE "CIGARETTES" BIGGER ...

LIKE THAT ...

FILL IT UP WITH ANY ABILITIES THAT MAKE THE FAKE INTO MORE THAN A HUMAN, AND "CIGARETTES" OF NON-HUMAN LIFE-FORMS.

HA, WORDS OF PRAISE TO ME.

MAD SCIENTIST ...

AND WITHIN THOSE NOVELS, THERE ARE ALSO PEOPLE LIKE YOU ...

ON THE SURFACE THEY ARE HUMAN, BUT ON THE REVERSE THERE LURKS A FEROCIOUS WOLF.

YOU KNOW OF WERE-WOLVES THAT YOU READ OF IN NOVELS?

BRIEFLY PUT, THAT'S WHAT IT IS.


JUST FOR ONE SECOND ...?
HEY?
CAN WE REST A BIT?
HEY ...


HEY, I SAID ...
HUH ...
HUH ...


COME ON... WHY ARE YOU IGNORING ME ALL OF A SUDDEN ...
HUH ...
DID YOU HEAR ME?


I was in the middle of Gather-ing my bugs
I'm sorry


Ah



Must also hurry

The fake

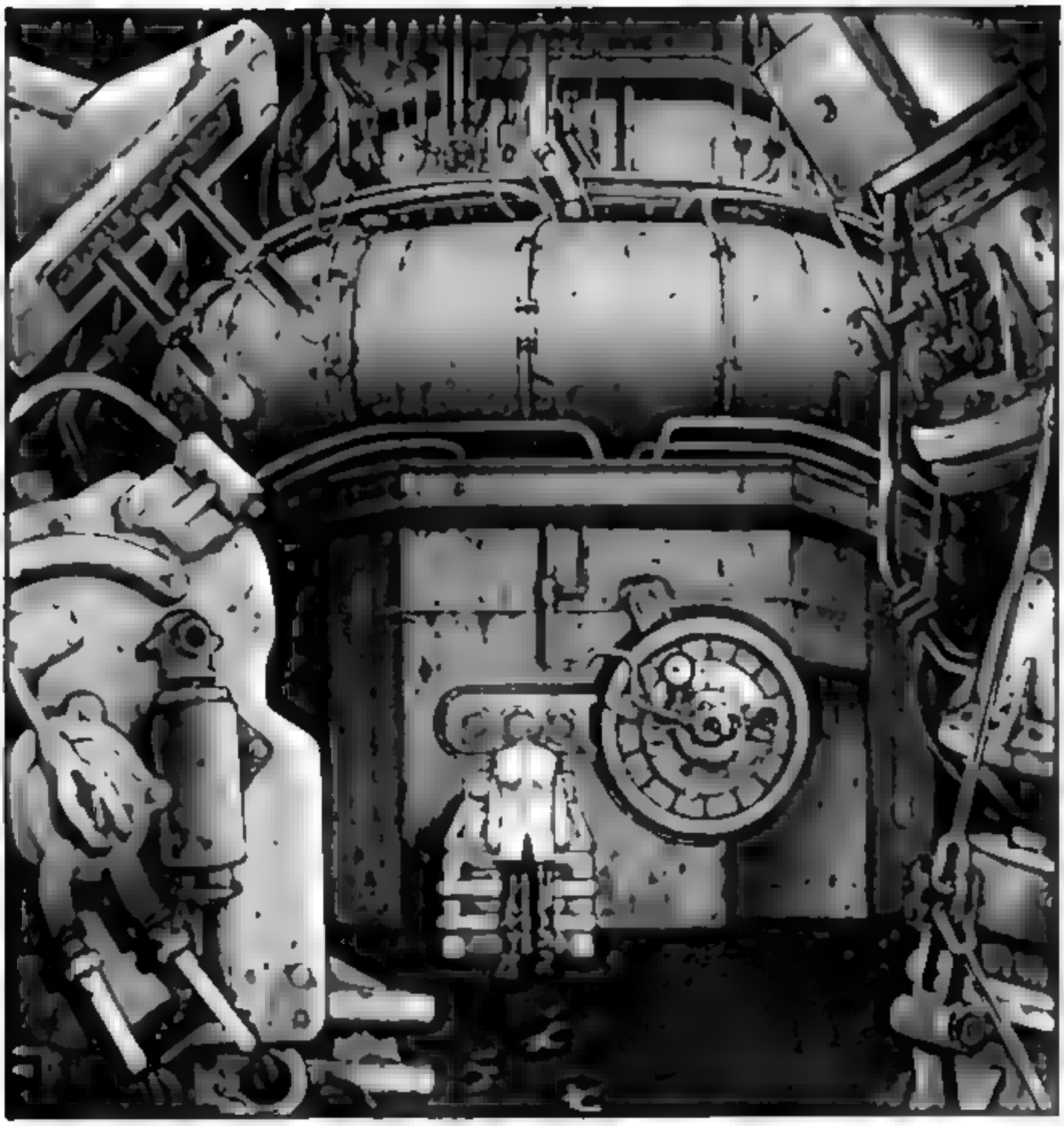
Before he melts

Kouga

?

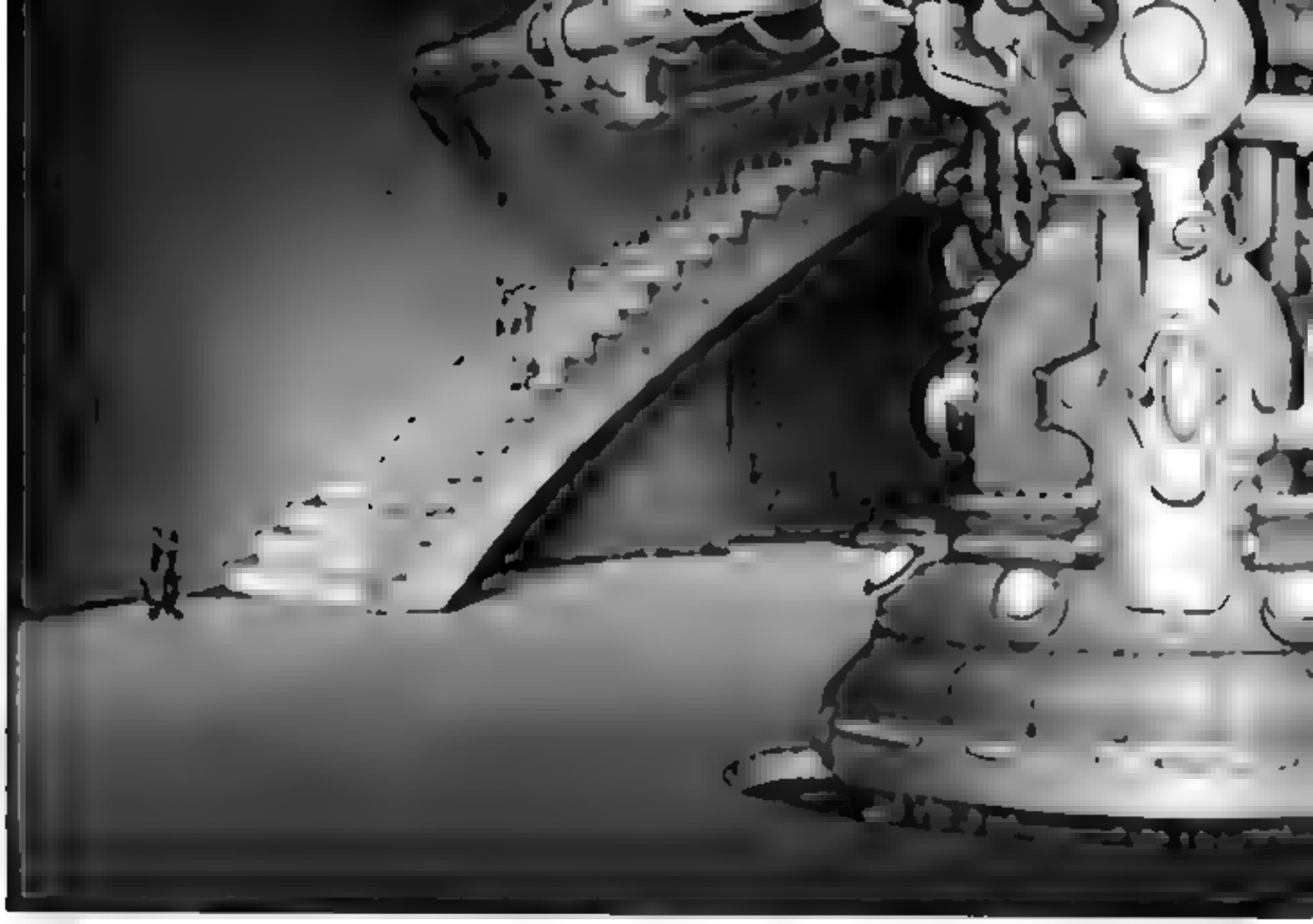
ι

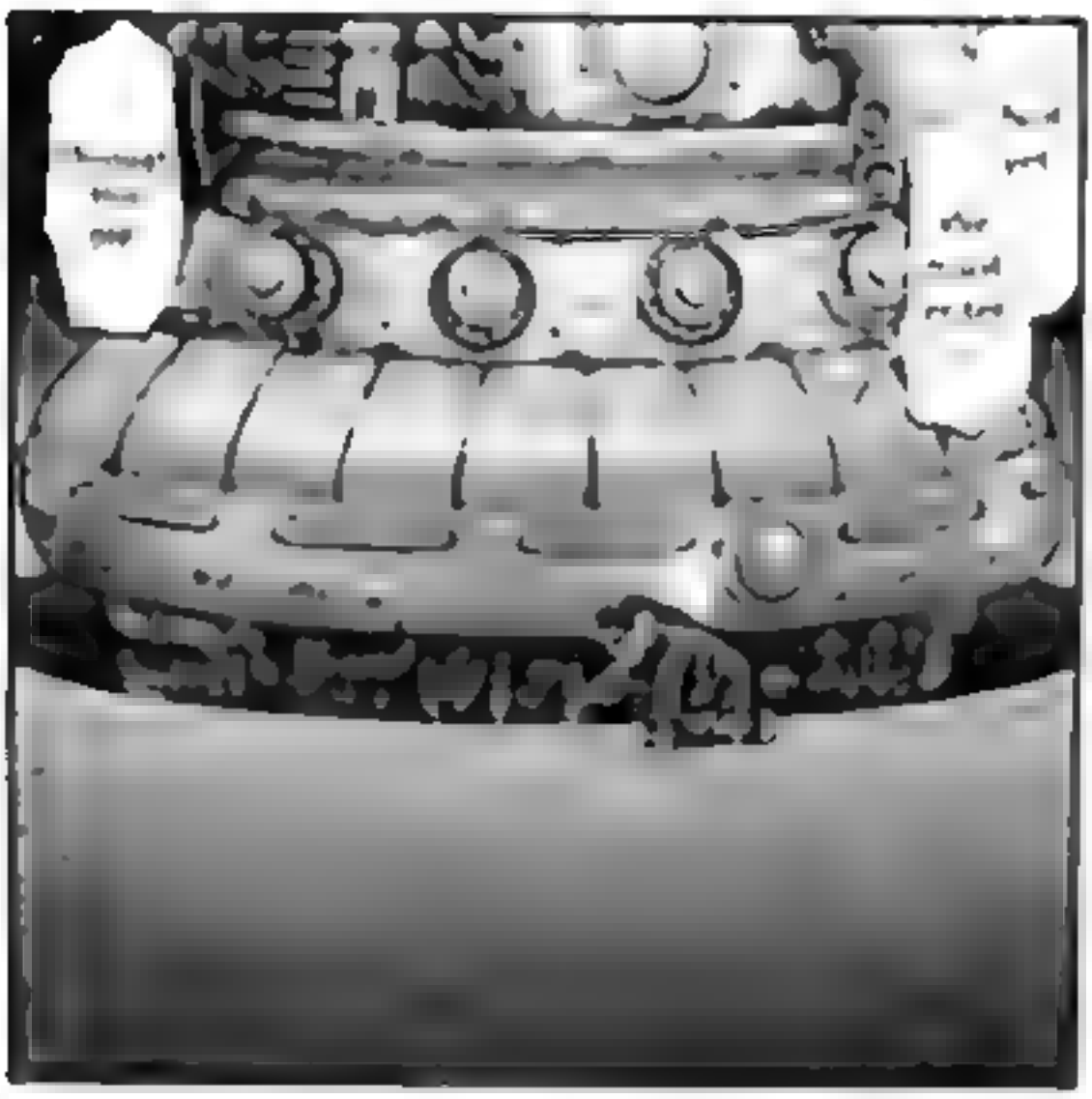
? ? ?




LOW
29:59



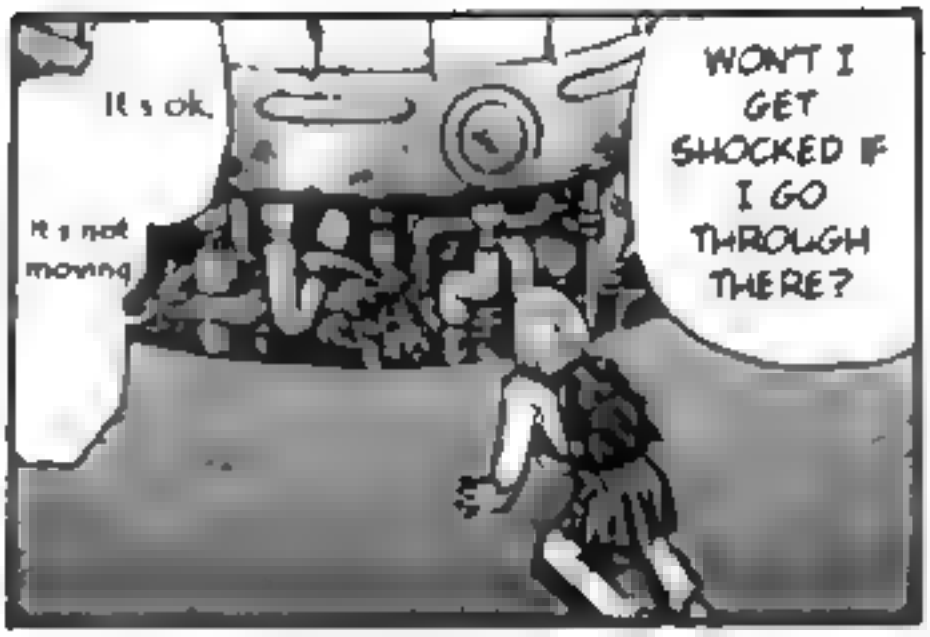





WE'RE
FINALLY
HERE

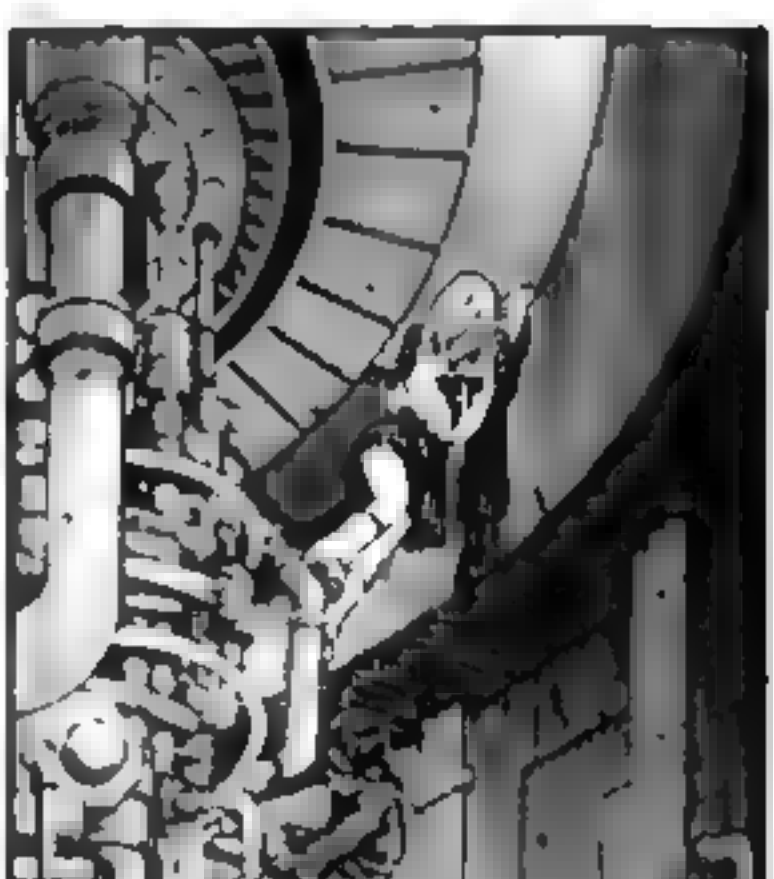

EH?




It's ok.
It's not moving
WON'T I GET SHOCKED IF I GO THROUGH THERE?








We're
There
Come
Almost
Hurry


...

BE-SIDES ...

INNOVA-TIVE PEOPLE FROM EVERY ERA ARE ALWAYS TREATED LIKE LUNATICS.

IF I WASN'T CRAZY, THIS TYPE OF RESEARCH COULDN'T BE DONE ...

SINCE THEY ARE NOT HUMAN IF THEY CAN TRANSFORM INTO MONSTERS, ARE THEY?

NOW THAT I THINK ABOUT IT, I ENDED UP ACTUALLY CREATING THAT FAR OFF THING THAT KIRISHIMA WAS DRIVING FOR.

THE "PERFECT HUMAN THAT SURPASSES HUMANITY" NET.

I WAS STILL BEING IGNORED BY KIRISHIMA, AND EVEN KANZAKI, WHO HAD SHOWN SOME INTEREST FOR ME EARLIER, WAS STARTING TO DISAPPROVE OF THE SHAPE MY IDEAS WERE TAKING. EVEN WHEN I WOULD GIVE RESULTS, I WAS LEFT IN A DEADLOCK

AT THE TIME, I WAS TOO ENGROSSED IN RESEARCH TO SEE WHAT WAS AROUND ME!... I HAVE ALMOST NO GOOD MEMORIES OF THE SECOND RESEARCH FACILITY.

IF SOMEONE WAS TALKING IN A WHISPER, I COULDN'T HELP BUT THINK IT WAS A CONVERSATION ABOUT KILLING ME OFF.

UNNECESSARY PEOPLE WERE KILLED... EVERYONE STARTED TO LOOK LIKE AN ENEMY.

I WAS ALONE

BEFORE I KNEW IT

THAT WAS TRULY THE ONLY THING THAT KEPT ME GOING...

総合病院

TO MEET MY SON...


1
2
3
MR. JIROU NAKATA.
MAY ...
I HAVE A MOMENT OF YOUR TIME?

THIS IS ABOUT AN IMPORTANT MATTER REGARDING NET

A PERSON WHO HAS BEEN SUPPORTING AMAGI SINCE THE TIME OF THE FIRST CHAIRMAN

THE MAN'S NAME WAS "KABE."

THE SAME MR. KABE THAT IS ALWAYS AROUND FATHER...?

MR. KABE?

FORGETTING ALL DOUBTS, I LEAPT AT THE OPPORTUNITY.

THE PROJECT WAS TO SPLIT INTO TWO GROUPS, AND A NEW TEAM WAS TO BE MADE WITH ME AT THE CENTER.

FATHER ...

YOUR ...

THE NET TEAM LEAD BY KIRISHIMA HAD YOUR GRANDFATHER AS THEIR BOSS,

BUT THE BOSS FOR THE NEW TEAM LEAD BY ME... THAT WAS ...

ZETMAN 5

THE PLACE WHERE EVERYTHING STARTED

THE HOLY GROUND OF NIGHTMARES

I RETURNED HERE

TOGETHER WITH THE EIGHT PEOPLE THERE, I GLEEFULLY RUSHED TOWARDS COMPLETION.

IMPECCABLE EQUIPMENT, A 'PERFECT COOPERATIVE FRAMEWORK,' I WAS A FISH THAT FOUND ITS WATERS.

EVENTUALLY...

AND THEN...

THE NIGHTMARE

DR. NAKATA.

YOU ARE A GENIUS.

PEOPLE HAVE TURNED INTO BEASTS ...

I WASN'T THE SLIGHTEST BIT AWARE THAT WE WERE BEING USED ... BY THE FRAUD OF YOUR FATHER'S DISGUSTING PAST TIME...

A CUNNINGLY CLEVER BUNCH.

UTTERLY DECEIVED.

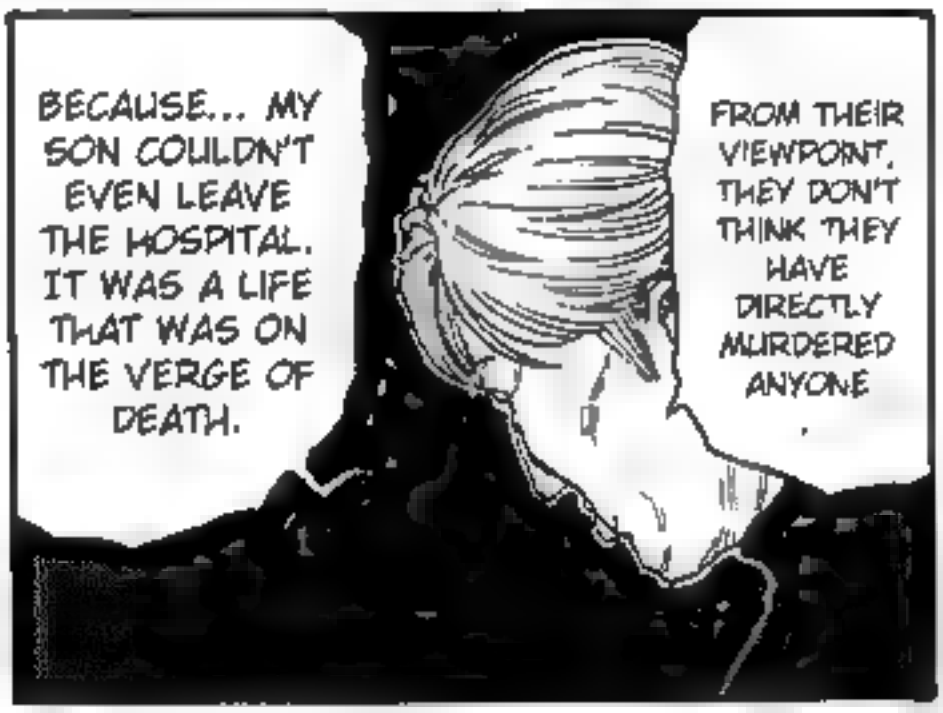

UNTIL I SAW
THE CORPSE OF
MY SON

ZETMAN

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

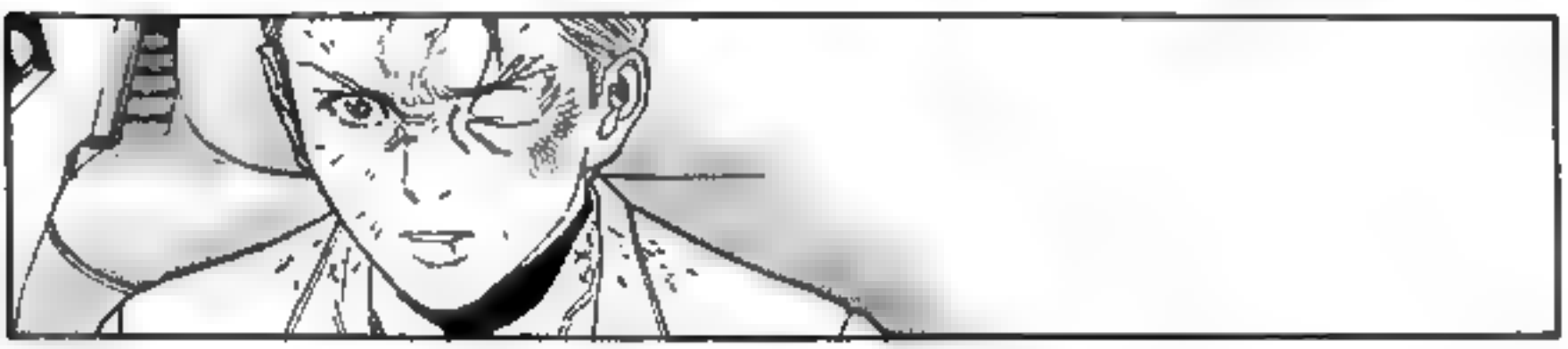
Translator: Wandering_Mystic
Editor: [illegible]
Raw Provider: [illegible]
#[Evil_Genius]

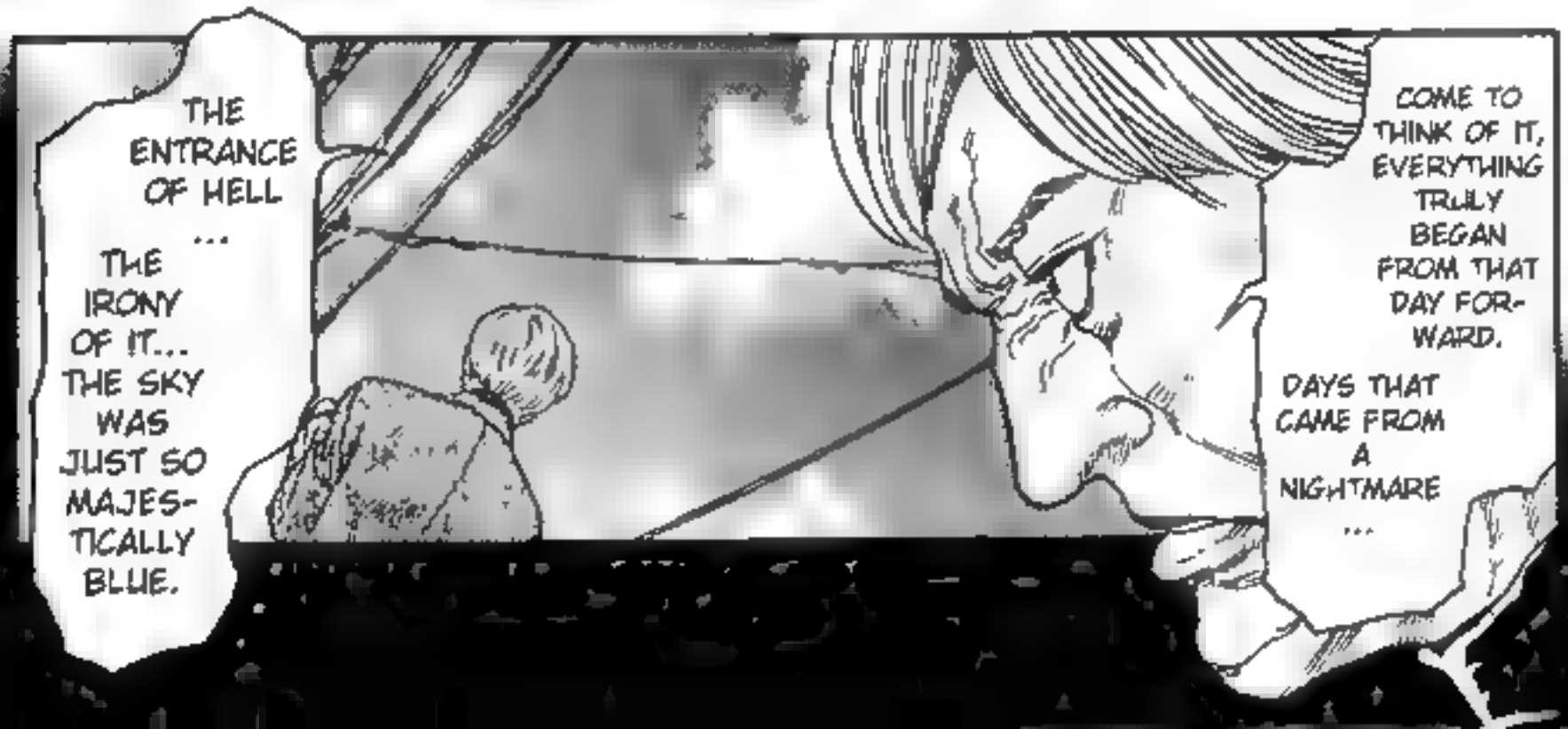



BECAUSE... MY SON COULDN'T EVEN LEAVE THE HOSPITAL. IT WAS A LIFE THAT WAS ON THE VERGE OF DEATH.
FROM THEIR VIEWPOINT, THEY DON'T THINK THEY HAVE DIRECTLY MURDERED ANYONE .


YOUR SON.. WAS MUR-DERED?


MY BELOVED ICHIRO ...
HE WAS DRIVEN TO THAT STATE BECAUSE OF A MAN WHO COULDN'T EVEN ABIDE BY A SIMPLE RULE!
A VEGETABLE RELYING ON LIFE SUPPORT SYSTEMS TO SURVIVE ...




THE ENTRANCE OF HELL ...
THE IRONY OF IT... THE SKY WAS JUST SO MAJES-TICALLY BLUE.
COME TO THINK OF IT, EVERYTHING TRULY BEGAN FROM THAT DAY FOR-WARD.
DAYS THAT CAME FROM A NIGHTMARE ...

I MET WITH A CHILD.

ON MY WAY BACK HOME,

AT THAT TIME I WAS A UNIVERSITY LECTURING PROFESSOR.

WISHING TO SEE HOW HAPPY HE WOULD BE ...

BECAUSE I WANTED TO TELL HIM THAT I BROUGHT PLENTY OF HIS FAVORITE ORANGES.

I OPENED MY MOUTH TO CALL HIM.

IT WAS STILL A GREEN SIGNAL.

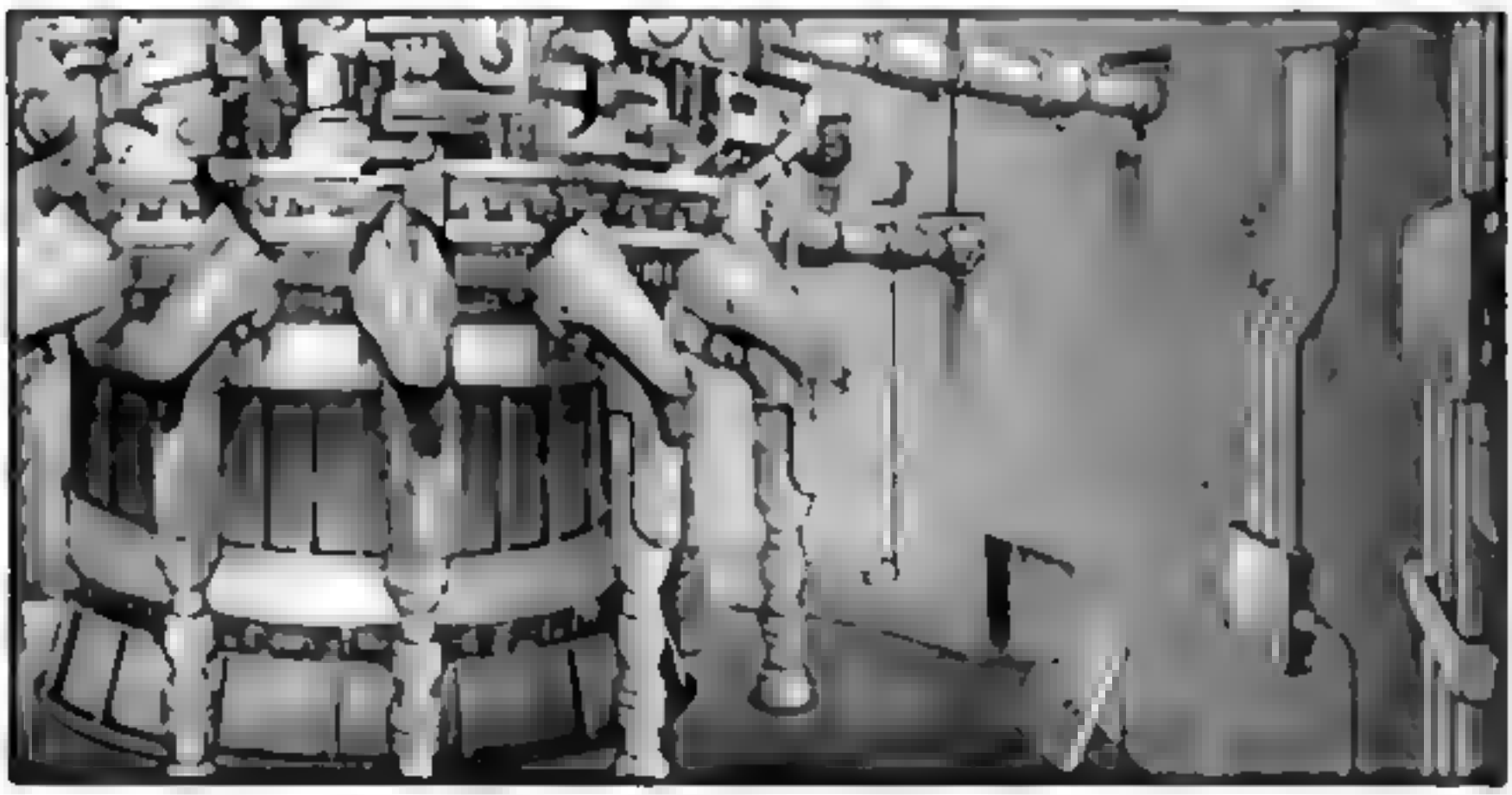
I REMEMBER AT THAT TIME ...

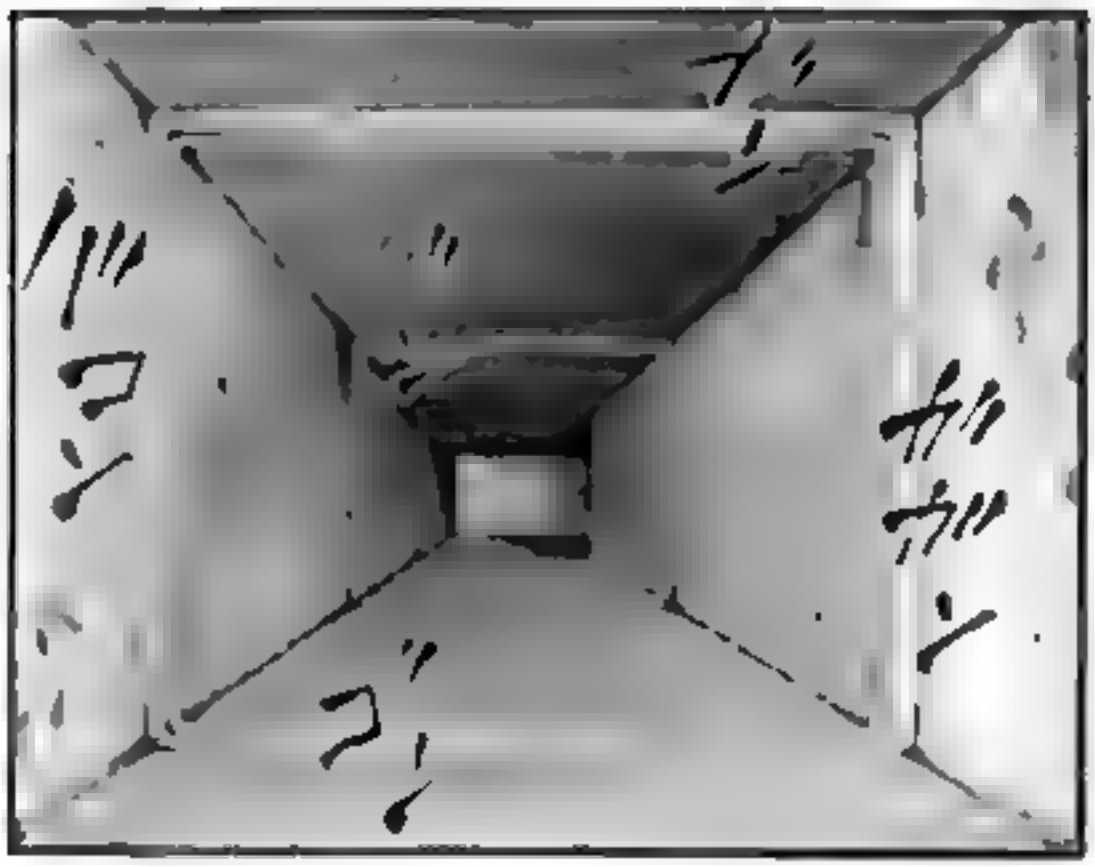
THAT CAR DIDN'T EVEN HIT THE BRAKES AND LEFT THE SCENE!

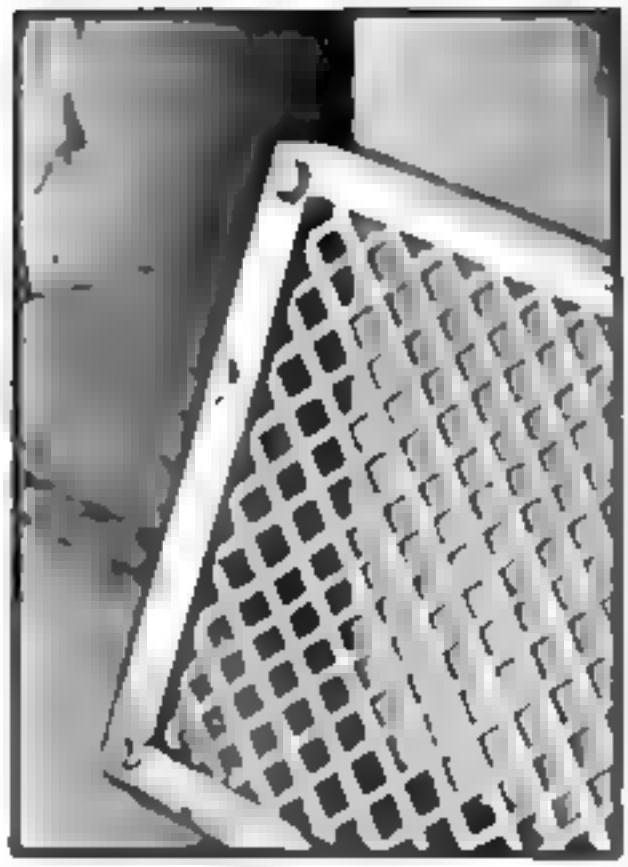
A HIT AND RUN!

第53話

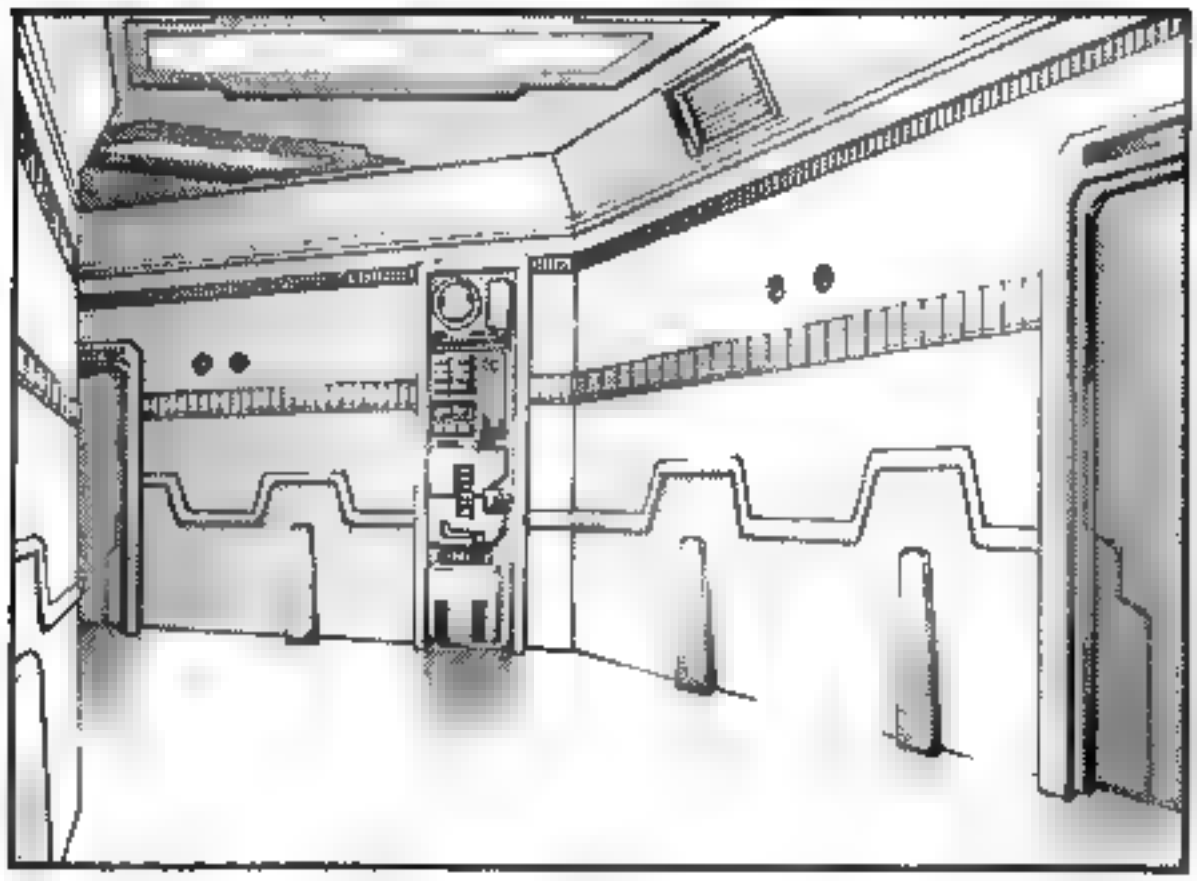
(JIROU)

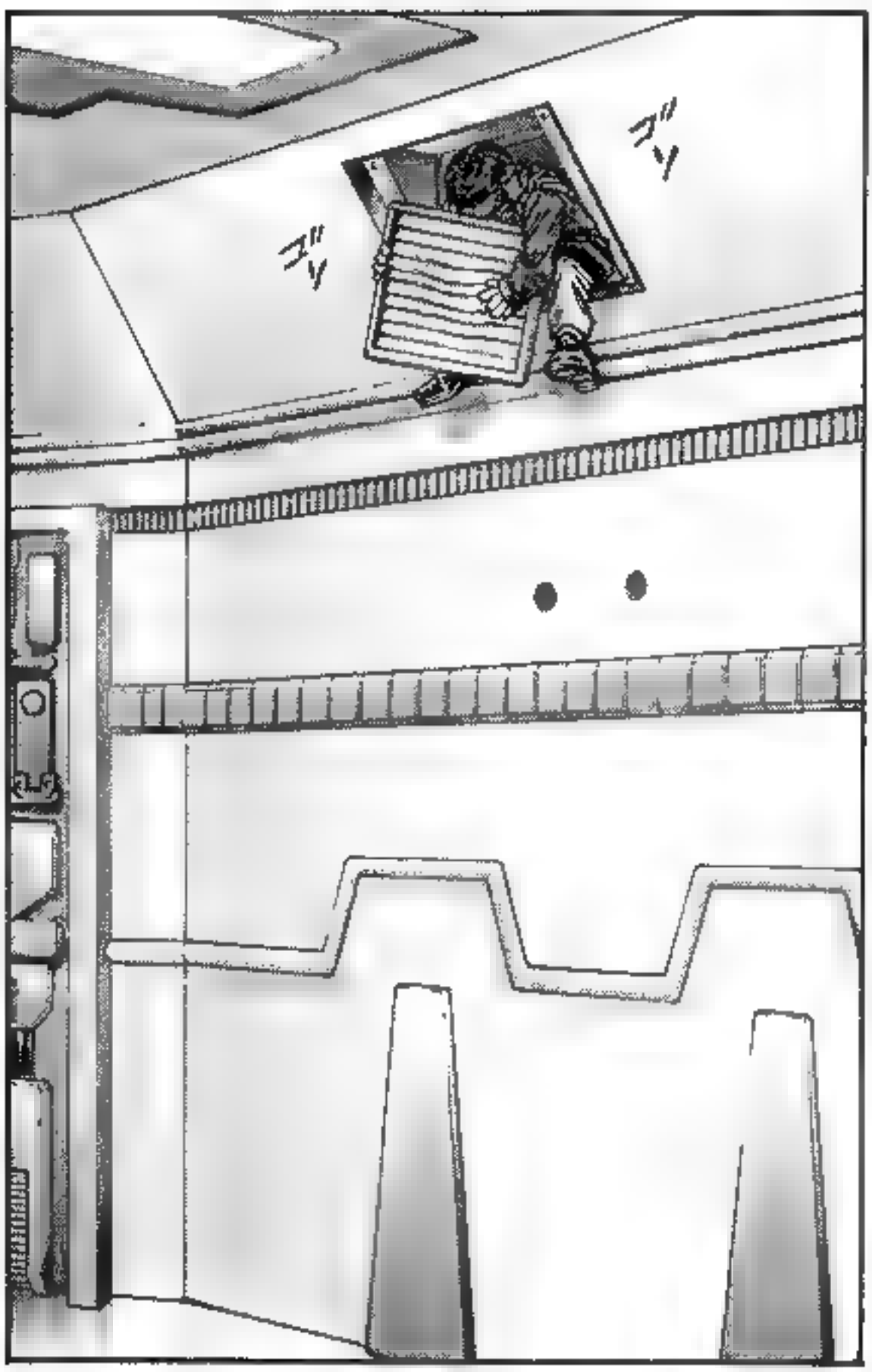
















ARE WE COMING DOWN FROM HERE?

FU!

バッ

ダ

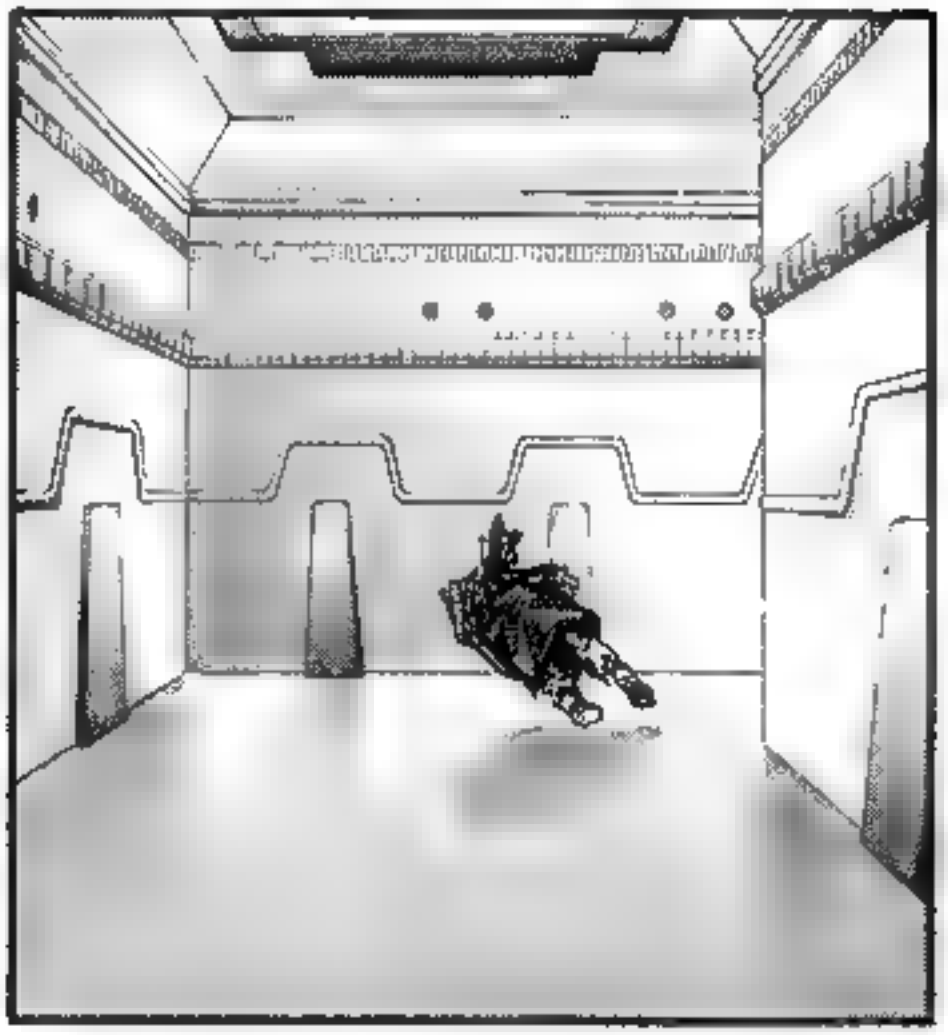
・・・・・


JEEZ
!

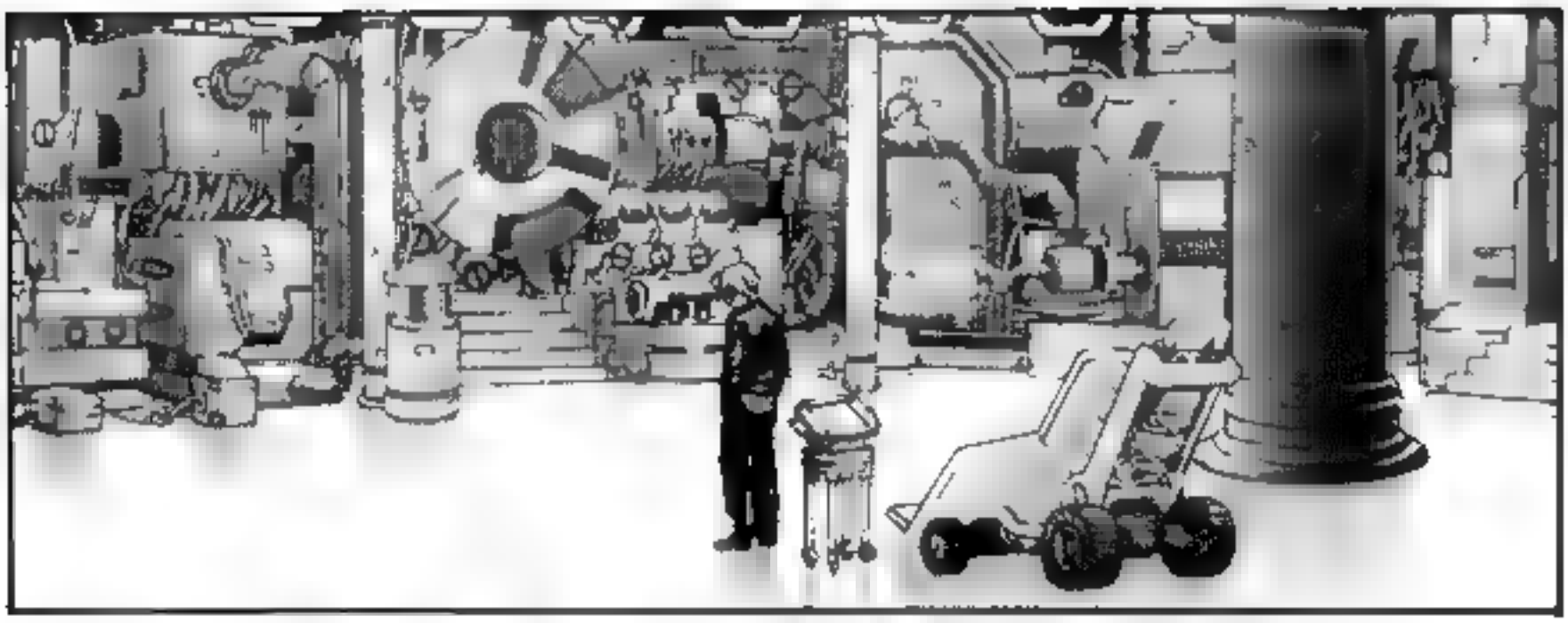

WAIT FOR ME HERE.

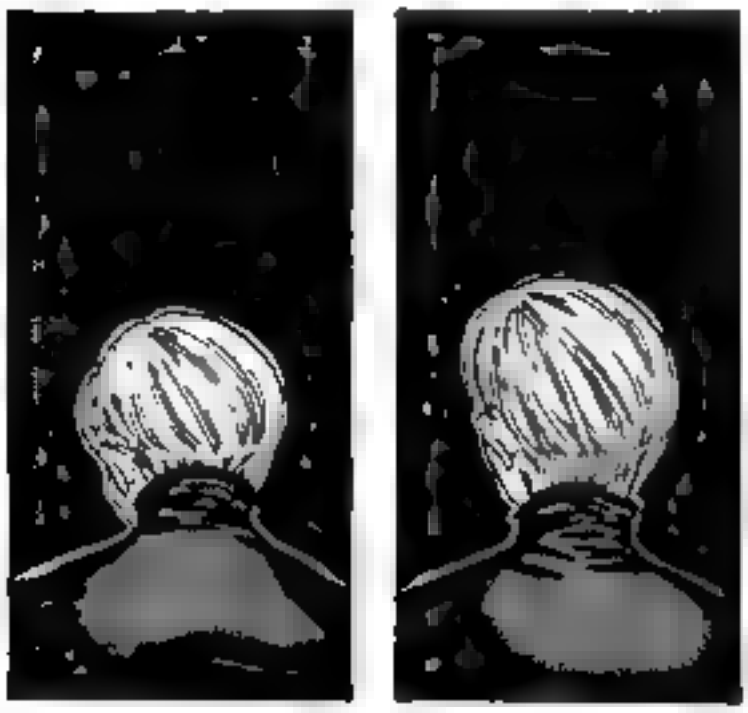
パスッ












...


LEFT THE SCENE AS IF NOTHING HAD HAPPENED ...
THAT MURDERER ...

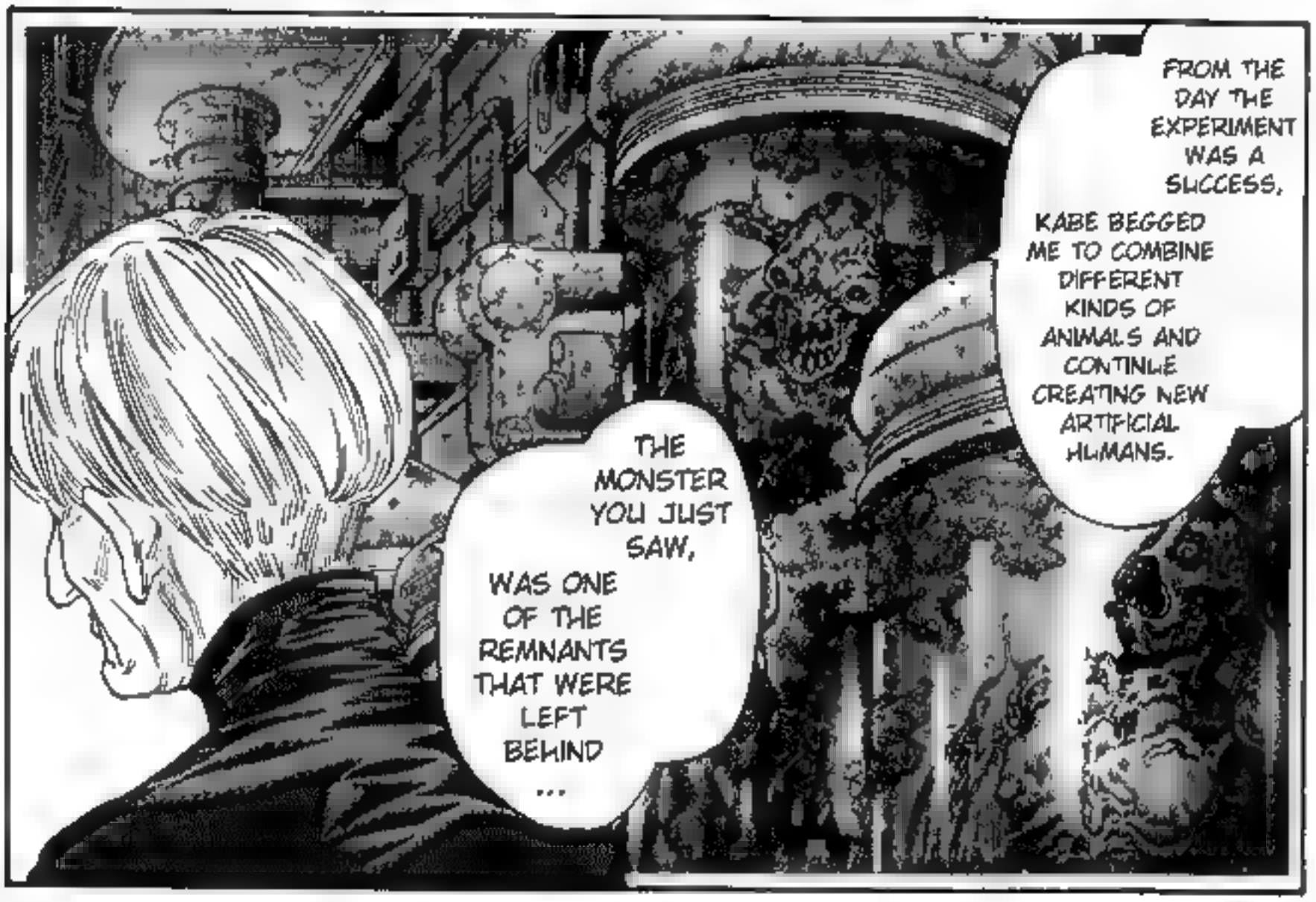



SINCE YOU ..


WHY DO YOU DO SUCH CRUEL THINGS?
NOW!
SINCE YOU HAVE THE HEART TO LOVE SOMEONE SO MUCH,




TO THE PREVIOUS TOPIC.
LET US RETURN


FROM THE DAY THE EXPERIMENT WAS A SUCCESS,
KABE BEGGED ME TO COMBINE DIFFERENT KINDS OF ANIMALS AND CONTINUE CREATING NEW ARTIFICIAL HUMANS.
THE MONSTER YOU JUST SAW,
WAS ONE OF THE REMNANTS THAT WERE LEFT BEHIND ...

EVEN IF IT WAS A SUCCESS, THERE WAS STILL A FATAL DILEMMA, WHICH WAS THE 'MATURATION RATE'.

ONCE THEY TRANSFORMED INTO A BEAST FORM THE PROCESS IS IRREVERSIBLE

AT THAT TIME, THE DEGREE OF SUCCESS WAS INCREDIBLY LOW AND THERE WERE A LOT LIKE THEM ...

LOOKING FROM AN ADULT ANATOMICAL PROSPECTIVE, A FUNCTIONAL INDIVIDUAL AGES REALLY QUICKLY.

SIMPLY SPEAKING, THE LIFE SPAN IS VERY SHORT.

THEIR MATURATION RATE WAS ABOUT THREE TIMES THAT OF A HUMAN.

IN REALITY THEY ...

STILL HAD A HUGE SPACE FOR IMPROVEMENT.

EVEN IF THE COMPLETELY SUCCESSFUL INDIVIDUALS COULD ESCAPE DISSOLVING AFTER NINTY-SEVEN MINUTES,

THE LIFE SPAN WAS SIMPLY TOO SHORT. IT WAS ALL POINTLESS.

BUT THOSE AMAGI BASTARDS ...

AH?

THE LIFE SPAN OF THE PLAYERS IS ALREADY SUFFICIENT

CERTAINLY ...

WHAT DID YOU JUST SAY PLAYER WAS?

AH ...

SURE.

CAN YOU PLEASE INCREASE THE SUCCESS RATE OF PRODUCTION FOR AN INDIVIDUAL.

THAT IS THE NAME THE PRESIDENT HAS DECIDED ON.

IT'S A NAME VERY SUITABLE TO JUSTIFY THEIR EXISTENCE.

OH ...

THAT'S RIGHT, I HAVEN'T MENTIONED IT TO YOU YET.

THEY TREATED THEM LIKE TOYS FOR THOSE DESPICABLE RICH MEN,

TRYING TO MAKE MONEY FROM THEM!

THOSE AMAGI CORP BASTARDS TOOK THE VERY LIFE I CREATED,

AND CALLED THEM BY SUCH A MOCKING NAME LIKE PLAYER!

WE SHOULD MAKE IMPROVEMENTS TO THEM INSTEAD!

PLEASE RECONSIDER, MANY OF THE ONES THAT WERE PRODUCED AREN'T FULLY COMPLETE!

I DIDN'T WANT TO PUT LIVES AT RISK, SO I LASHED OUT ANGRILY.

I DIDN'T CREATE THEM JUST FOR THAT!

I WILL TELL THE PRESIDENT... TO STOP THE OPERATION.

PROFESSOR NAKATA... WHAT YOU SAID IS RIGHT.

WE ARE INDEED AT FAULT.

REAL VILLAINS LIE EVEN WHEN THEY'RE LAUGHING.

AMAGI KOUGA, YOU SHOULD REMEMBER THIS ...

THAT DAY ...

I STILL COULDN'T FORGET IT.

AFTER SEVERAL DAYS HAD PASSED ...

AS SOON AS I WOKE UP, I QUICKLY NOTICED THE SILENCE IN EVERY ROOM

I REALLY LOOKED EVERY-WHERE FOR A WHILE,

AND STILL COULDN'T FIND ANYONE ...

THERE WAS NO ONE IN SIGHT.

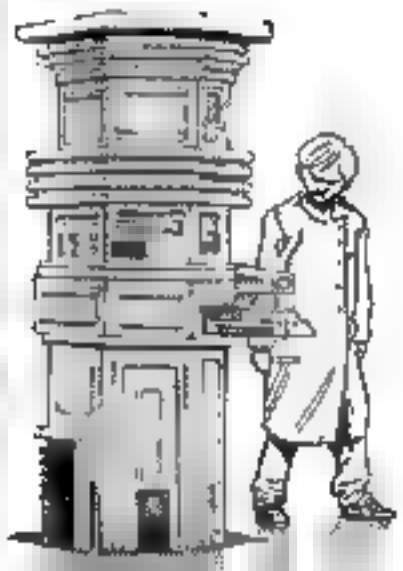
ONLY SOUNDS OF MA-CHINERY WAS HEARD.





Since you treasure those defects so much you should take care of them for the rest of your life Do you feel lonely now that you are left by yourself? I have brought your son to accompany you Am I not generous?

How then take care of yourself







IN FRONT OF MY EYES WAS MY SON'S CORPSE... IN ORDER TO MAKE ME DISAPPEAR FROM THE FACE OF THE EARTH, THEY WOULDN'T LET MY SON GO.

THE ONLY EXIT WAS SEALED SHUT, I WAS COMPLETELY TRAPPED INSIDE.

IF I HAVE TO DIE, I WILL RESURRECT MY SON BACK TO LIFE... ALL MY THOUGHTS WERE FOCUSED ON THAT ONLY.

BUT LUCKILY FOR ME... I'M A SCIENTIST.

A NORMAL PERSON MAY HAVE COMMITTED SUICIDE.

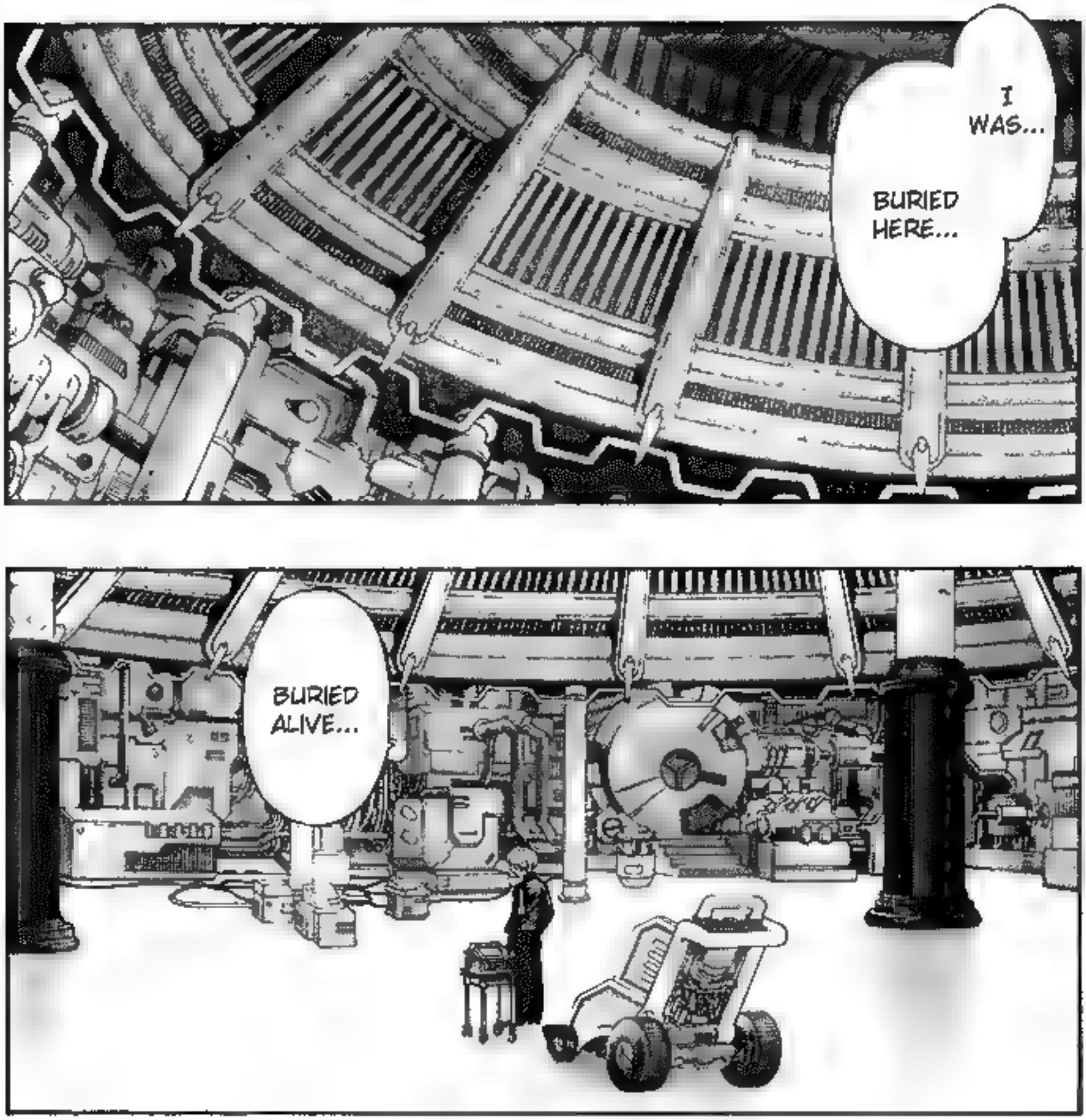
YOU HAVE NO WAY OF COMPREHENDING THE DESPAIR.

ZETMAN

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

Translator: Vido
Editor: Luk
Raw Provider: Udamnw
#[Evil_Genius]





第54話

(16 YEARS OF DARKNESS)

WOULD I STARVE HERE IN THIS CELLAR TOGETHER WITH THE BODY OF MY SON? WOULD I CLIMAX SUICIDE, UNABLE TO BEAR IT ALL? THEY FINALLY SET WAGERS WITH EACH OTHER ABOUT THE OUTCOME

THERE WAS AN ABUNDANCE OF WATER WITHIN THIS RESEARCH FACILITY THAT BECAME MY TOMB, BUT THERE WAS SCANT ENOUGH FOOD IN STOCK TO LAST FOR AT MOST ONE MONTH

AFTER ALL THEY THOUGHT OF A COMPLETELY HORRIBLE WAY OF KILLING SOMEONE ANGRY BECAUSE OF A BACK TALK OR WAS THERE SOMETHING FROM BEFORE THEN THAT I WASN'T AWARE OF

SHORTLY AFTER THINKING ABOUT MY OWN DEATH, CRIED OVER ICHIROU'S BODY

AT THAT TIME,

-YES... IT WAS THEN THAT MY TEARS WITHERED AND DIED

AND RAN TOWARDS THE ARTIFICIAL HUMAN GENERATOR

INSTEAD OF THINKING I WENT AND HELD ICHIROU

LATER AFTER WARDS

AND FROM WHERE WILL I GET THIS LIFE? FROM THE "SUPPLEMENTAL BODIES" USED BY THE NEW ARTIFICIAL HUMANS

PRESENTLY, THE THING THAT WASN'T WORKING IN ICHIROU WAS "LIFE" ALL I HAD TO DO WAS ADD THAT IN WITH THAT HE WOULD BE RESURRECTED A SIMPLE MATTER

I THOUGHT THEN THAT IN ORDER TO DO THAT, I WOULD NEED TO ADJUST HIS CELLS IN THE DEVICE TO SOMETHING CLOSE TO THOSE OF THE ARTIFICIAL HUMANS.

I WILL FORCE ICHIROU'S BODY TO OBTAIN A "REVERSE SIDE"

NOW, WITH THOSE "SUPPLEMENTAL BODIES" AT THE TIME, WE WERE STILL ONLY MAKING THEM BY EXTRACTING THE DNA FROM ACTUAL LIVING ANIMALS AND THINGS.

HOWEVER, SUCH A THING HAS NEVER BEEN ATTEMPTED BEFORE, SO WHEN I THINK OF IT NOW, IT WAS A MESS.

FORTUNATELY, THERE WAS JUST ONE LAST SAMPLE LEFT.

IF THE FACILITY HAD RUN OUT OF THOSE, THEN I WOULD HAVE BEEN IN SUCH DESPAIR, I WOULD HAVE DIED.

I MANAGED THE OPERATIONS AS EFFICIENTLY 'AS EVER

WITH ABSOLUTELY NO HESITATION OR ANXIETY

THE SYNTHESIS OF HUMAN AND SUPPLEMENTAL BODY...

AN ABNORMALITY IN THE BLOOD

PERHAPS EXPECTEDLY PROBLEMS NATURALLY OCCURRED

SOON, I STUMBLED ON A GOOD IDEA.

TO PUT IT BLUNTLY, I WAS THINKING VERY POSITIVELY...

BUT AT THAT TIME, I...

I KNEW THAT EVEN IF THE SYNTHESIS WERE SUCCESSFUL, HE WOULD ONLY LIVE FOR A FEW HOURS.

SHARE THE SAME BLOOD-TYPE.

ICHIROU AND I;

I SHOULD EXCHANGE MY BLOOD WITH HIS.

IN THAT CASE,

WITH AN ACCELERATED AGING CONSTITUTION AKIN TO THE PLAYERS.

I ENDED UP GETTING STUCK...

THE RESULT IS AS YOU SEE ME.

BUT AS A SCIENTIST I COULDN'T RESIST.

THERE WASN'T A SHRED OF CONCLUSIVE EVIDENCE,

HOWEVER, IT'S NOT ALL BAD, YOU KNOW. THIS BODY CAN MAINTAIN ITSELF WITH JUST A SINGLE DROP OF WATER.

THE SPEED INCREASES YEAR AFTER YEAR, AND NOW IF I DON'T TAKE SOME MEDICINE 3 TIMES A DAY, I WILL ROT AND DIE WITHIN 8 HOURS.

HOWEVER, IN THE END THERE WAS A PROBLEM ANYWAY...

WITH HIS RESUSCITATION.

I WAS INDEED SUCCESSFUL...

WHAT HAPPENED TO HIM?

AND YOUR SON...

THAT WAS ALL THE LIFE THERE WAS TO HIM...

ICHIROU COULD INDEED STAND AND MOVE AROUND ON HIS OWN FEET, BUT

I PERSUADED MYSELF THAT IT WAS GOOD ENOUGH.

I NO LONGER KNEW WHAT TO DO.

IT WAS AN EXISTENCE THAT MERELY WAS ALIVE...

HE CARRIED NO HEART.

I GREW OLD IN A FLASH!.. BUT I DIDN'T HAVE ANY MISGIVINGS

ICHIROU COULD ALSO SURVIVE ON JUST WATER. MOREOVER, SURPRISINGLY HIS CELLS DID NOT AGE. ETERNAL YOUTH—

THE ONLY DIFFERENCE WAS THE EXISTENCE OF A HEART.

A BEING A PRODUCT THAT WAS MERELY KEPT ALIVE

WHEN I THINK ABOUT IT DURING THOSE 10 OR SO YEARS OF DARKNESS I WAS THE SAME AS ICHIROU.

BY MAKING A MEDICINE USING ICHIROU'S BLOOD I DELAYED THE AGING AS THE DAYS PASSED IMMUNOLOGICALLY BY

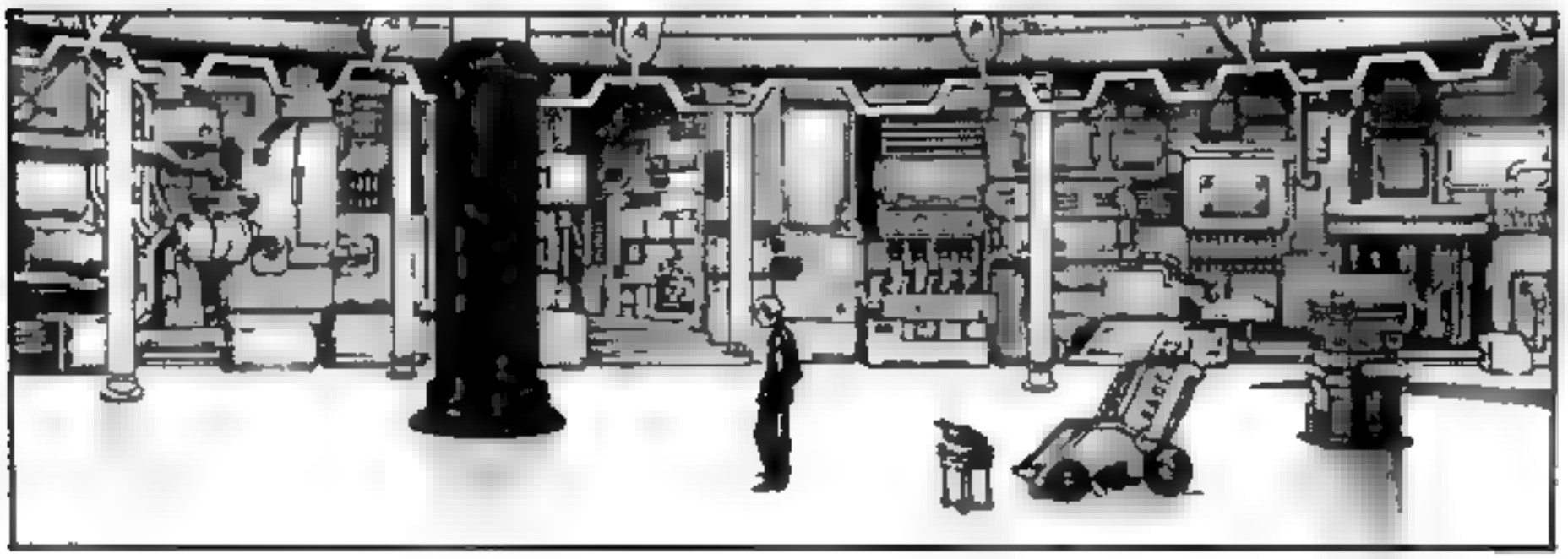
WITH THE SUCCESS FUL REVIVAL OF ICHIROU AND MY OWN SURVIVAL ASSURED I FELT LIKE AN END OF SORTS WAS REACHED..

WAS A GRUDGE AGAINST AMAGI.

AND WHAT WAS IN THAT HEART,

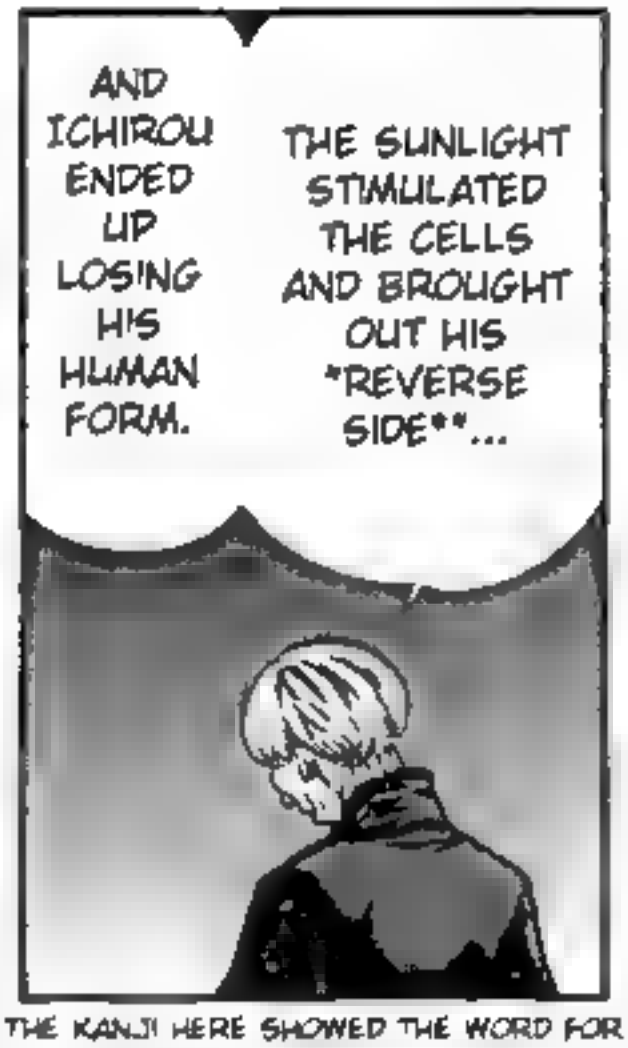
AND THEN...






HIS BRAIN HAS BEEN ACTI-VATED AND IT IS CONTINUING TO REGAIN ITS HUMANITY
BUT THE IRONIC THING IS THAT IT ALSO TRIG-GERED SOMETHING AND NOW





*NOTE. THE KANJI HERE SHOWED THE WORD FOR "SUPPLEMENTAL BODY" BUT THE FURIGANA (PRONOUNCIATION GUIDE) INDICATED THE SO-CALLED "REVERSE SIDE" INSTEAD

"JUSTICE WILL SURELY PREVAIL". THIS PRESENT STATE OF AFFAIRS IS EXACTLY THAT.

YOU SAY THIS OFTEN, RIGHT? THEY ARE PROBABLY YOUR FAVORITE WORDS:

AND THEN THOSE OF US WHO LIVED ON FOR THE SAKE OF OUR REVENGE SAW THAT SUCCESS BEFORE OUR EYES.

BUT RATHER THAN THOSE WHO PREVAILED,

ARE THEMSELVES JUSTICE.

BUT THE PROPER MEANING IS NOT THAT JUSTICE ITSELF WILL PREVAIL.

BUT...

AND I UNDERSTAND VERY WELL YOUR FEELINGS OF HATRED TOWARDS MY FATHER.

THEN CERTAINLY MY FATHER SHOULD BE JUDGED...

IF WHAT YOU SAY IS ALL TRUE...

SO REPETITIOUS... HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU...

WHAT REASON COULD THERE POSSIBLY BE TO REALLY KILL OFF PEOPLE WHO ARE COMPLETELY UNRELATED, COMPLETELY INNOCENT!?

IN THAT CASE SHOULDN'T YOU HAVE TARGETED ONLY ME!

ARE UNKNOWINGLY...

WAITING RIGHT ABOUT NOW FOR THEIR RETURN!!

THE FACT THAT THEY ALL DIED OFF LIKE THAT...

THOSE GIRLS' FAMILIES ...

THOSE PARENTS' FEELINGS!! YOU SHOULD BE THE FIRST TO UNDERSTAND THEM, YOU BASTARD!!

JUSTICE SHMUS-TICE,

SHUT THE HELL UP ALREADY.

IN ABSO-LUTELY NO WAY IS THIS KIND OF THING JUSTICE!!

BUT THEN AMAGI WOULDN'T BE OVER-THROWN, RIGHT?

IF IT WOULD HAVE BEEN ENOUGH TO JUST KILL YOU, WE WOULD HAVE DONE THAT A WHILE AGO ALREADY.

I MEAN, COME ON KOUGA-CHAN*.

*NOTE: CHAN IS A DIMINUTIVE TITLE SUFFIX, LIKE "-SAN" BUT GENERALLY USED AT SMALL CHILDREN AND GIRLS

GEEZ, YOU'RE ASKING ME WHY?

WHAT ABOUT KATOU?

WHY DID YOU COME?

OH YEAH, THE MEDICINE.

YOU BROUGHT THE MEDICINE, RIGHT?

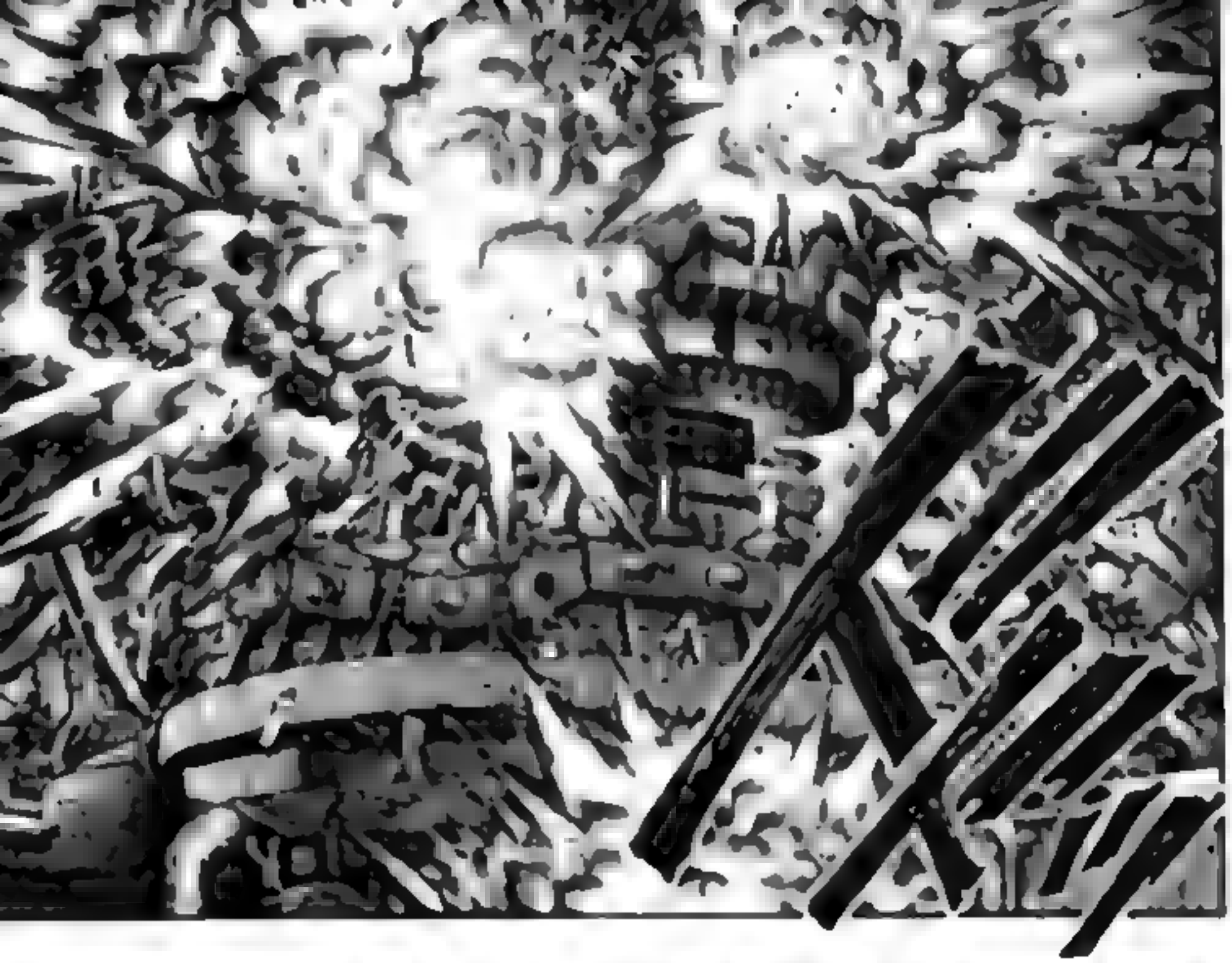
WELL, WHAT EVER.

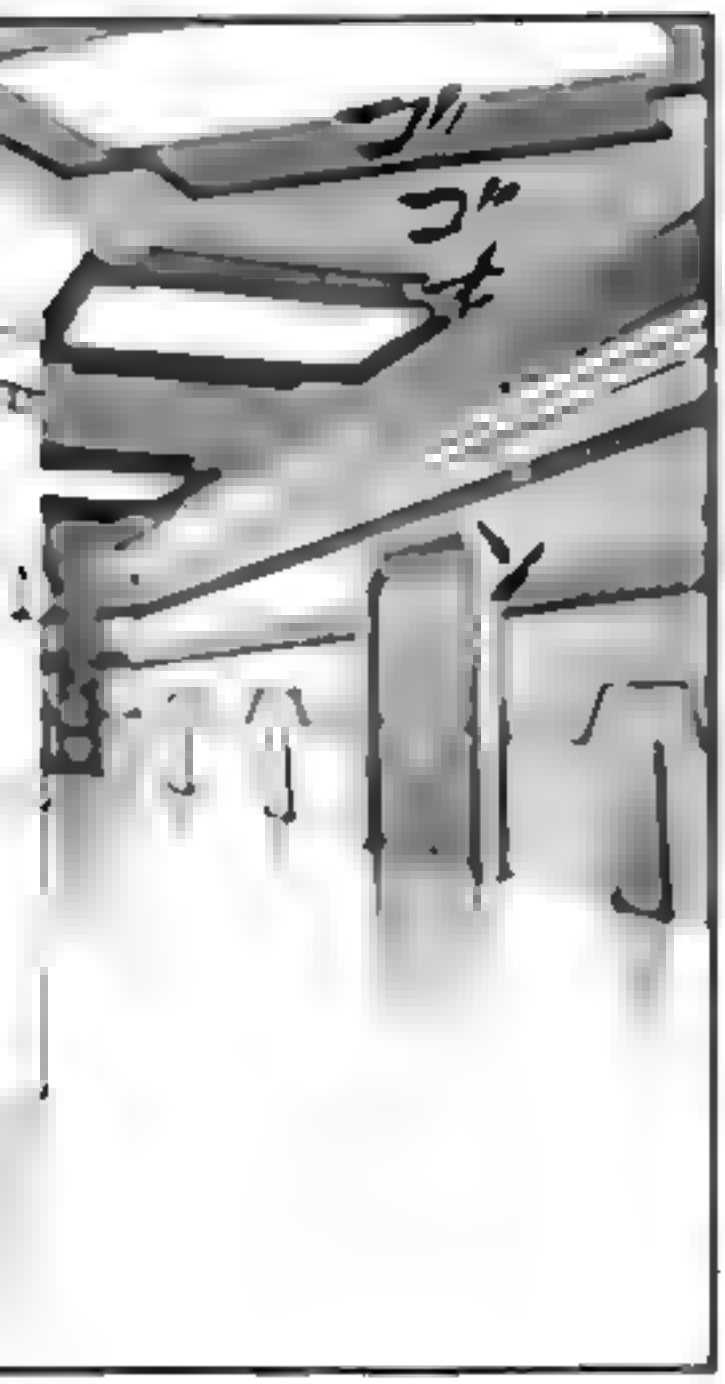
SO I DIDN'T BRING ANY.

WELL.

YOU WON'T BE NEEDING THAT ANYMORE.

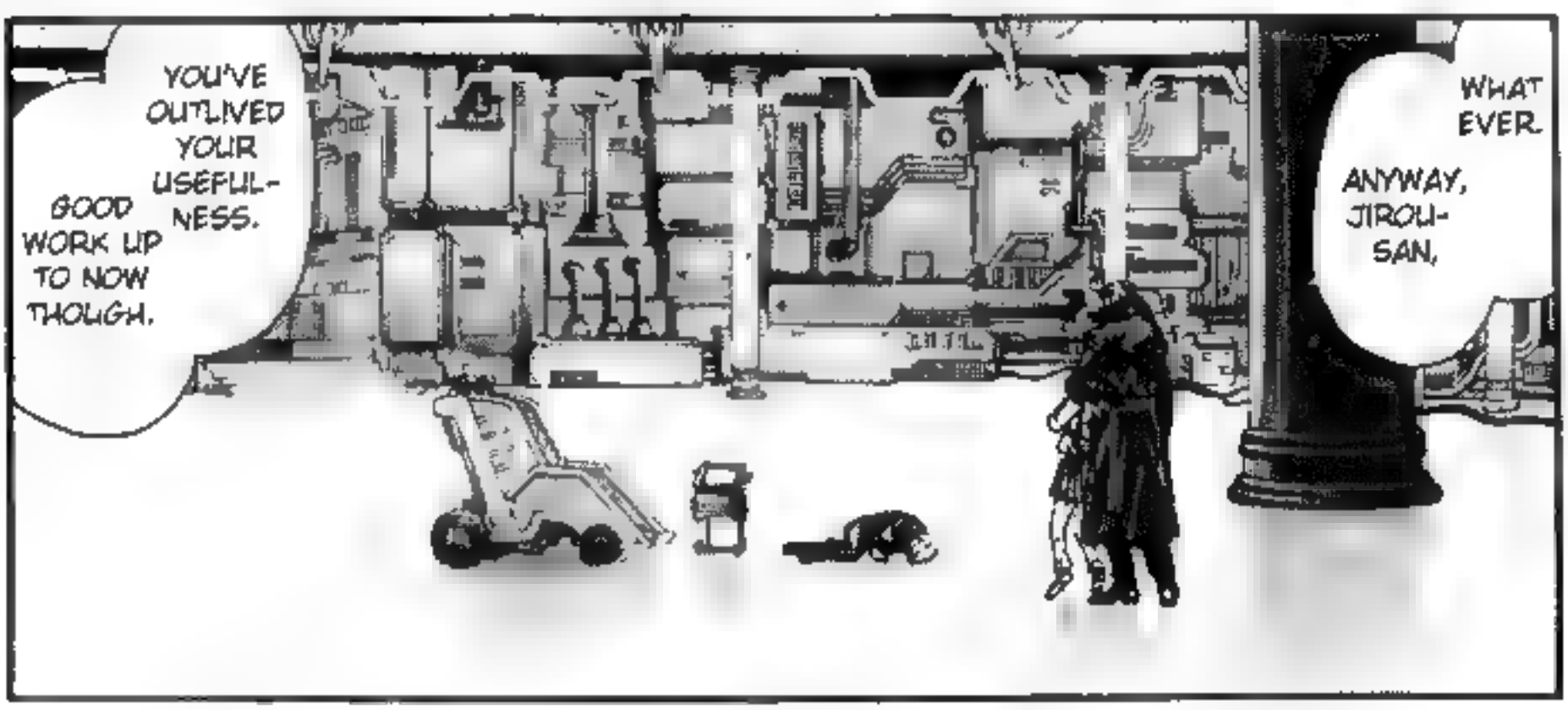





ゴゴゴ


THE HELL WAS THAT SOUND JUST NOW...
?


URGH
..


YOU'VE OUTLIVED YOUR USEFUL-NESS.
GOOD WORK UP TO NOW THOUGH.
WHAT EVER.
ANYWAY, JIROU-SAN,

WASN'T THE WHOLE P...

RUIN A... AMAGI?

POINT TO..

WH- WHAT IS THE MEANING OF THIS?

AND IF WE LEFT YOU ALONE, ALL YOU WOULD DO IS RUIN AMAGI

THERE'S NO LONGER ANY MEANING IN KEEPING YOU ALIVE ANYMORE,

I MEAN THIS.

ALL WE WANT TO DO IS ROOT OUT ALL THE AMAGI CLAN FROM AMAGI CORP.

YOU DUMBASS. THERE'S NO WAY I'D SO SOMETHING SO SACRILEGIOUS.

P...

WHAT ARE YOU... DOING...!

PLAYERS ...

WHA ...

THAT WAS THE PLAN RIGHT?

TO CRUSH AMAGI CORP, THE ROOT OF ALL EVIL, BY THAT BOY'S HANDS AND THEN SET HIM UP AS THE HEROIC PLAYER-EXTERMINATOR.

IT'S TRUE...

OI OI, YOU ACTUALLY BELIEVED IN US A FAIR AMOUNT, DIDN'T YOU.

YOU'RE FUCKIN' NUTS, MAN!

IN THE END, YOU REALLY DID SUFFER FROM SOME SERIOUS SHIT.

JUST THINK ABOUT IT FOR A SEC, OLD MAN. OBVIOUSLY THERE'S NO WAY A BRAT LIKE THAT COULD EVER DO SUCH A THING, RIGHT?

URGH!

THE TRUTH IS WE'RE REALLY AMAGI'S MEN.

HEY SEE!

THAT WAS ALSO A LIE.

WE TOLD YOU SOMETHING ABOUT US BEING WITH SOME SECRET ORGANIZATION INVESTIGATING MISCONDUCT IN AMAGI CORP, RIGHT?

NGHH!

THIS GUY ...

AFTER ALL IS SAID AND DONE, FROM START TO FINISH YOU WERE FOOLED BY AMAGI, USED BY AMAGI, AND KILLED BY AMAGI!!

PRETTY TERRIBLE TO HAVE GUYS LIKE US HIJACKING OTHERS, HUH?

BOY, YOUR COMPANY IS LIKE THAT TOO, EH? THERE'S GUYS EXPLOITING OTHER GUYS DOING WEIRD RESEARCH FOR MONEY.


YOU BASTARD !!!

URH!


DON'T PUSH YERSELF, KID! YOUR BODY'S ALL TORE UP FROM PLAYING JUSTICE MAN, RIGHT?


KUH... KUH...

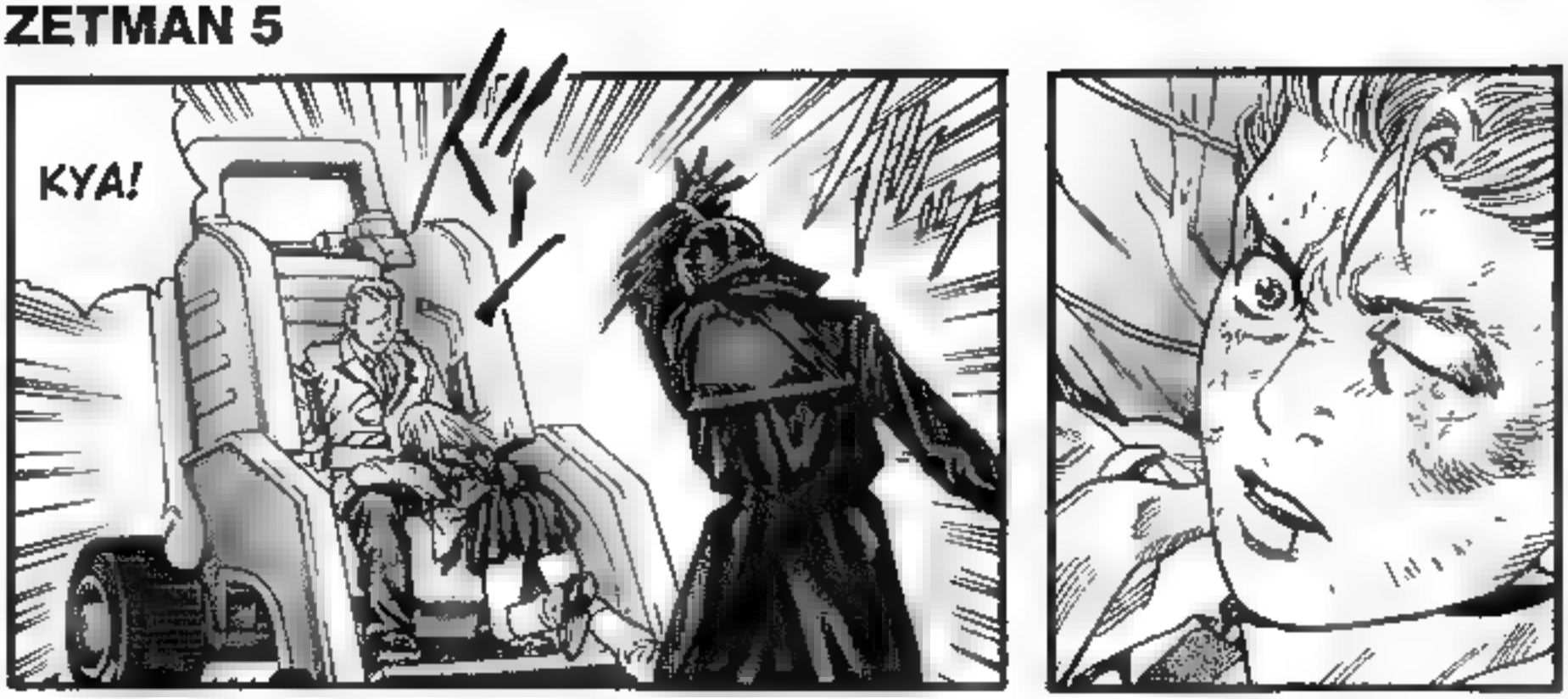
WHEN DID HE GET ALL THOSE WOUNDS... HE WENT THAT FAR... FOR EVERYONE'S SAKE...

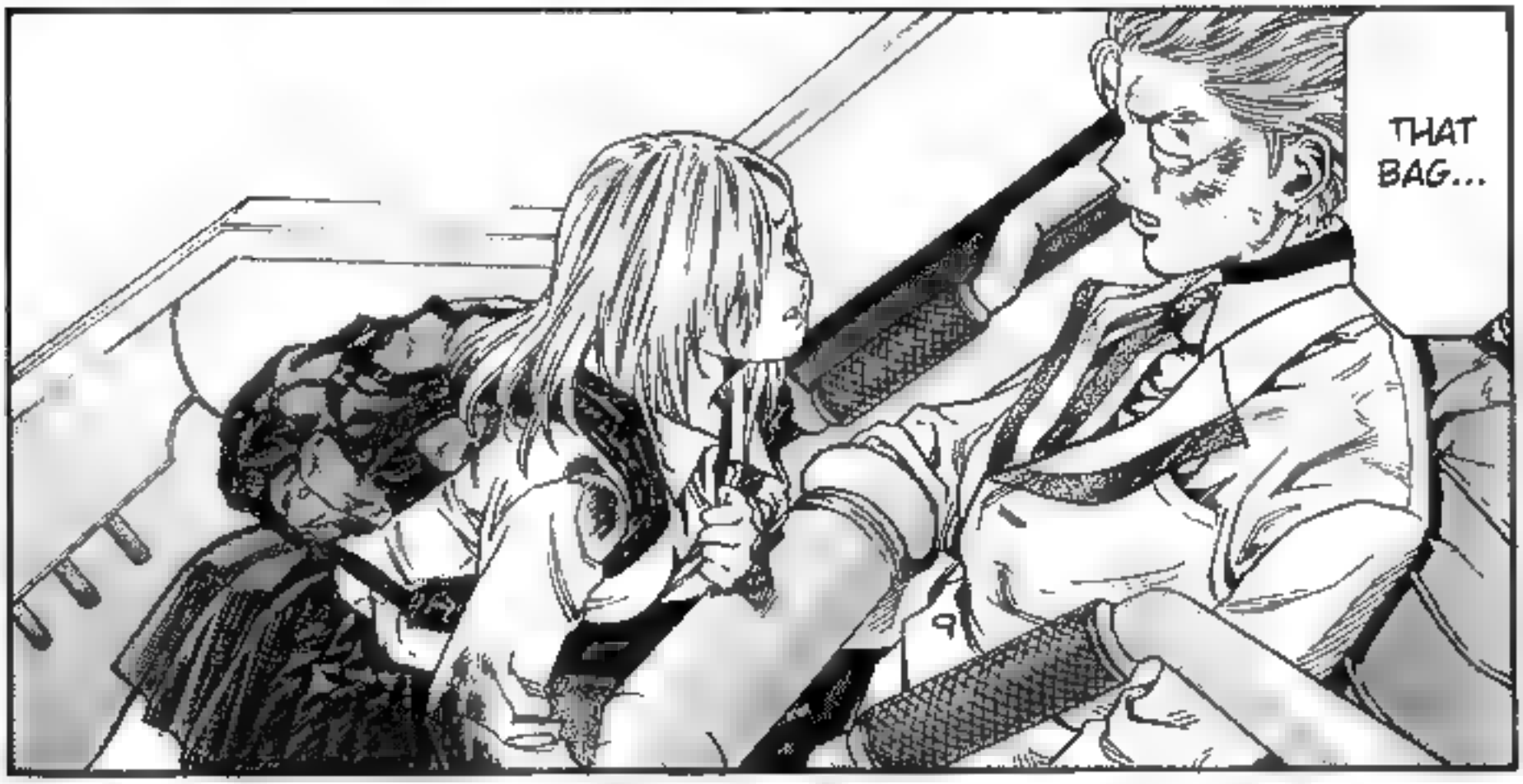
KOUGA-KUN...

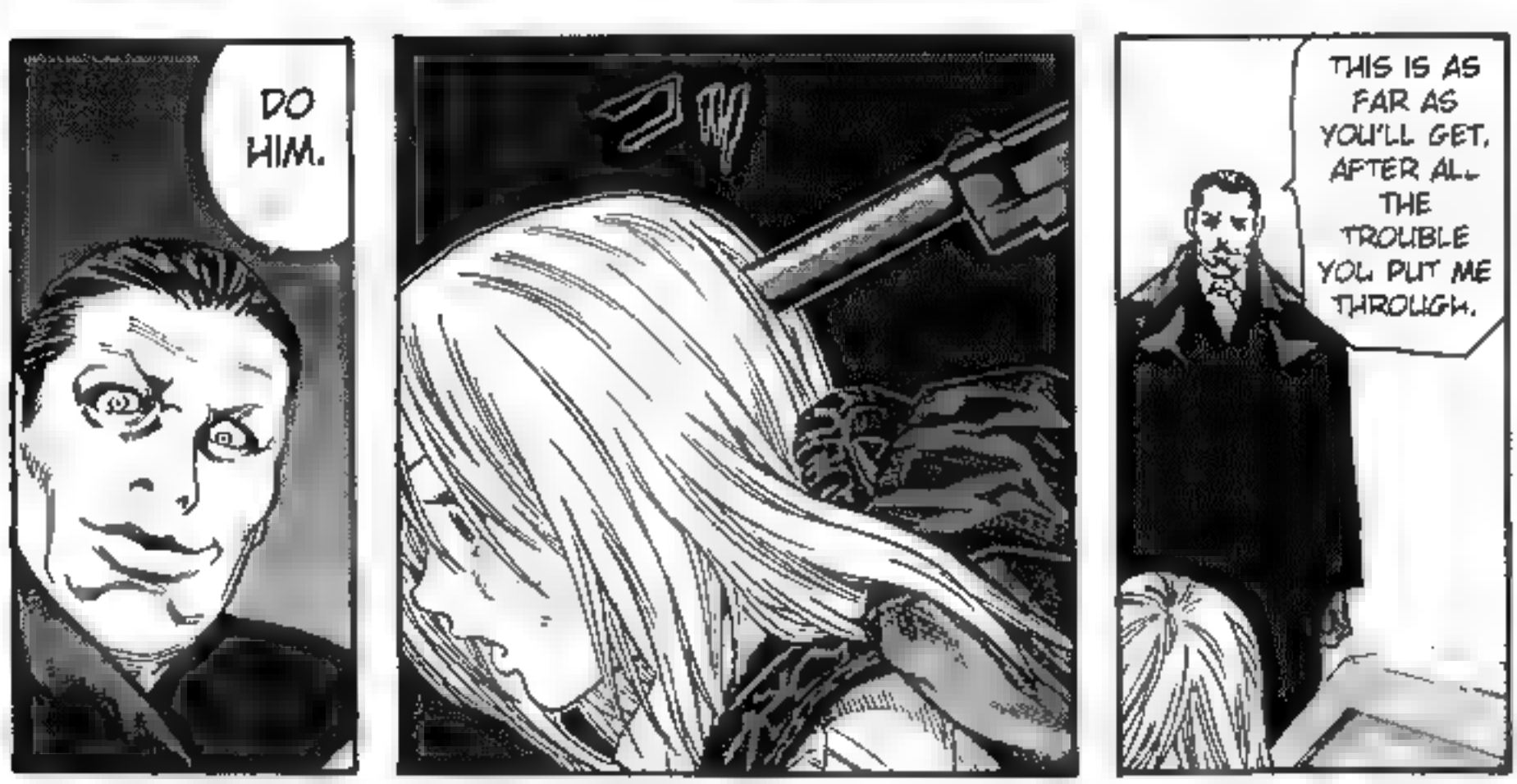
AH!

THAT HURT, YOU BITCH!!

!


KYA!


THAT BAG...


DO HIM.
THIS IS AS FAR AS YOU'LL GET, AFTER ALL THE TROUBLE YOU PUT ME THROUGH.

ZETMAN

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

Translator: Wandering_Mystic
Editor: Elda
Raw Provider: Lalaurawr
@[Evil_Genius]

ZETMAN

第55話
(Boundary of Sin)







AH?

WHAT'D YOU SAY?

YOUR 'JUSTICE' IS DESPICABLE!

WHAT'S THE POINT OF DOING THINGS LIKE THAT AT THIS TIME!

I ONLY WANTED TO BE THE BIG BAD VILLAIN WHO GETS RID OF YOU!

WHO THE HELL'S JUSTICE? I ONLY WANTED TO PLAY THE VILLAIN ROLE!

WHO DO YOU THINK ARE ON THE SIDE OF JUSTICE, AND WHO DO YOU THINK ARE VILLAINS?

YOUR WHOLE MOUTH IS FILLED WITH JUSTICE, BUT WHAT IS JUSTICE EXACTLY?

...I HAVE SOME-THING TO ASK YOU.

IF THAT'S THE CASE...

IF IT'S THE PEOPLE YOU CONSIDER ARE EVIL, THEN EVERYONE SHOULD BE A VILLAIN.

WHAT'S THE STANDARD FOR SIN?

THAT WOULD BE TROU-BLE-SOME...

THEN EVERYONE IN THE WORLD ARE VILLAINS!

FOR PREPARATION PURPOSES, I DID BACKGROUND CHECKS ON YOUR FANS.

YOU ASKED BEFORE WHAT HE DID TO THOSE INNOCENT PEOPLE.

IT'S HARD ENOUGH FOR ME TO FEEL THIS ECSTATIC. COULD YOU NOT SPOIL IT?

YOU SHOULDN'T LISTEN TO.

IS ONLY A TRAI-TOR-OUS DOG.

THE BAS-TARD.

THAT TYPE OF PERSON

SHUT YOUR TRAP, OLD MAN.

AND ALSO... BULLIES WHO WOULD VERBALLY AND PHYSICALLY ABUSE CLASSMATES.

A LOT OF THEM WERE THIEVES... NEARLY DONE THAT KIND OF THING.

LET ME SEE.

IN SIMPLER TERMS, IT WAS FOR SELECTING THE PEOPLE THAT WOULD COMPLY AND OBEY.



STOP IT...

YOU'RE THE BEST OF THEM ALL, MISS.

ONE OF THEM IS THE MOST FASCINATING.

HASHIMOTO MAYU.

HANAMORI GARDEN GIRLS HIGH ACADEMY,

KOUGA-KUN, DON'T LISTEN TO HIM!

NO!

I'D SAY THAT YOU'VE DONE THOSE THINGS EARLIER, EH? MAYU-CHAN...

ARRESTED FOR PROSTITUTION WHEN YOU WERE IN 3RD YEAR OF MIDDLE SCHOOL! ACCORDING TO YOUR CONFESSION, YOU'VE DONE IT 15 TIMES ALTOGETHER!

.....

I'M BEGGING YOU... DON'T LISTEN TO HIM!

DON'T SAY ANY-MORE...

ALL THE CRAP YOU SAID ABOUT SWEEPING SIN WAS ALL FOR NAUGHT!

ISN'T THAT HILARIOUS!

THE PEOPLE YOU RISKED YOUR LIFE TO PROTECT ARE ALL VILLAINS!

HOW DO YOU FEEL?

STOP IT!

SO YOU MUST SEVERELY PUNISH HER!

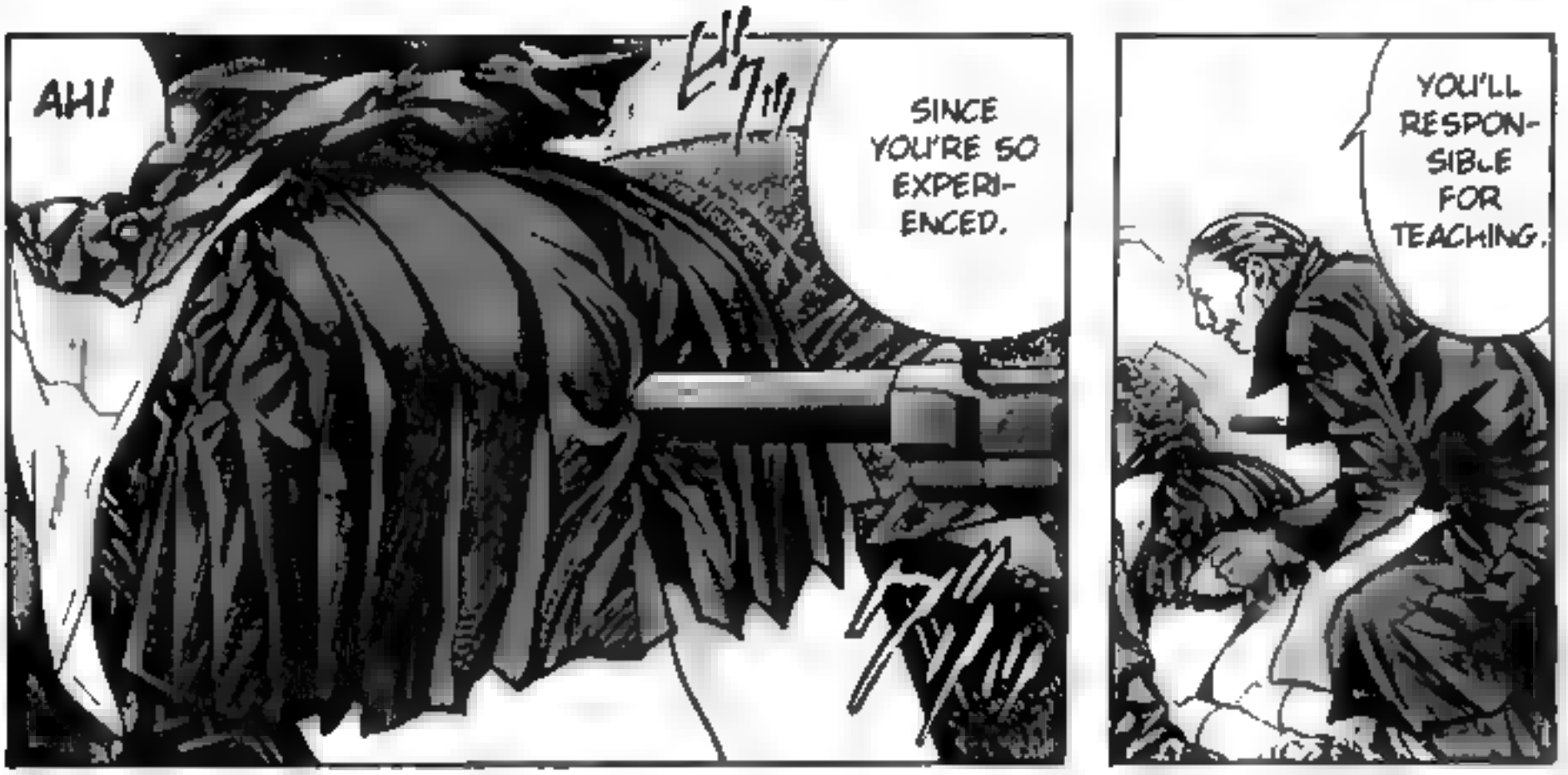
SHUT THE HELL UP, KID.

I'M TELLING YOU TO STOP IT!

WHAT TO DO? KOUGA-SAN SEEMS TO HATE MAYU-CHAN'S FAVOURITE PAST TIME!

I HAVE SOME-THING TO SAY!


I AM WILLING TO HELP.
LOOK AT HOW MUCH YOU LOVE SEX... WHAT A SLUT...
DON'T YOU PEOPLE WANT AMAGI?


AH!
SINCE YOU'RE SO EXPERI-ENCED.
YOU'LL RESPON-SIBLE FOR TEACHING.


LISTEN TO ME!

THAT TYPE OF COMPANY SHOULD BE WIPED OUT OF EXIS-TENCE FOR ALL I CARE.

IF EVERY-THING IS TRUE, I CAN'T FORGIVE MY FATHER.

I AM...

WILLING TO HELP YOU GUYS.

THAT'S WHY I'M WILLING TO HELP!

THERE'S NO LOVE FOR THEM AT ALL!

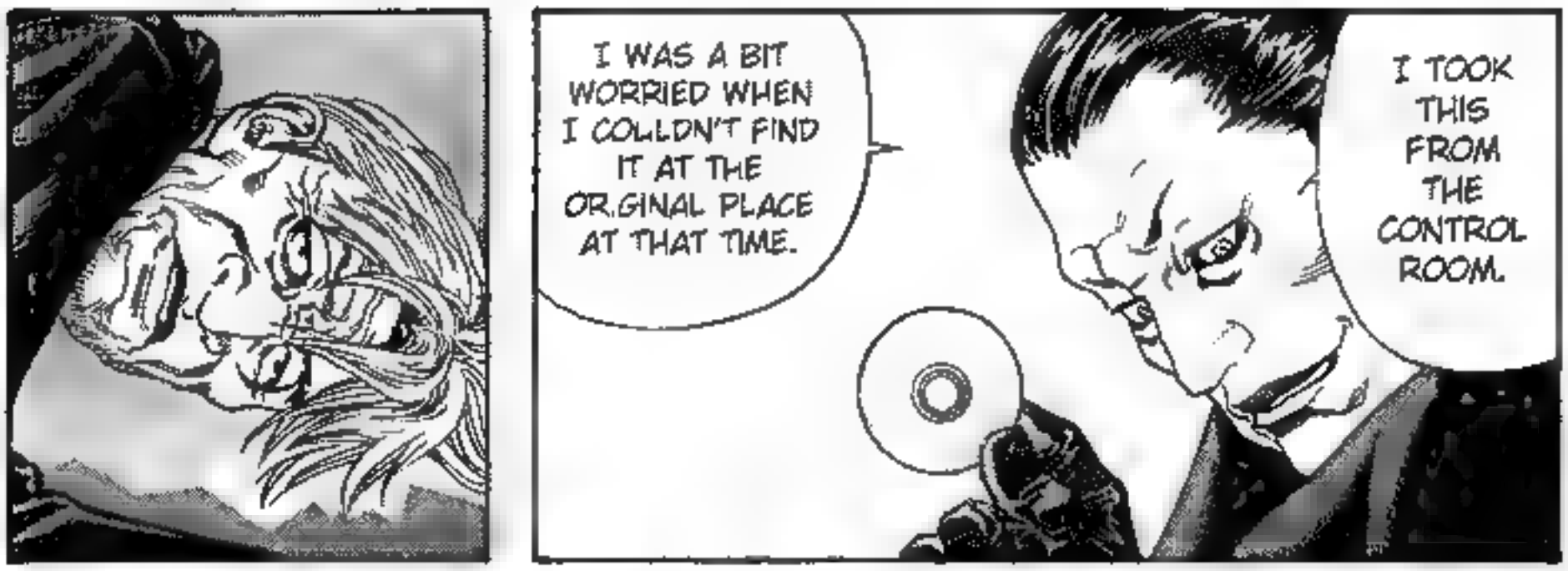
AND MY FATHER!

IF YOU'VE DONE SOME RESEARCH ON ME, YOU SHOULD CLEARLY KNOW ..

HOW I FEEL ABOUT AMAGI CORP ..

OLD MAN.

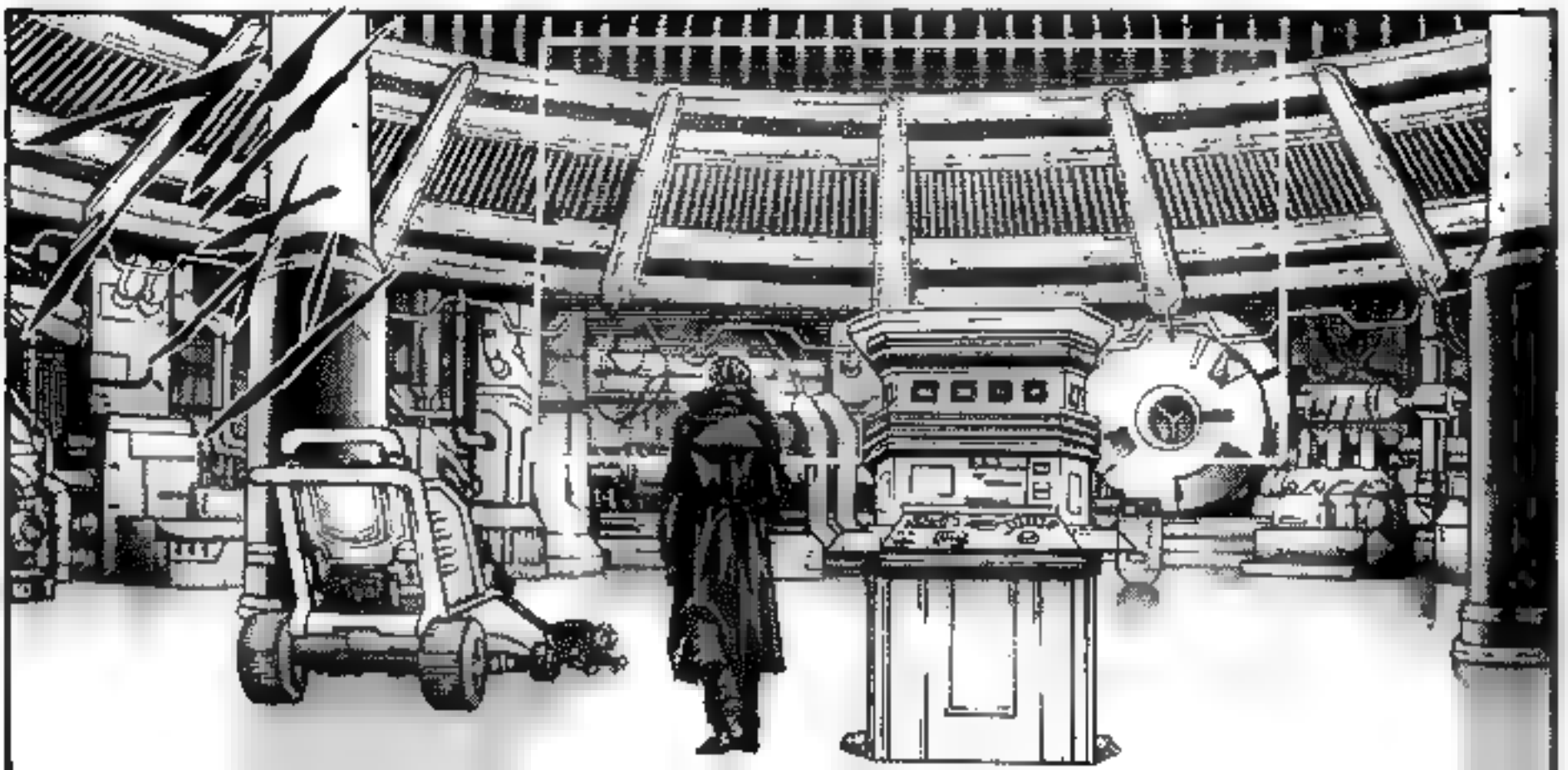
ZETMAN 5


I WAS A BIT WORRIED WHEN I COLLDN'T FIND IT AT THE ORGINAL PLACE AT THAT TIME.
I TOOK THIS FROM THE CONTROL ROOM.


AT FIRST I WAS FURIOUS, BUT THEN I THOUGHT IT WAS VERY INTER-ESTING.


DON'T BLAME ME FOR THIS.

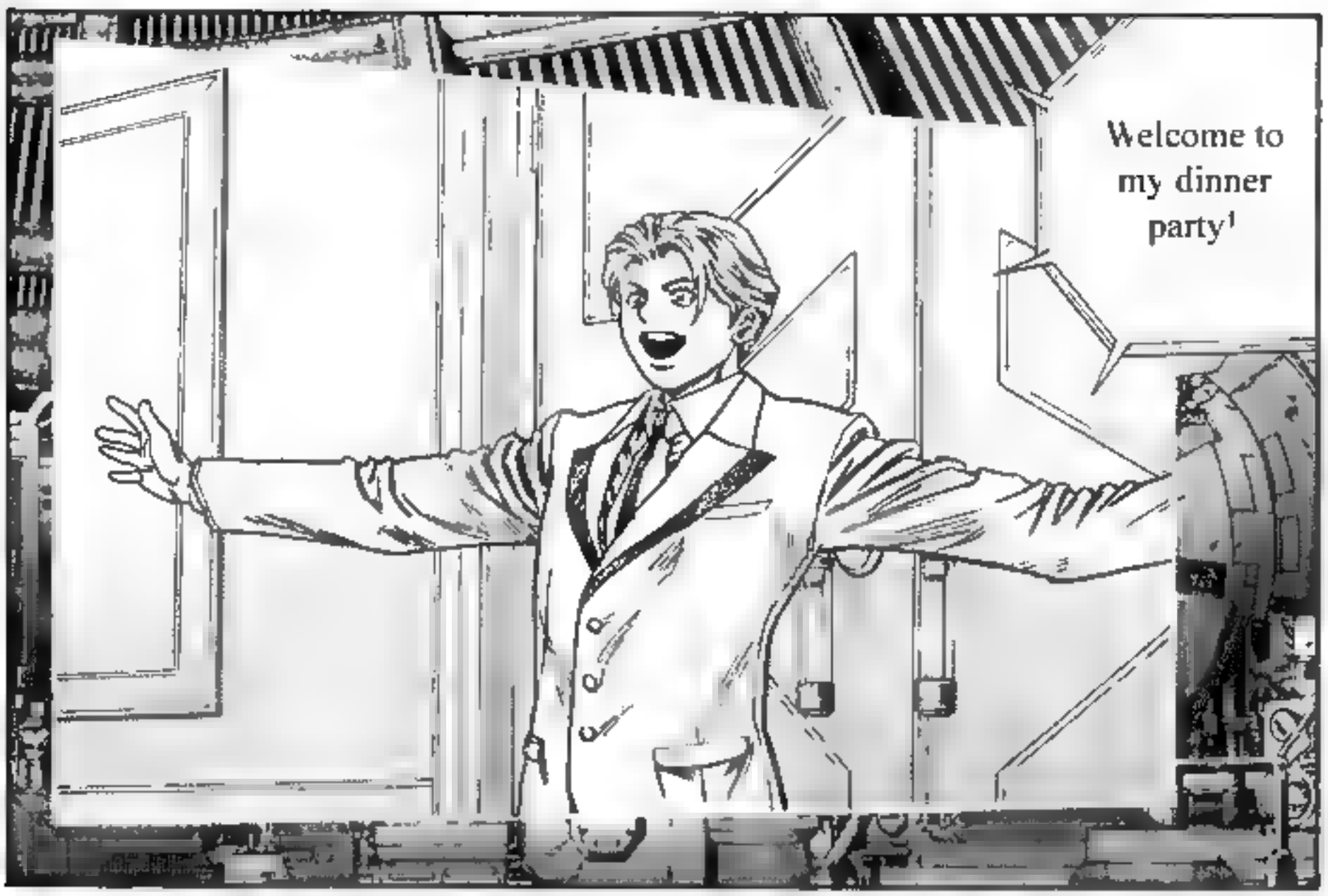

BUT YOU DID IT IN ORDER TO GET YOUR HANDS ON THE MEDICINE, SO YOU'RE NOT AT FAULT.




IT'S HARD ENOUGH THAT YOU SUG-GESTED IT YOURSELF, BUT I CAN'T ACCEPT THAT.


OH, COME ON, GOOD SIR.
WHAT I JUST SAID SHOULD BE MUSIC TO YOUR EARS!


IF I WANTED YOUR HELP, I WOULD HAVE INVITED YOU OUT ALREADY.


Welcome to my dinner party!

I SHOULD HAVE...

AWA? DIDN'T I MENTION THIS?

Ah! it's Kouga-kun!

WHA ...?

THE REASON WHY I TOLD HER TO 'SERVE' YOU...

YOU'LL KNOW AFTER THIS.

Fu

Fu

Fu

Fu

Please try to find where I m hiding from all the rooms in this house

Since everyone's finished with their dinner, I want all of us to play a game now

WHAT MUST BE DONE...IN ORDER TO DEAL A FATAL BLOW TO THE AMAGI FAMILY?

PEOPLE WILL SYMPATHIZE INSTEAD, AND THAT'LL MAKE THE AMAGI FAMILY STRONGER THAN EVER.

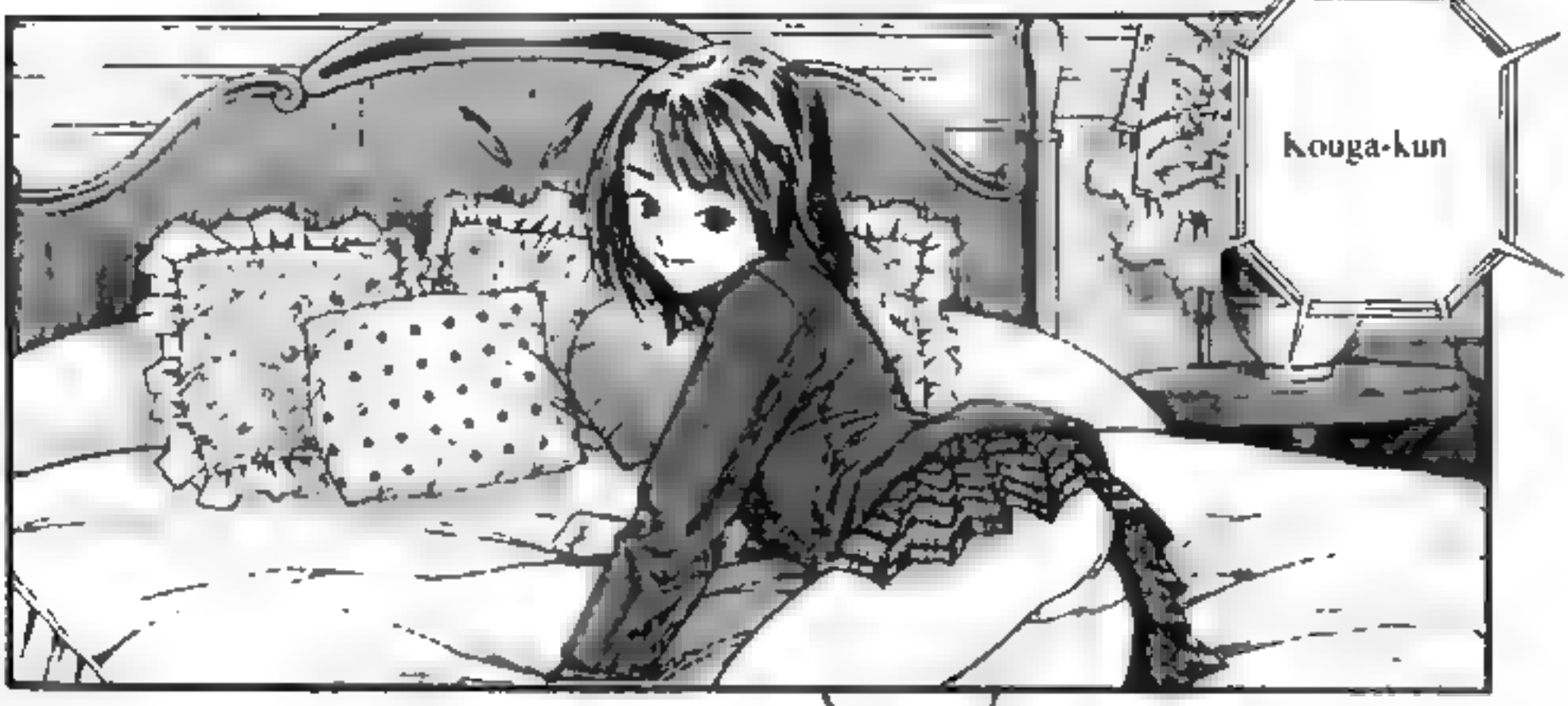
EVEN IF THE PRESIDENT WAS ASSASSINATED OR THE COMPANY IS BLOWN TO PIECES, IT WON'T CAUSE ANY SIGNIFICANT IMPACT.

I will give a great reward those who manage find me!

Ah! I found you!

THE ANSWER IS SIMPLE.


.....
Great Just the type I like


Kouga-kun


Ah, ah. Kouga-kun! Kouga-kun'


A WELL-EDUCATED, ATHELETIC, PURE AND CLEAN, AND ALSO POSSESSING A STRONG SENSE OF JUSTICE. .
EVERYONE THINKS THAT YOU'RE THAT TYPE OF TEENAGER.

NO MATTER HOW THE AMAGI FAMILY TRIES TO EXPLAIN THIS, IT WILL HAVE NO EFFECT, WILL IT? HOHO!

AND AT THE END OF IT ALL, HE COMMITS SUICIDE!

INVITING FANS AND SUPPORTERS TO YOUR PARTY AND THEN PLAYING A GAME OF MURDER!

THE ELDEST SON OF THE AMAGI FAMILY IS ACTUALLY A SEX FIEND!

WHY NOT SEND THEM OUT ON THE FIELD FOR A RUN?

SINCE THERE WERE ARTIFICIAL HUMANS THAT WERE AT OUR DISPOSAL AND PROFICIENT IN MASQUERADES.

BECAUSE A MASS MURDER ISN'T ENOUGH, IS IT?

BUT I THOUGHT A PARTY SHOULD BE ADDED TO SPICE THINGS UP

KATOU SAID THAT A MURDER GAME WAS ENOUGH

THEN WHAT DO YOU NEED ME FOR?

THAT'S WHY I HAD THOSE FAKE KOUGAS WEAR CONTRACEPTIVES.

AND I MUST HAVE IRREFUTABLE EVIDENCE THAT YOU WERE RESPONSIBLE FOR THIS, SHOULDN'T I?

THE FAKE KOUGA MAY LOOK IDENTICAL TO YOU IN APPEARANCE, BUT THEY ARE NOT THE ORIGINAL COPY. HENCE, THEIR DNA IS DIFFERENT.

TRUTHFULLY SPEAKING ..

OF COURSE THERE'S A NEED

WHY NOT LET YOU AT LEAST HAVE SOME FUN FOR THE LAST TIME, NOT A BAD IDEA EH?

BUT SINCE I'M HERE,

AND HAVE THE SEMEN EXTRACTED FROM YOUR CORPSE.

ACCORDING TO THE ORIGINAL PLAN, YOU WOULD HAVE BEEN KILLED FIRST AND DISSECTED LATER.

YOU SHOULD BE THANKING ME.

WHAT ?

YOU IN-SECT!

LOWER THAN AN INSECT!

NO... YOU'RE COM-PLETELY...

WHAT?

WHAT?

!?

ICHIROU YOU

.....

ARRRR RGGH!

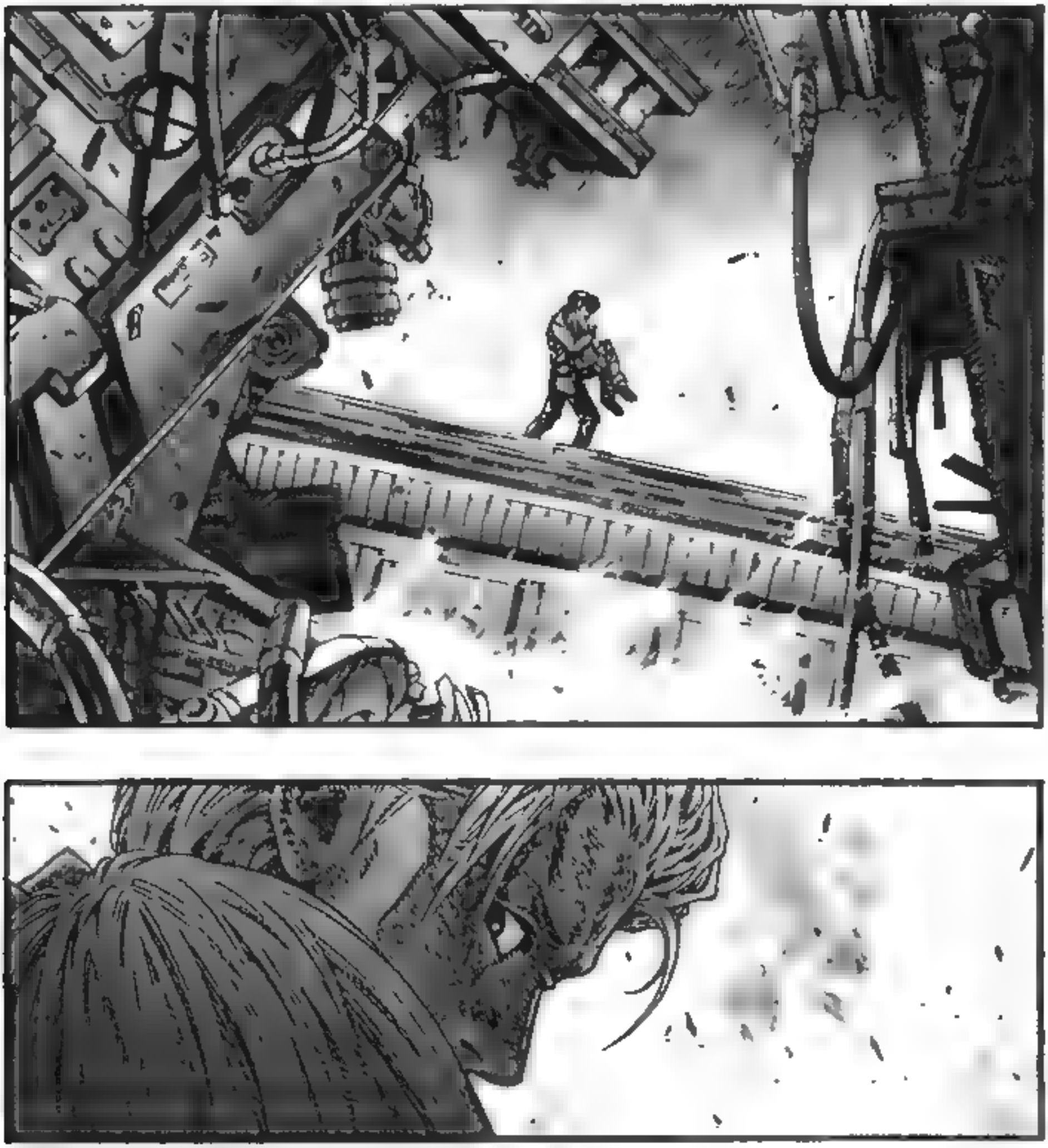
HMPH... WE LOST...



ゴゴゴ……

GU


!
GODDAMN IT
WHY DID IT TURN OUT THIS WAY.



ZETMAN

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

Translator: Vido
Editor: Luk
Raw Provider: Udamnw
#[Evil_Genius]





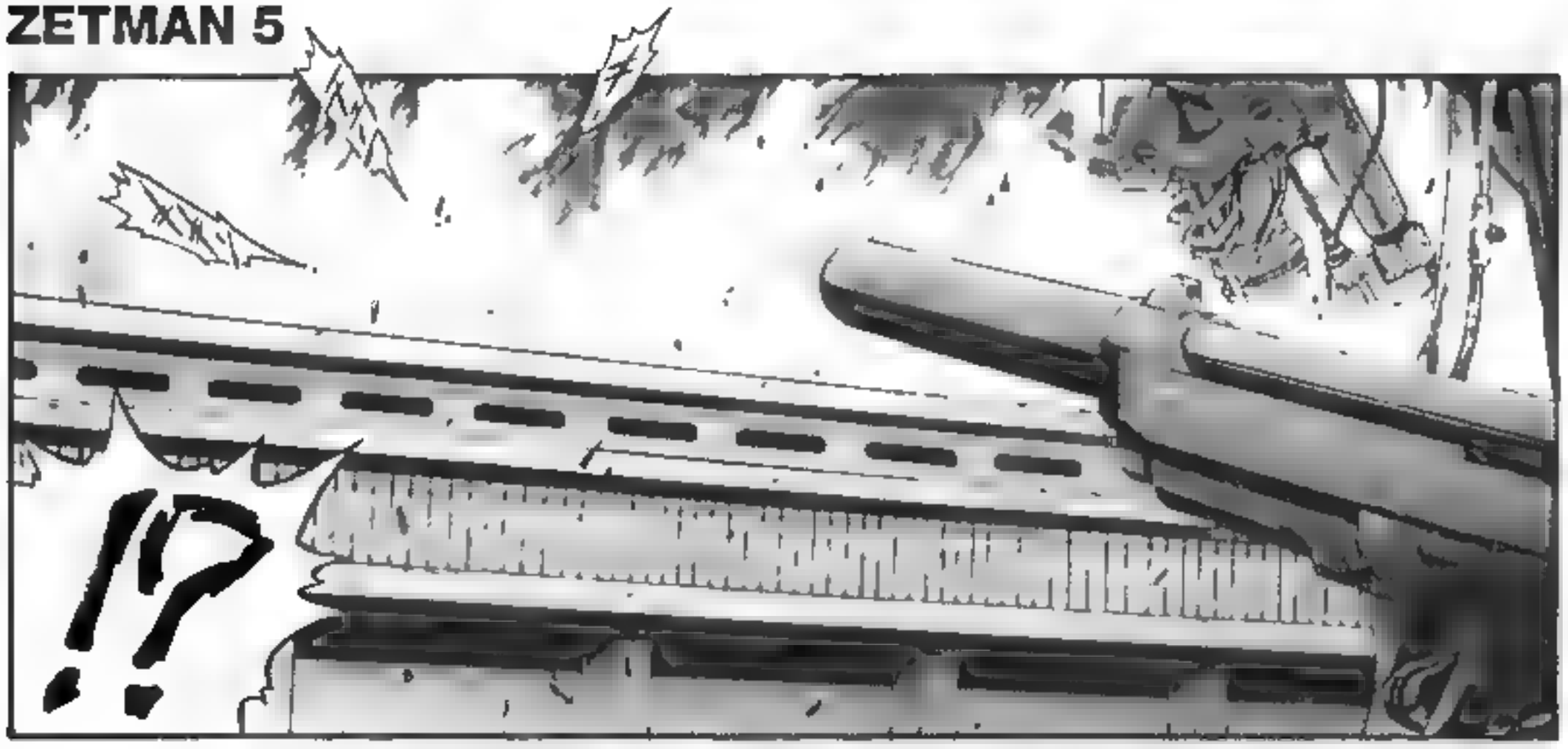
Chapter 56
(SUPERHUMAN)



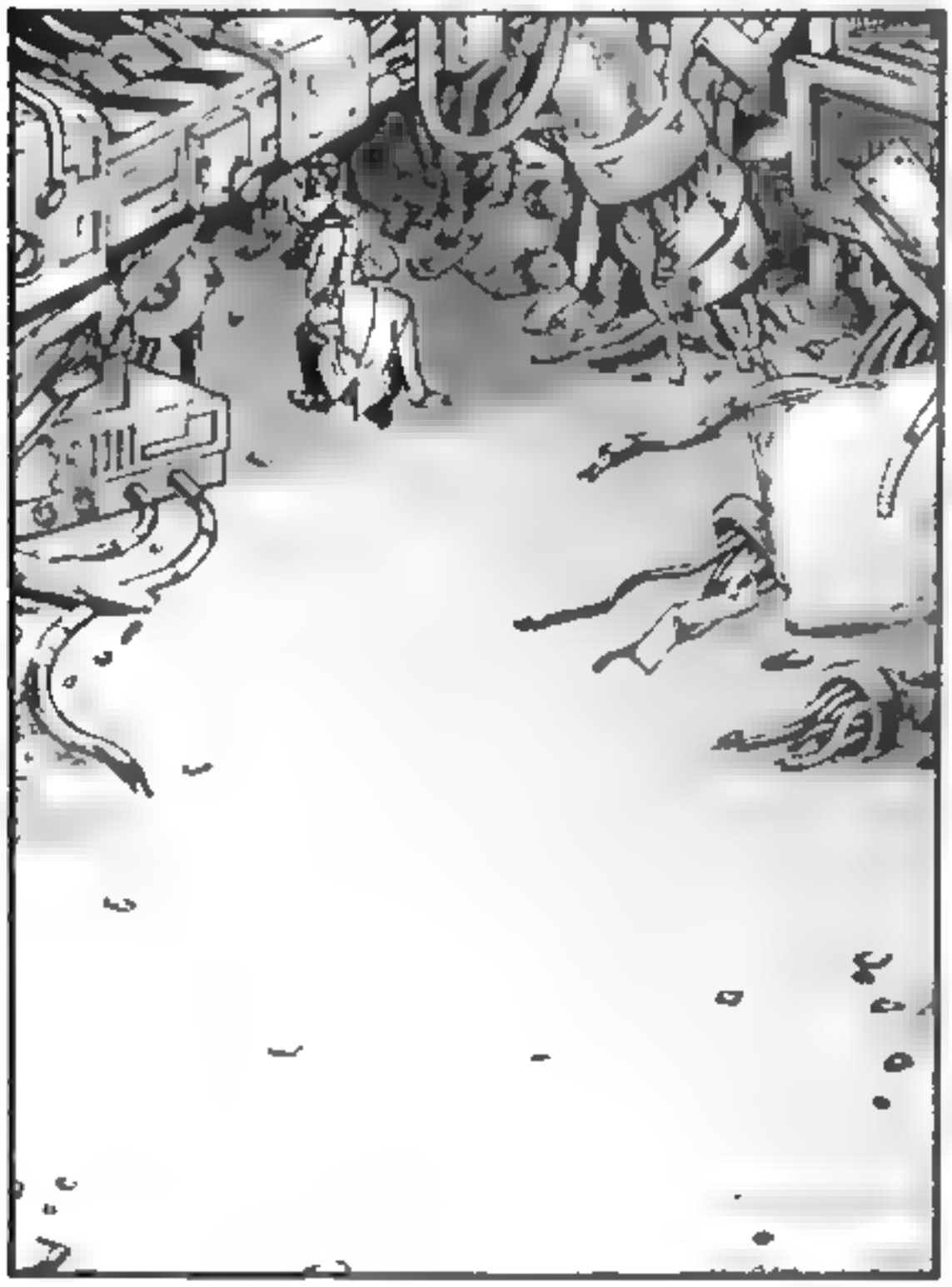
START-
ING
WITH

I DON'T KNOW WHAT THE FUCK'S GOING ON, BUT IT ENDS NOW!

YOU GIVING ME YOUR DEATH!!


!?


DON'T FUCK WITH ME!!!
HOW CAN THAT IDIOT MOVE AROUND IN THE SHAPE HE'S IN?!




FUCK!!
YOU WON'T ESCAPE! I WON'T LET YOU GET AWAY, DAMNIT!

PLEASE WAIT HERE FOR A SEC...

I FEEL LIKE I CAN DO ANY-THING NOW.

WHAT HAS HAPPENED TO ME...?

.....

WHY DO YOU HAVE MY BAG WITH YOU?

NO... I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT...

SORRY.

AT FIRST I THOUGHT THERE MIGHT BE TOOLS IN IT, TO FIGHT THE BAD GUYS,

SO I WANTED TO HAND IT OVER TO YOU...

LIKE, UNTIL I COULD HAND THIS OVER, I HAD TO DO MY BEST TOO...

BUT ON THE WAY, I STARTED THINKING OF IT MORE LIKE AN AMULET, SOMETHING TO KEEP MY OWN CHIN UP.

I COULDN'T AFFORD TO LOSE!

BECAUSE KOUGA-KUN WAS DOING HIS BEST FOR EVERYONE.



THAT'S NOT TRUE.

AN INCONVENIENT DETAIL...

JUST EXTRA BAGGAGE...

BUT... IN THE END, I'M...

THOSE FEELINGS YOU HOLD ARE LENDING ME STRENGTH.

TO ESCAPE FROM HERE ALIVE!!

I WANT TO HELP YOU, EVEN IF IT MEANS PUTTING MY OWN LIFE ON THE LINE.

I WANT YOU, THE SOLE REMAINING SURVIVOR...

.....

OK.

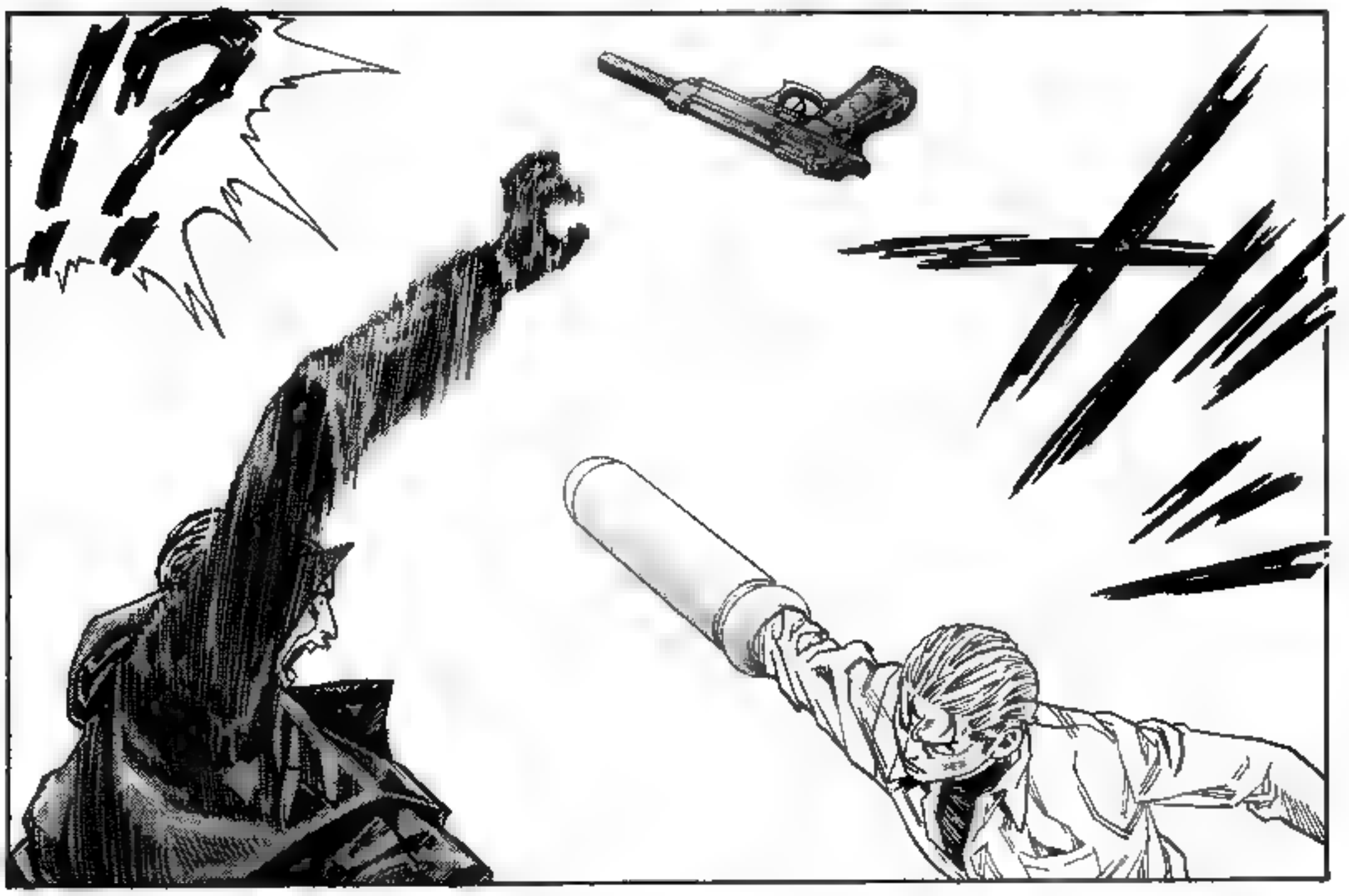
THIS BODY... IT FEELS LIKE IT'S NOT MY OWN...

SOME TIME AGO, MY WEARINESS AND PAIN DISAPPEARED COMPLETELY.

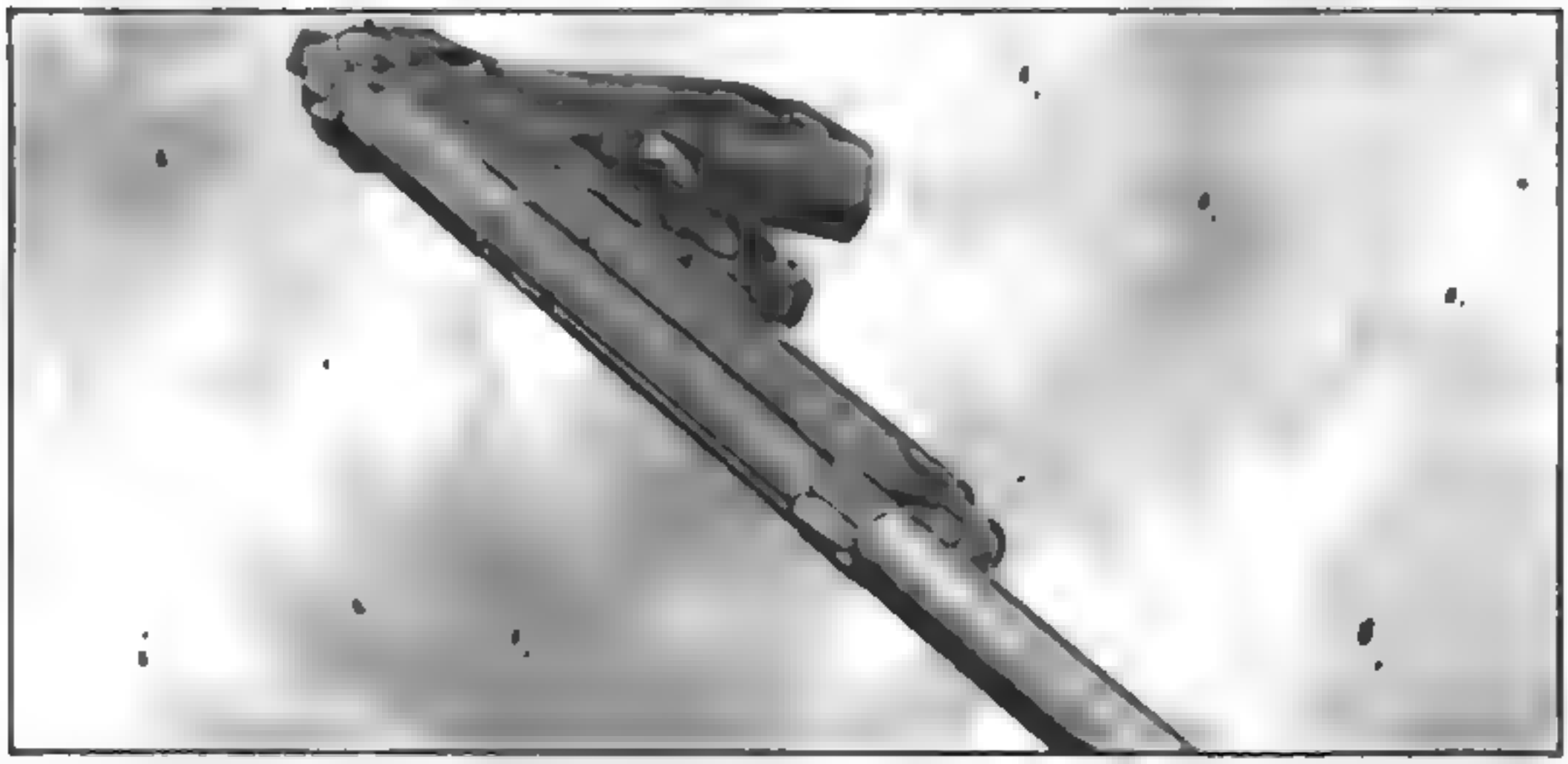
!

THERE'S SOME-THING I GOTTA ASK...

WHAT THE FUCK IS UP WITH YOU?!


!?


IT'S STRANGE. IT SEEMS A LOT MORE RESPONSIVE TO MY THOUGHTS!!
IT DOESN'T FEEL LIKE MY OWN BODY, BUT...

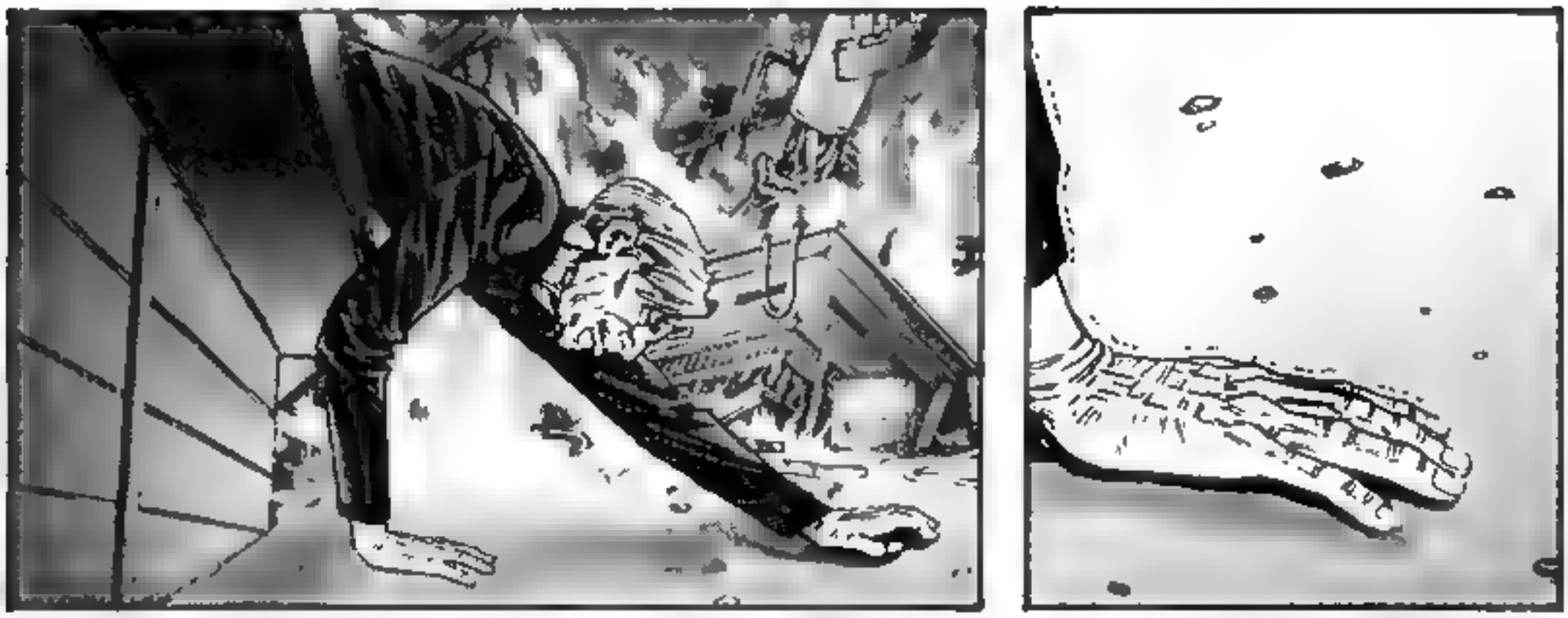






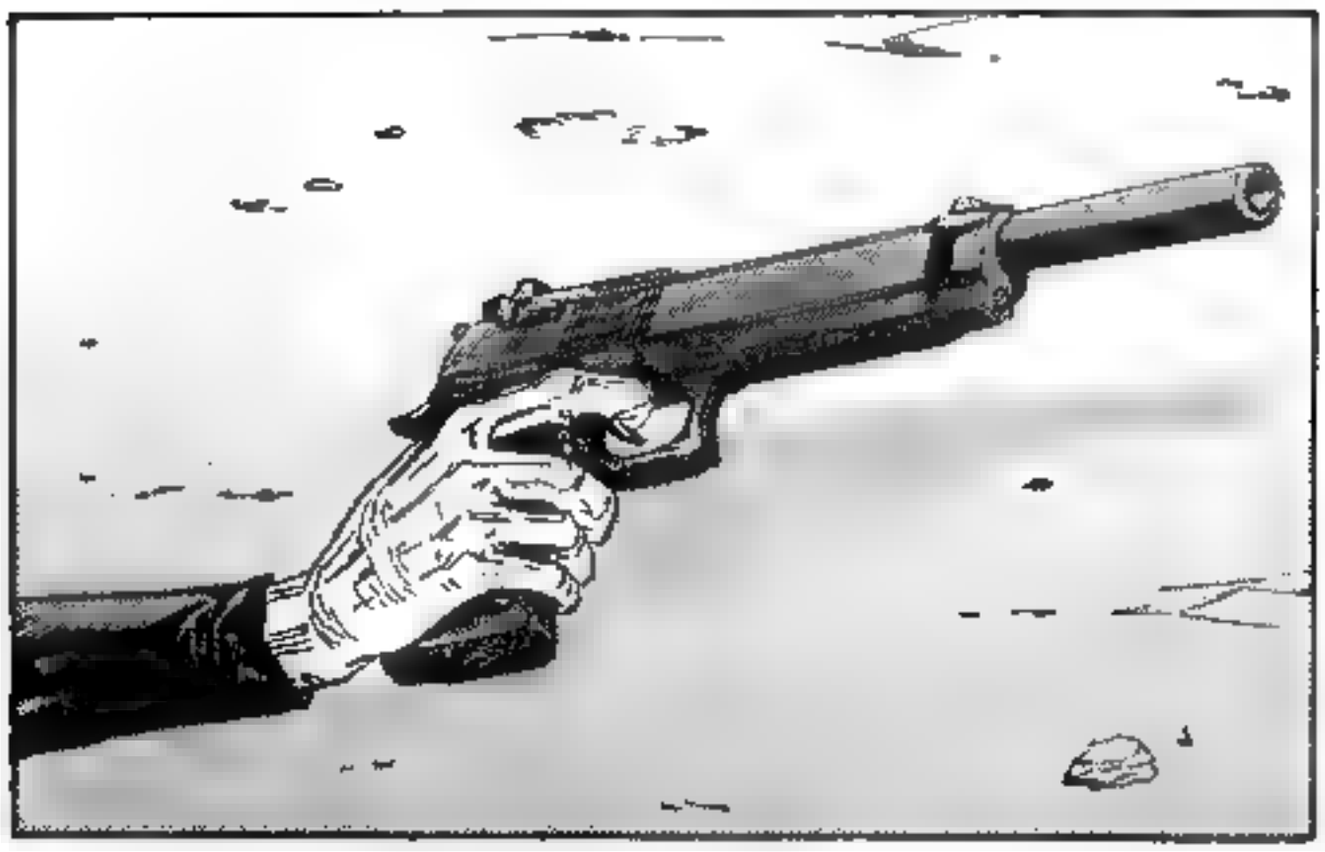










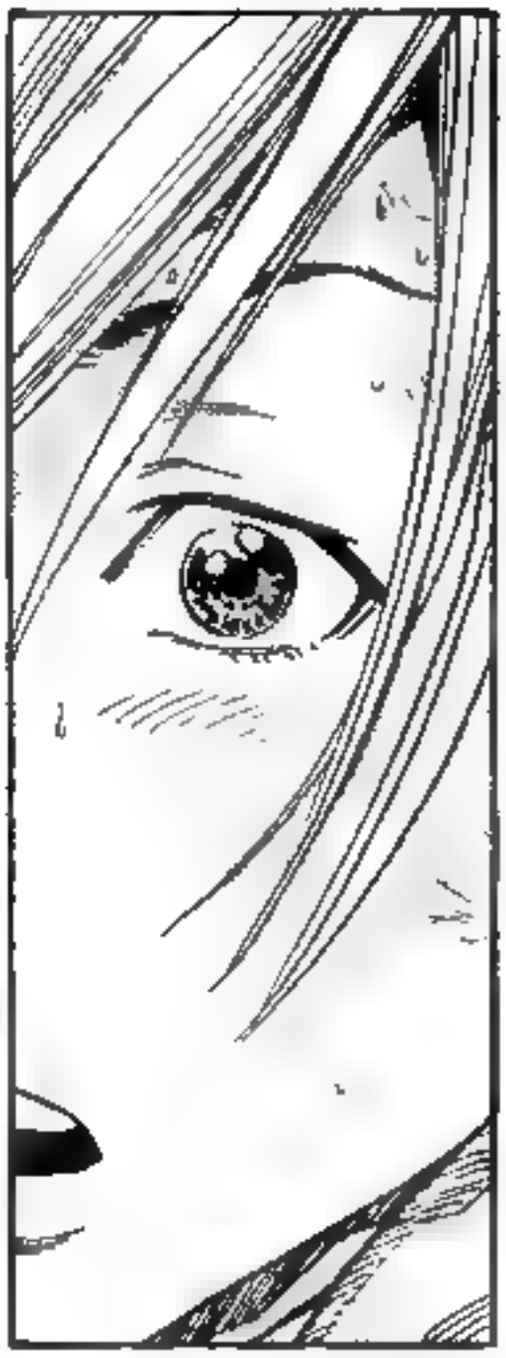









KOUGA-KUN!



ゴゴゴゴゴ

SHALL BE...

NO ONE...

LEFT ALIVE ...

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

Translator: Wandering_Mystic
Editor: LordMune
Raw Provider: Udanraws
#[Evil_Genius]

ZETMAN

WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT?

SO THAT'S IT... YOU'RE JUST AN "INSECT PUPPET".

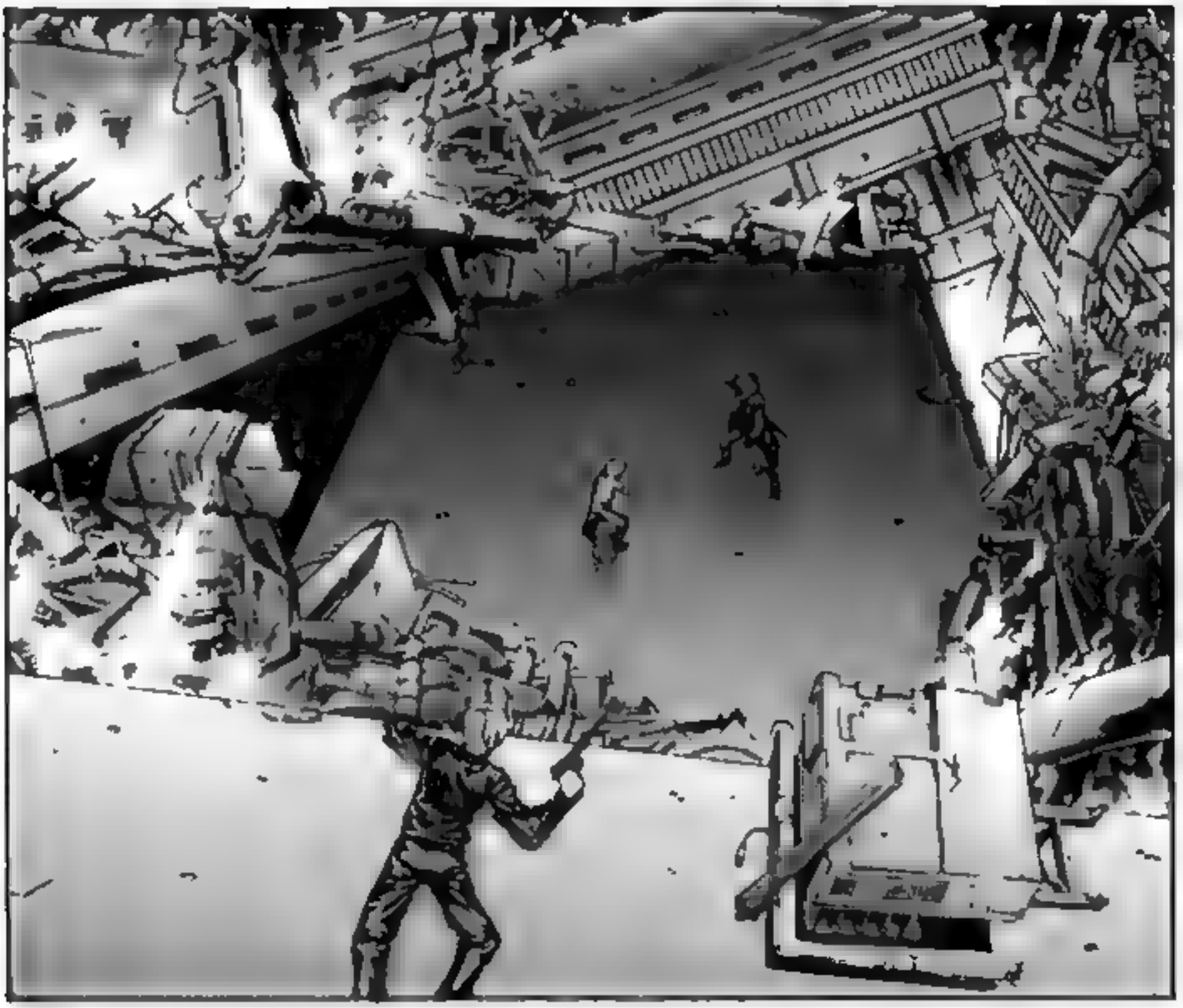
BAH, THAT BRAT AIN'T DEAD YET.

THAT EXPLAINS IT.

SO? WHAT DID YOU WANT TO ASK ME?

HMPH... LOOKS LIKE YOU'RE NOT COMPLETELY CONTROLLED...

THE ESCAPE ROUTE.



第57話

(INSECT POSSESSION)

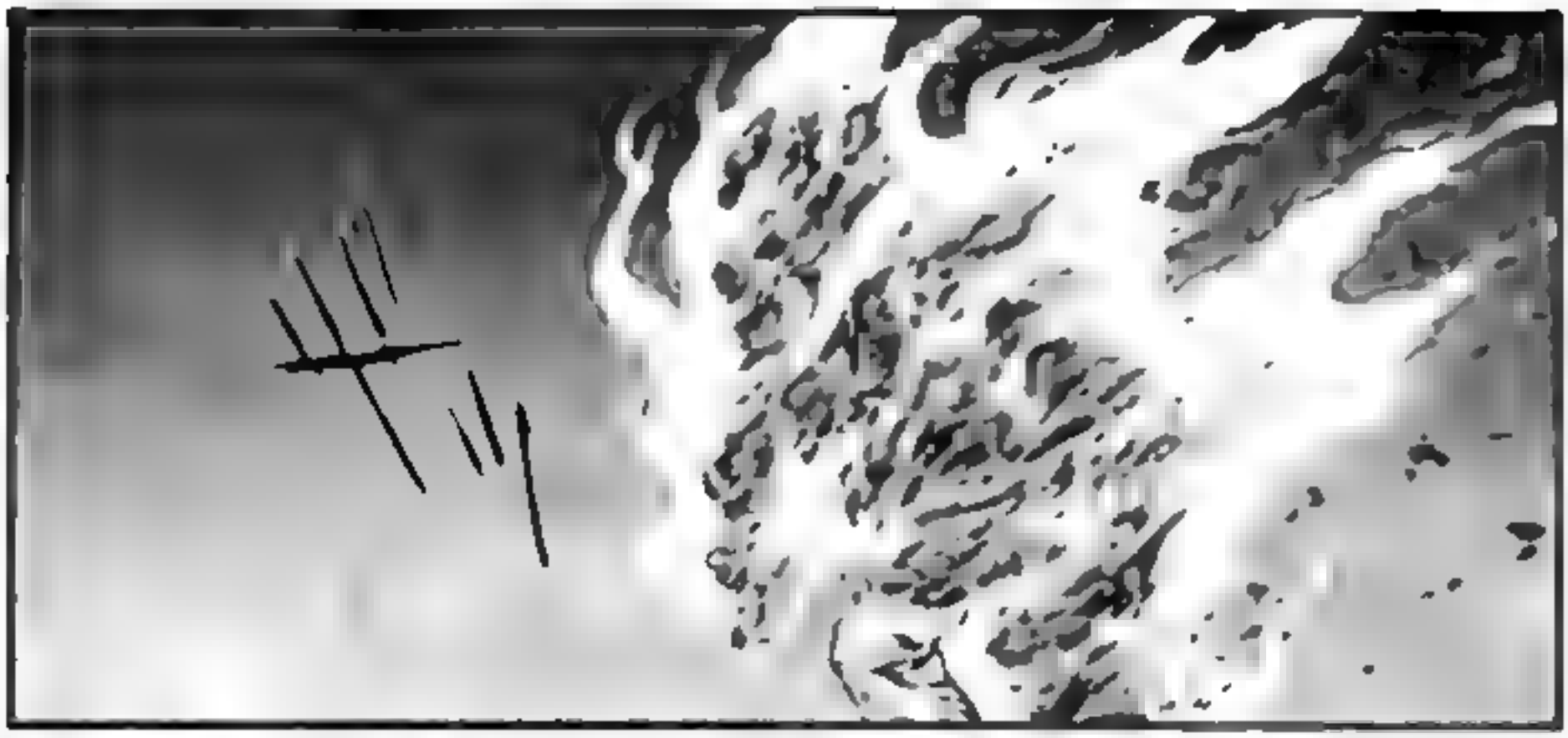



GU!

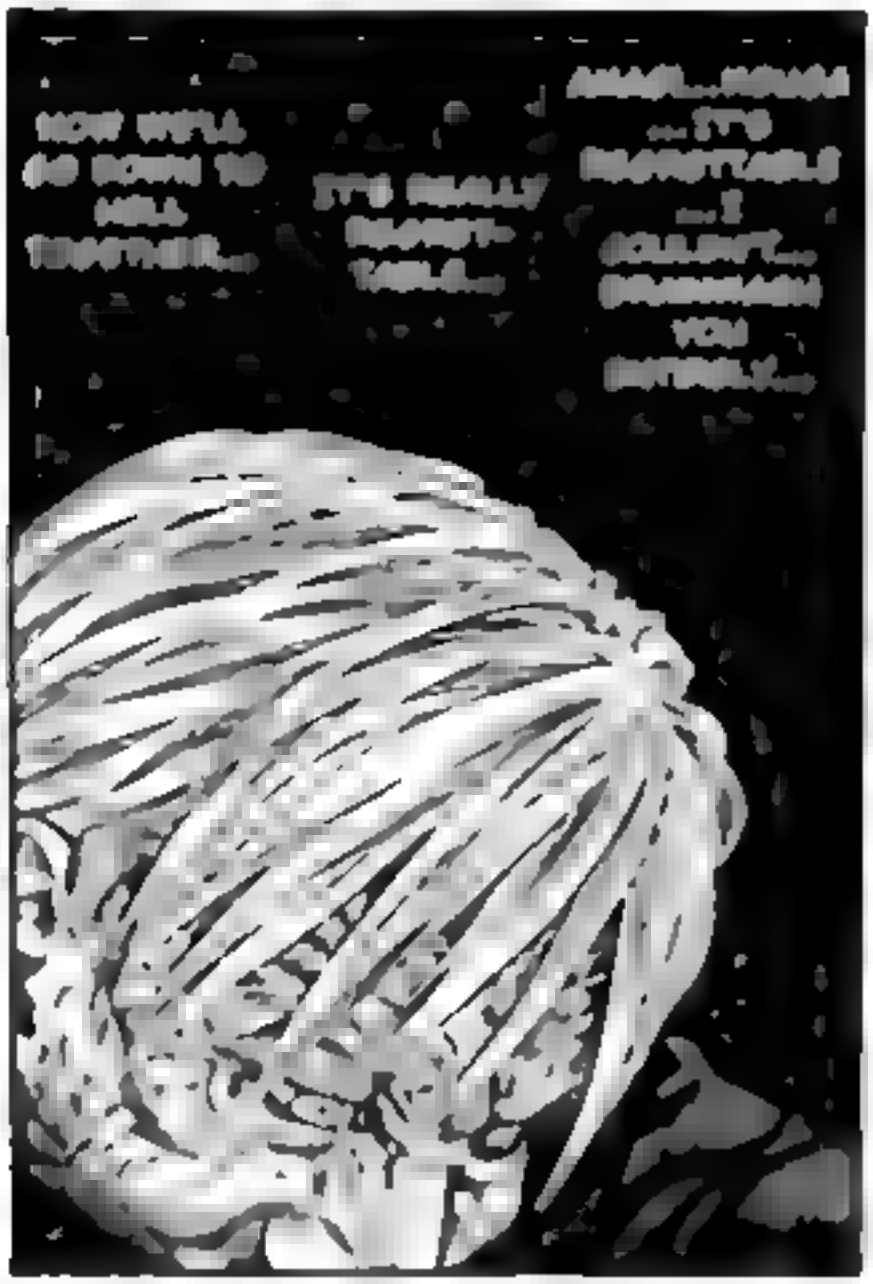



KU...



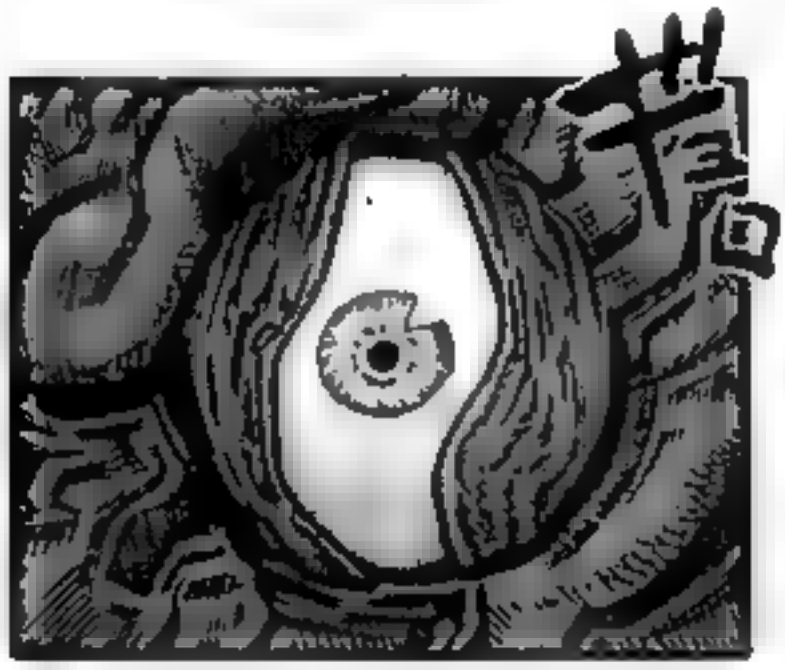




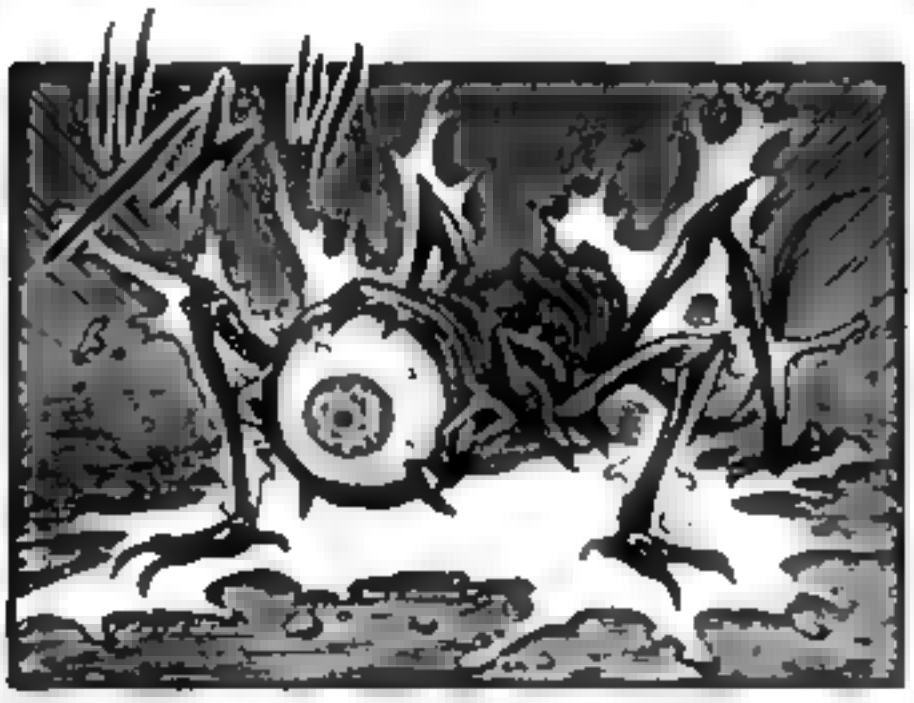


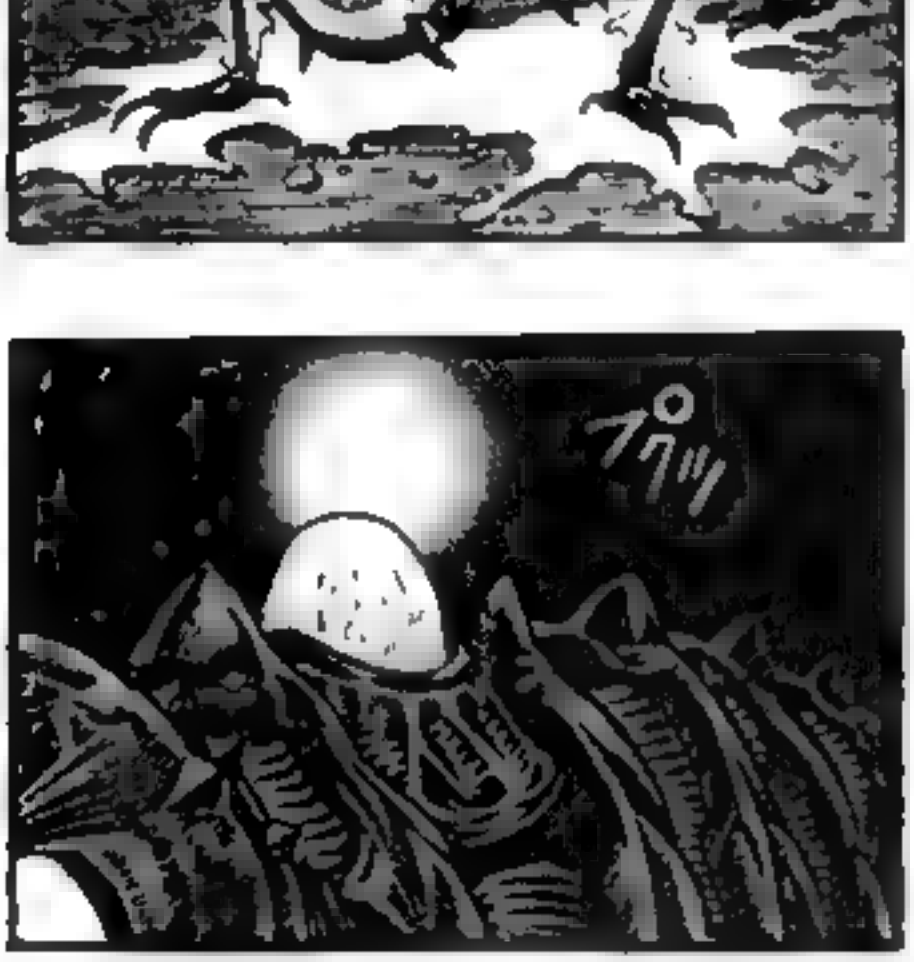
















WHY WOULD I TELL YOU!

CHE!

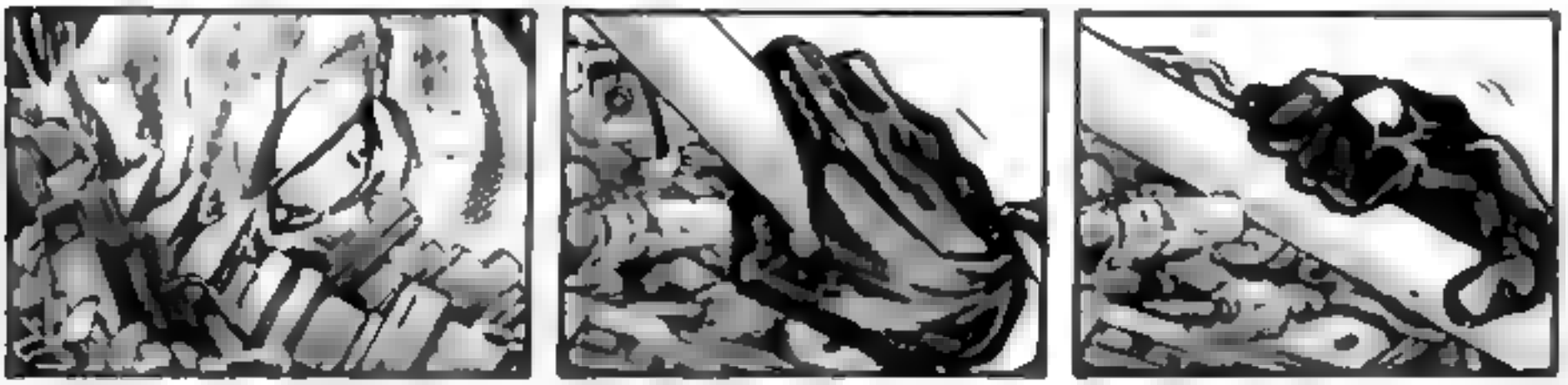
AH HAA









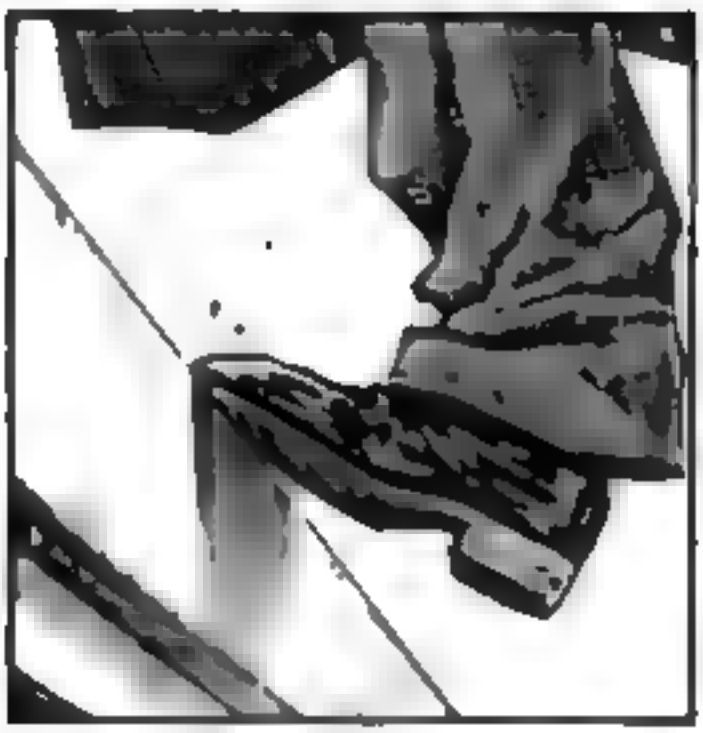



SHUT UP!

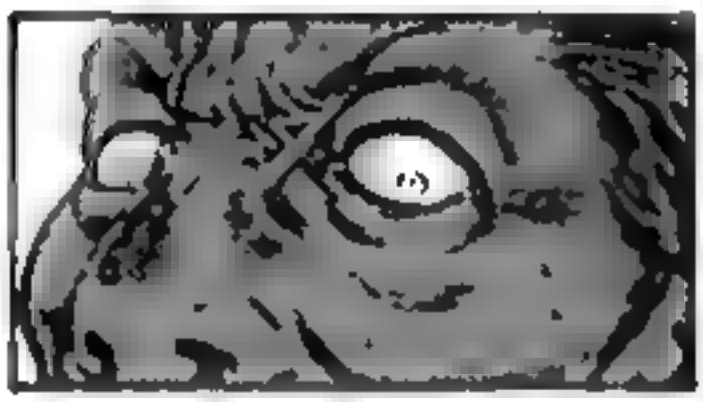

IT'S USE-LESS



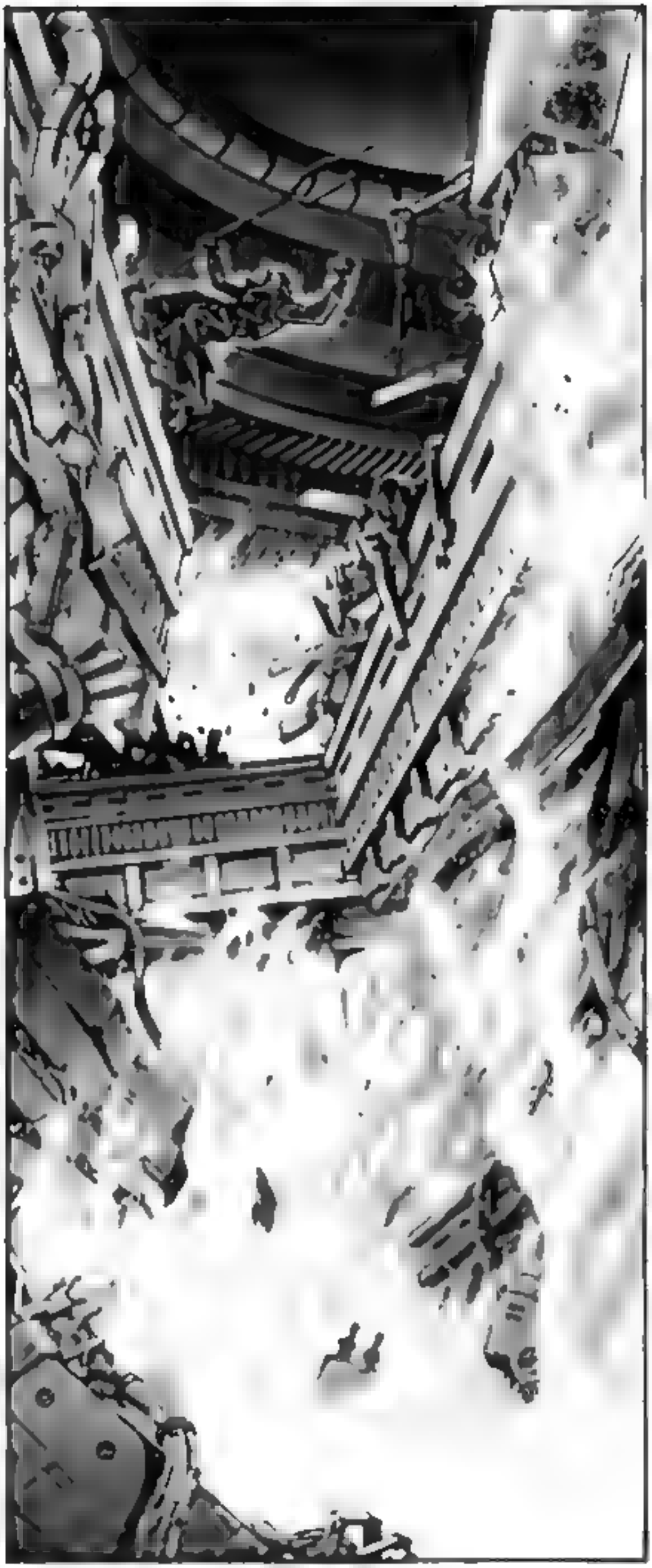
GOD-
DAMN
IT!











KKUU AAH AAH AAH AAH AAH AAH!

!!!

DON'T WORRY!

I WON'T LET YOU JUST DIE LIKE THAT!

PLEASE .. YOU MUST SAVE ME...

SAVE ME. YOU GOTTA SAVE ME...

SAVE ..


YOU MUST FACE PROSECUTION BY THE LAW!
I WON'T LET THE CATASTROPHE THAT HAPPENED HERE BE BURIED AND FORGOTTEN!
FOR ALL THE PEOPLE THAT WERE SACRIFICED HERE! FOR THEIR FAMILY!

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

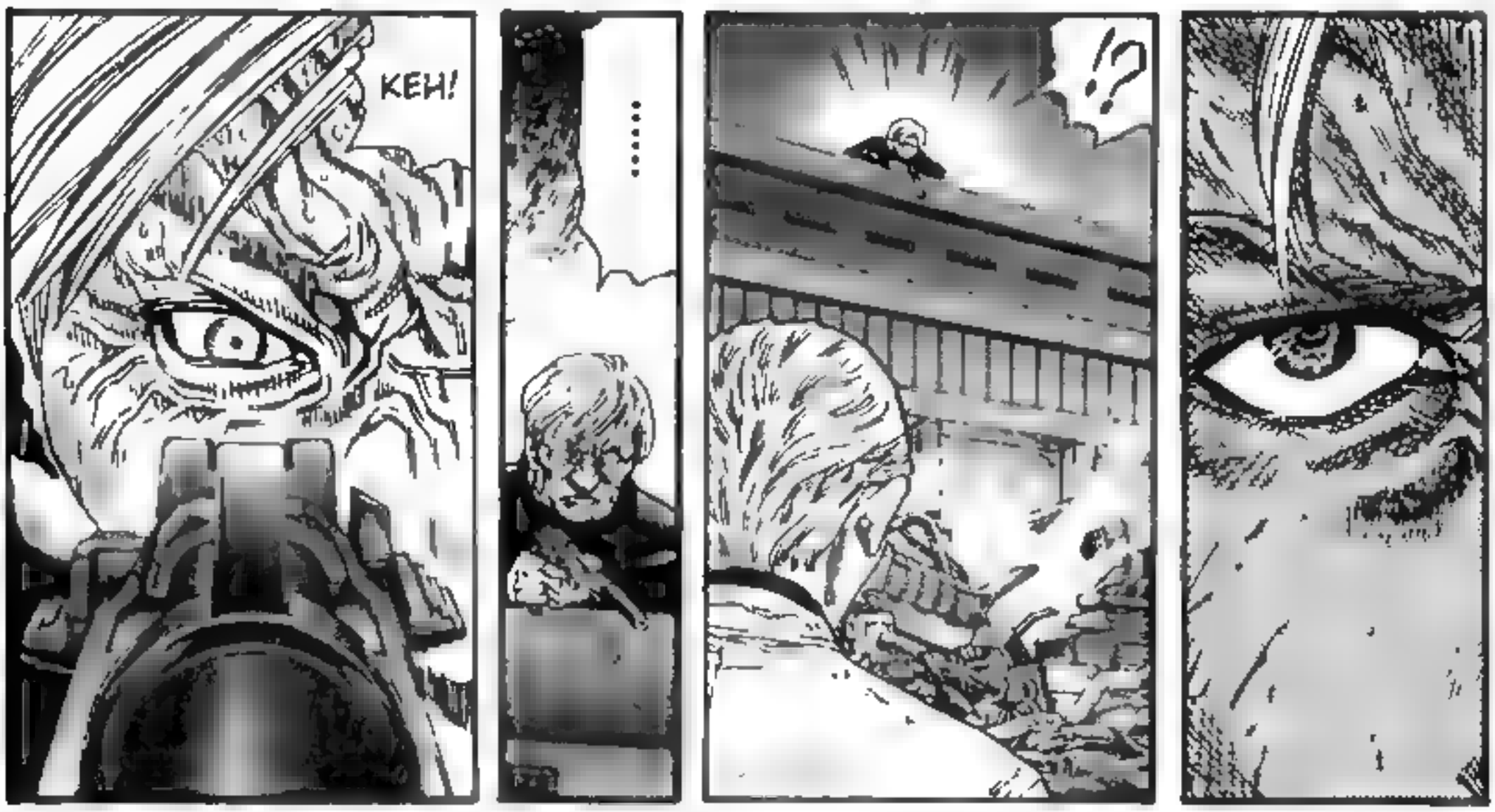
Chapter 58

(ESCAPE)

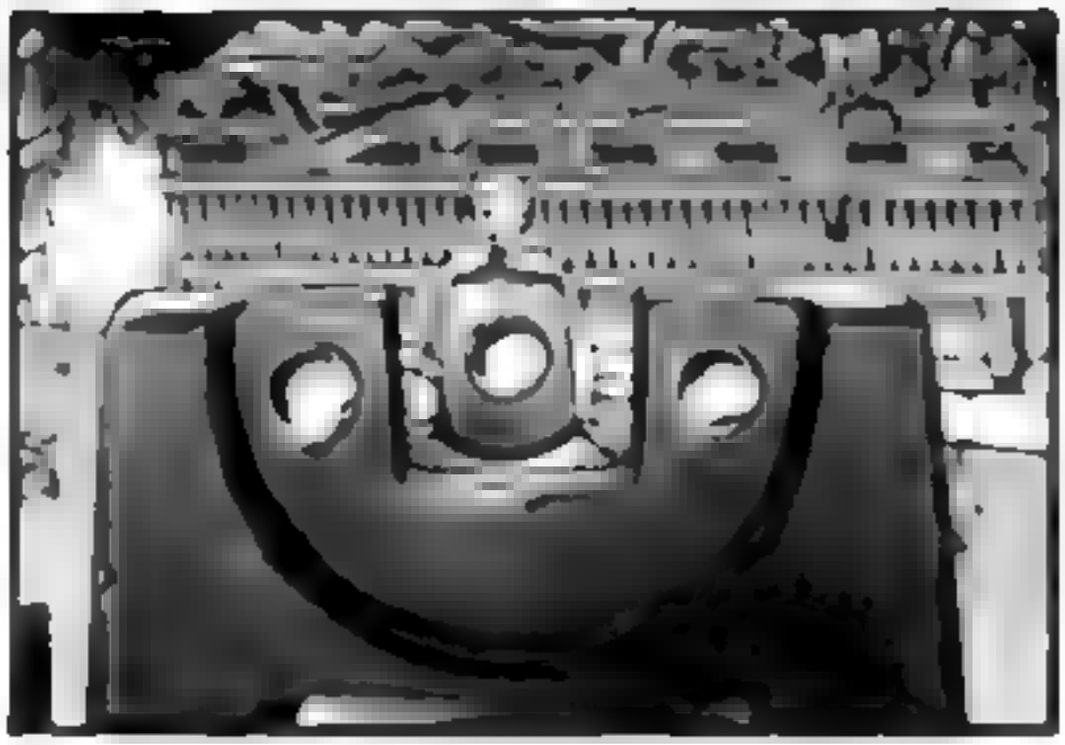


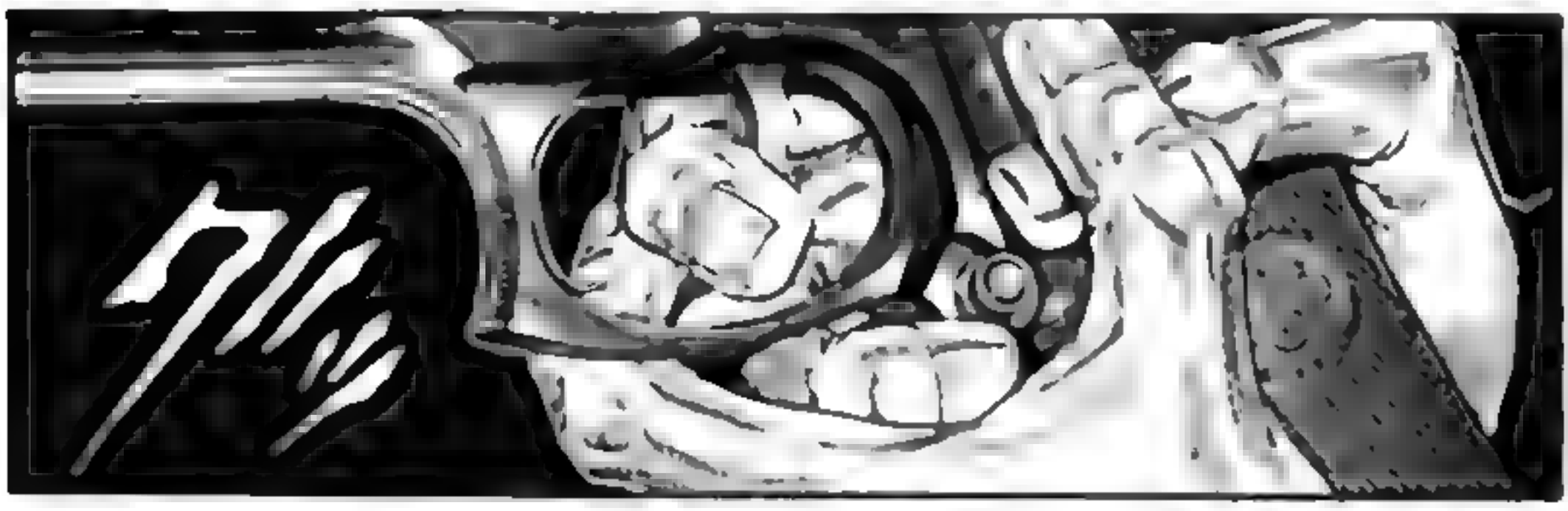





KEH!
.....
!?



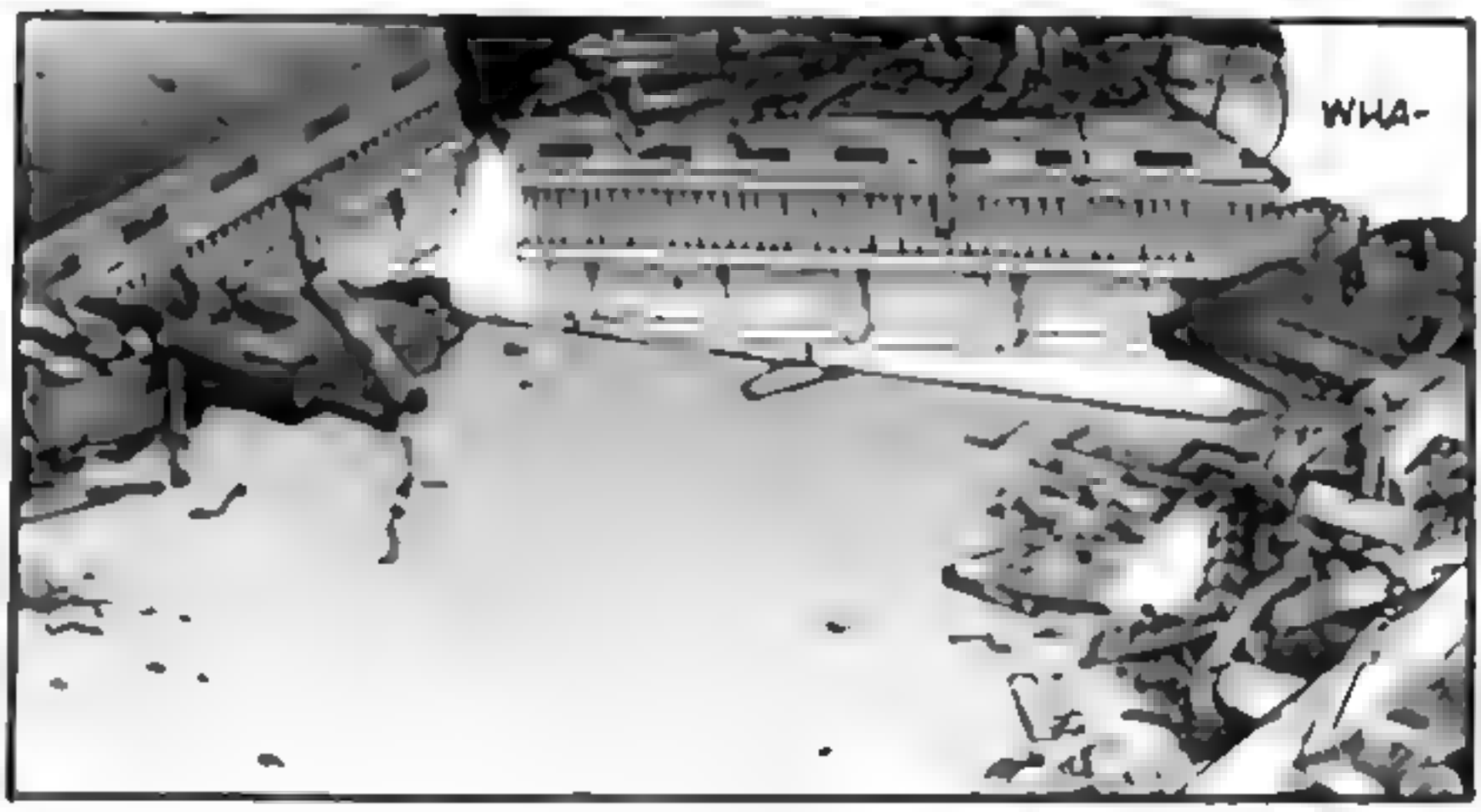





MY FINGER... WON'T MOVE?!




TCH...

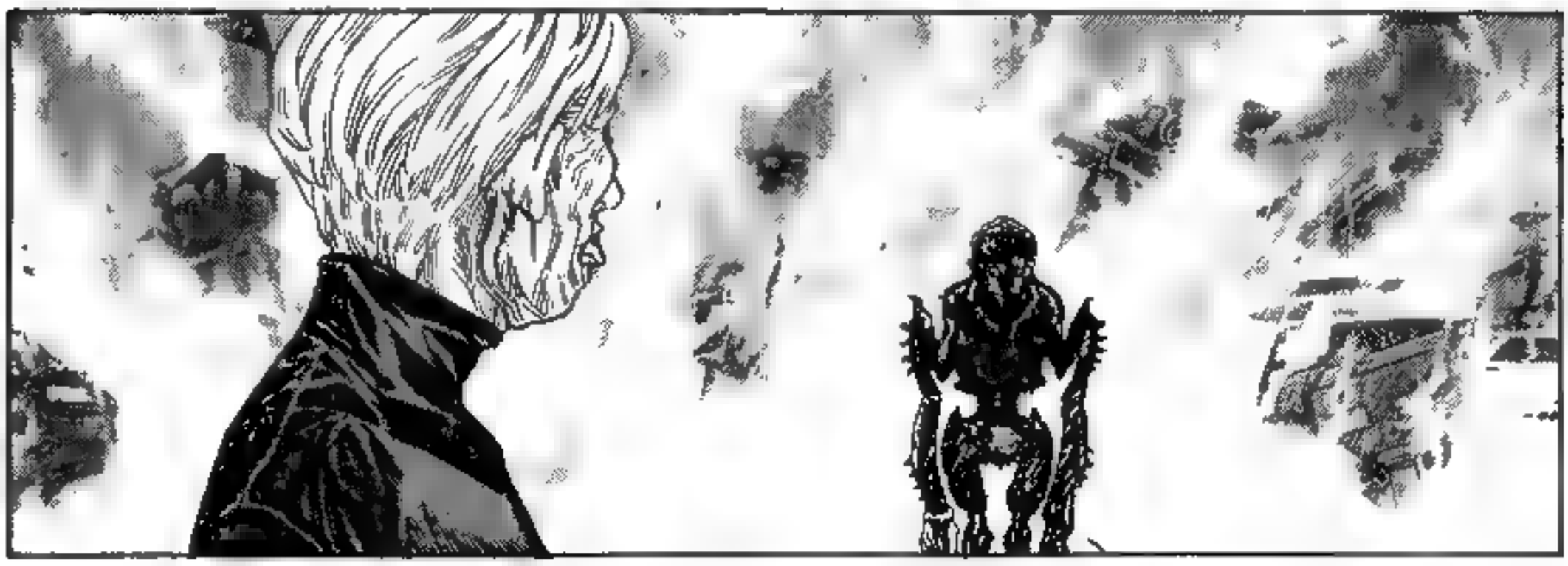

WHA-

ZETMAN 5


IN THE END, I TURNED OUT TO BE THE MEANING-LESS ONE...
OH. I'VE ALREADY REACHED MY LIMIT. IS THIS AS FAR AS IT WILL GO...?



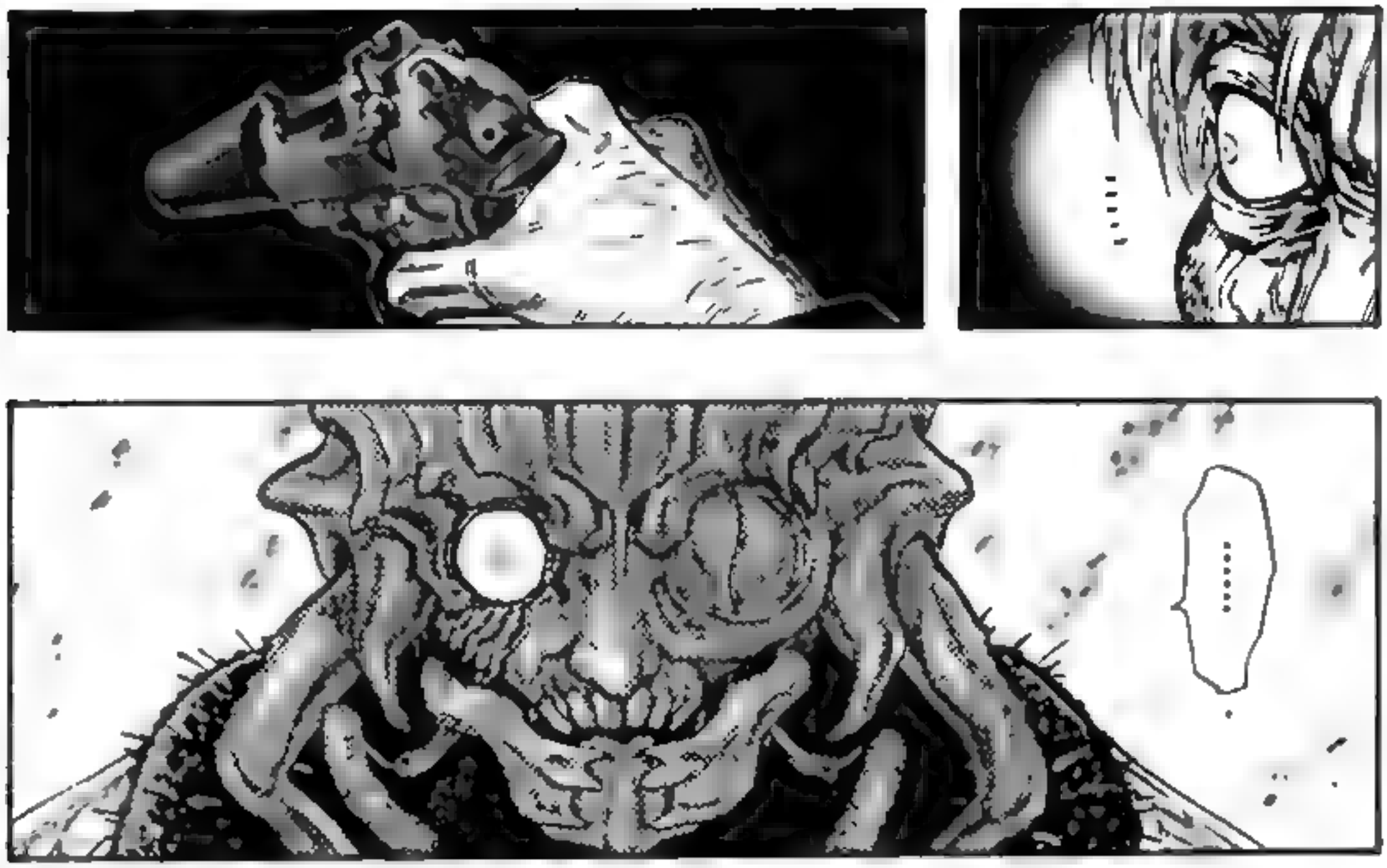





PLANTED A BUG ON ME?
LET
Y...
YOU...


YOU'RE LENDING ME YOUR POWER, AREN'T YOU?

ZETMAN 5





?

WHY KOUGA ...

THAT KOUGA... THAT WAS ALSO BECAUSE OF A BUG...

WHY...? WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?

I DON'T *GET* YOU ANYMORE.

WHY?

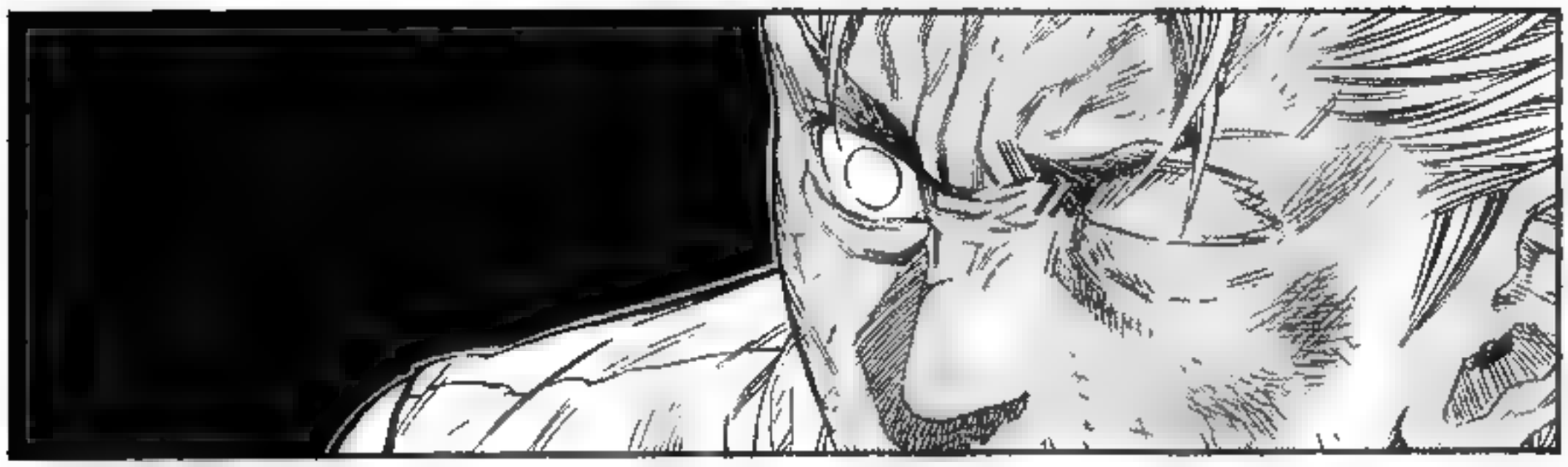
.....

I'LL HAVE TO NAB THAT GUN FIRST.

IT LOOKS LIKE IT'S GOING TO BE TOUGH, GETTING HIM TO SPILL THE BEANS... BUT THERE'S NO OTHER WAY TO THE ESCAPE ROUTE.

I'LL HELP YOU FIND YOUR WAY.

DON'T WORRY.

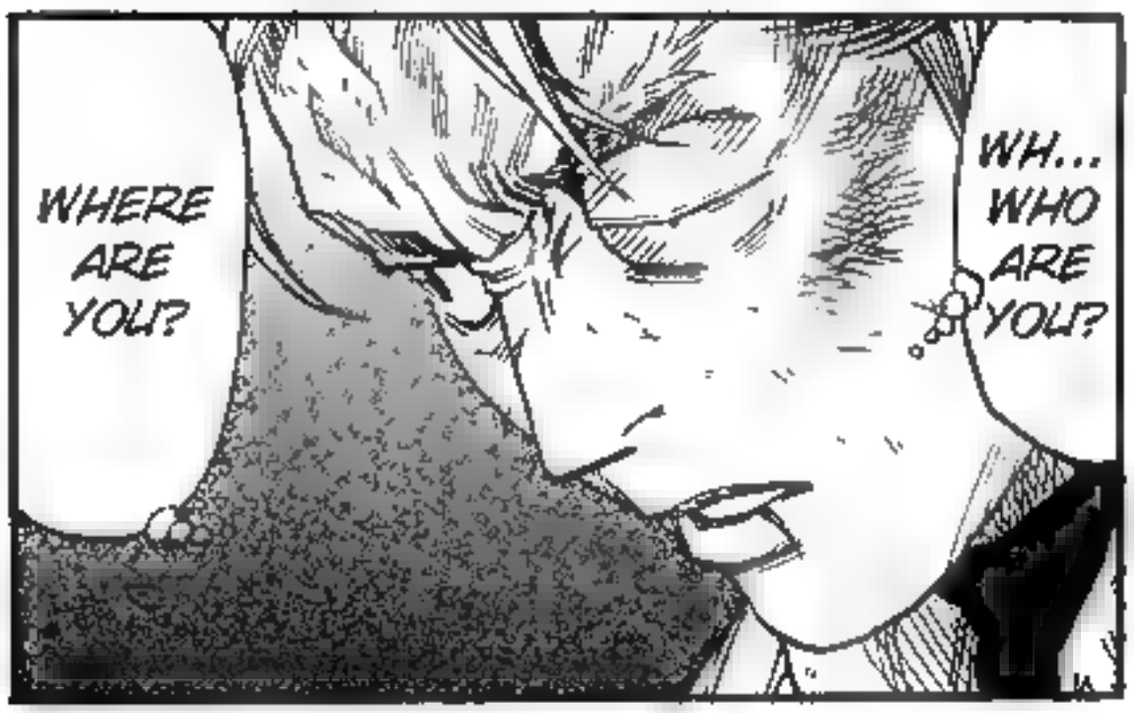


WHILE I STILL HAVE SOME STRENGTH LEFT.

GO NOW.

I HAVE CONVEYED, TO YOUR LEGS, THE WAY TO THE EXIT. YOU CAN GET THERE WITHOUT THINKING.







FOR THE SAKE OF JUSTICE.

YOU MUST LIVE, RIGHT?

THERE'S SOMEONE BACK THERE... THE OWNER OF THE VOICE?

WHY HASN'T HE MOVED FROM THAT PO-SITION?

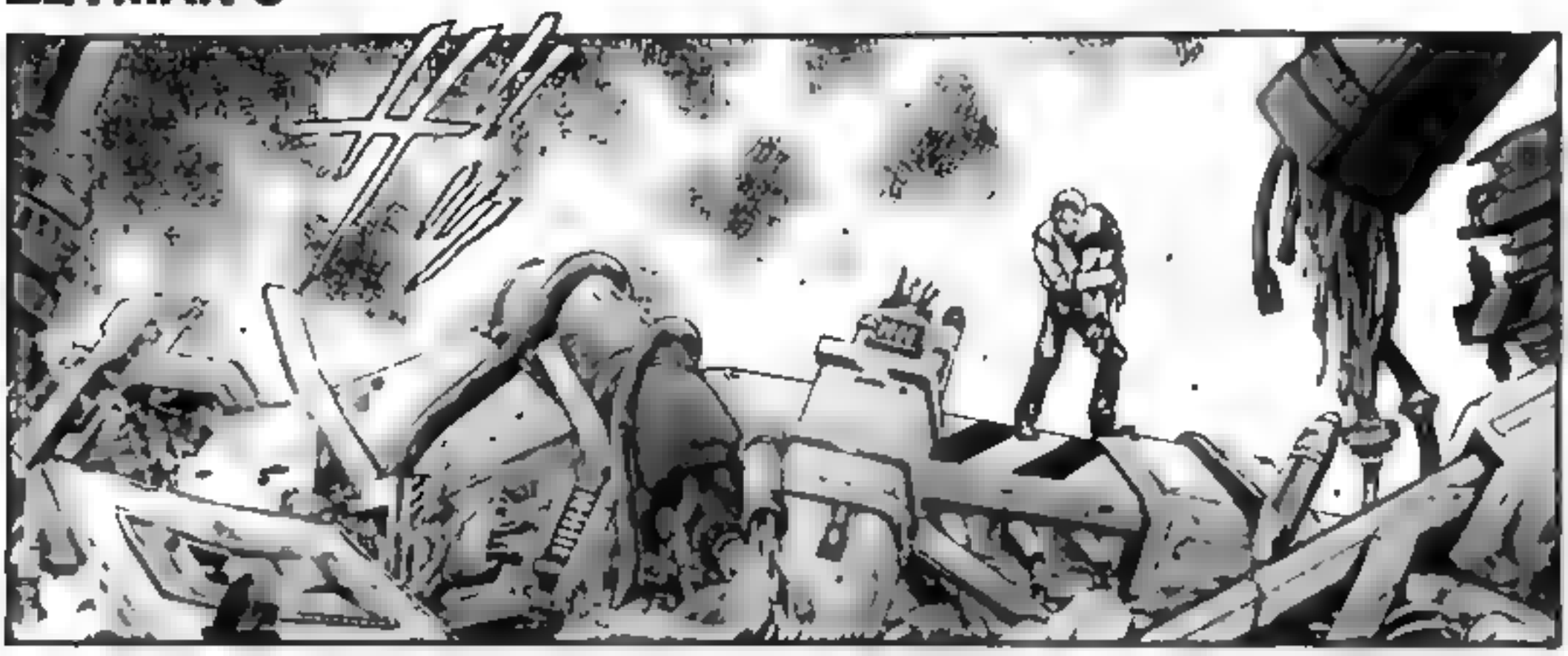
I'M SORRY... I DON'T WANT... MY BODY TO BE SEEN...

MY NECK MOVED ON ITS OWN!!

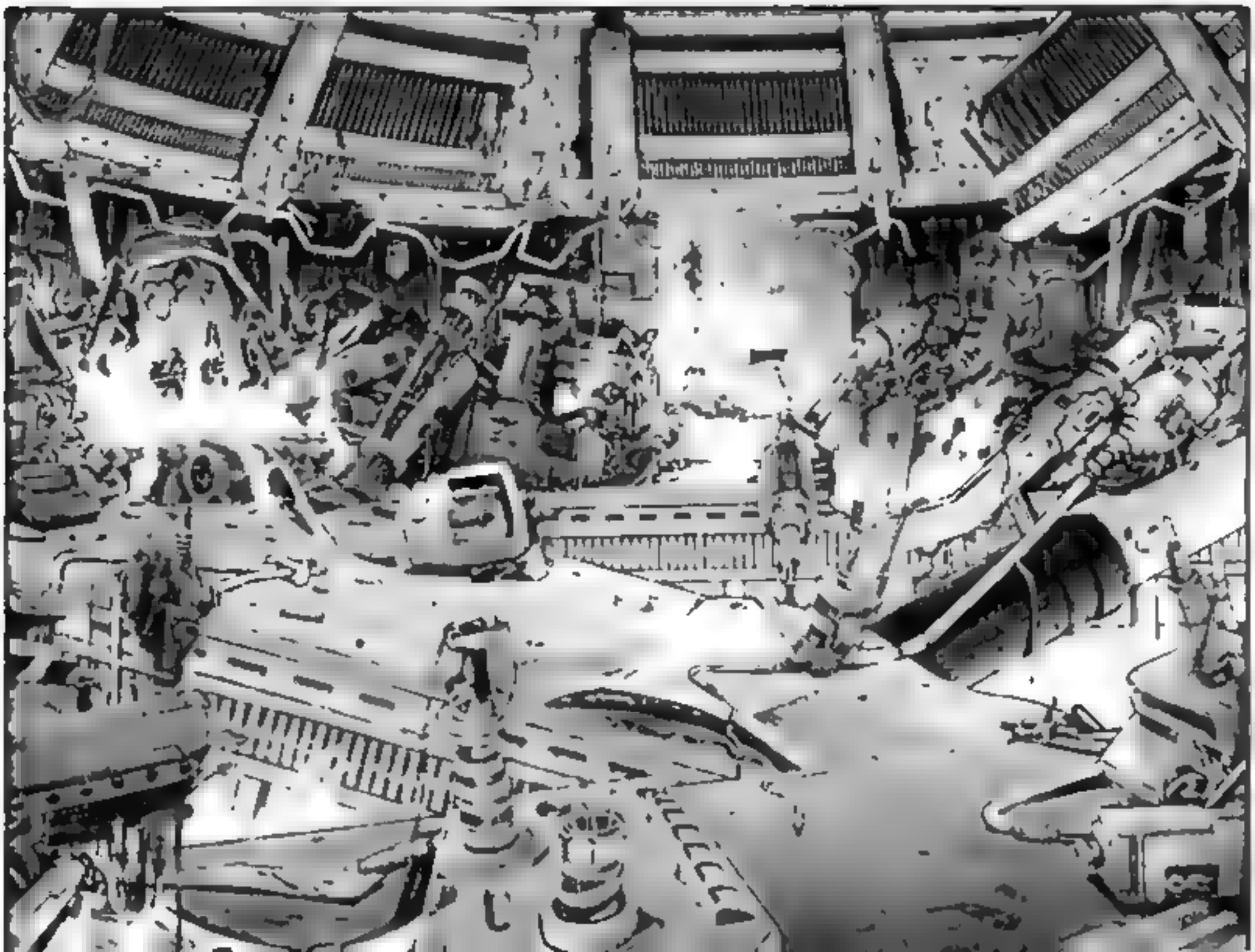
UH!

HUH?!

ZETMAN 5







.....

WHY DO YOU HELP KOUGA?

ZETMAN 5



I JUST UNDERSTAND HIM AND HIS HEART...

I DON'T KNOW WHO I AM...

I AM...

THAT'S HOW IT IS...



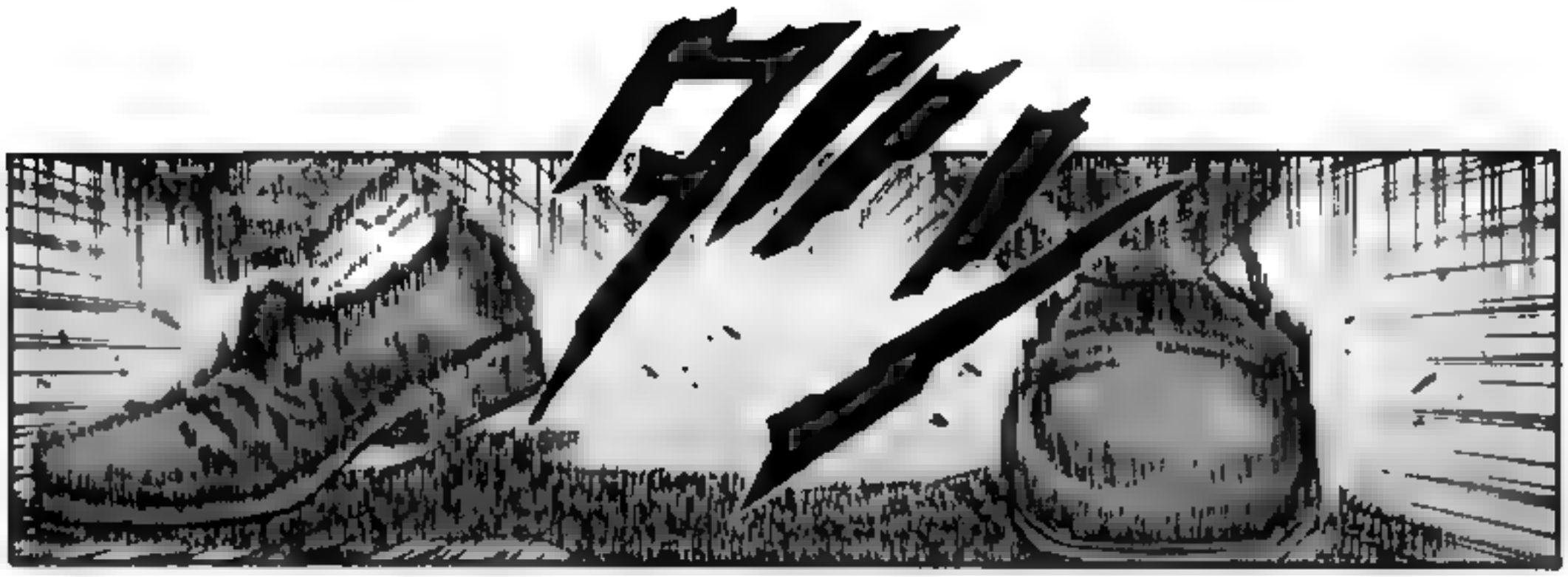
THAT'S WHY I'M HELPING YOU.

I THOUGHT YOU WERE RIGHT.

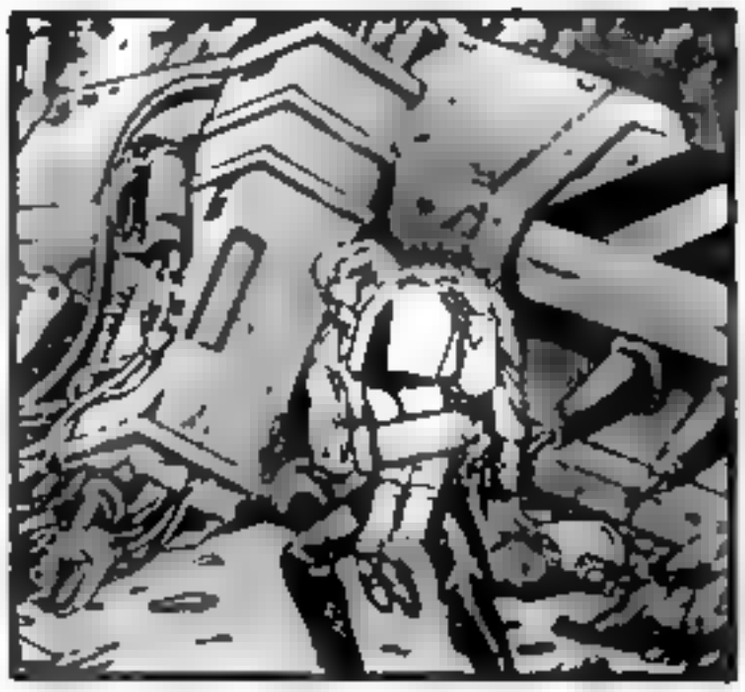
I STARTED TO LIKE YOU, KOUGA.

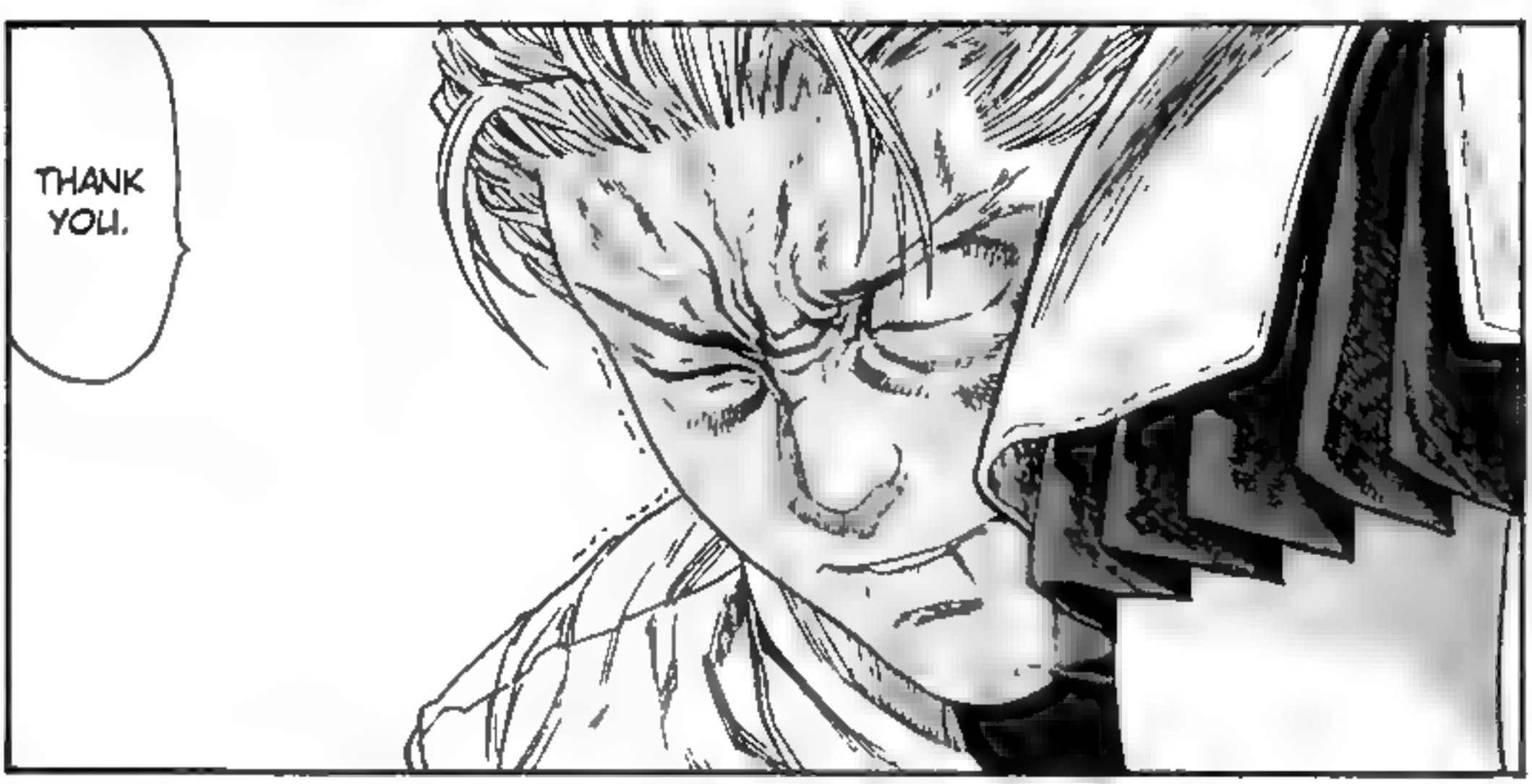
IS THAT SO STRANGE?



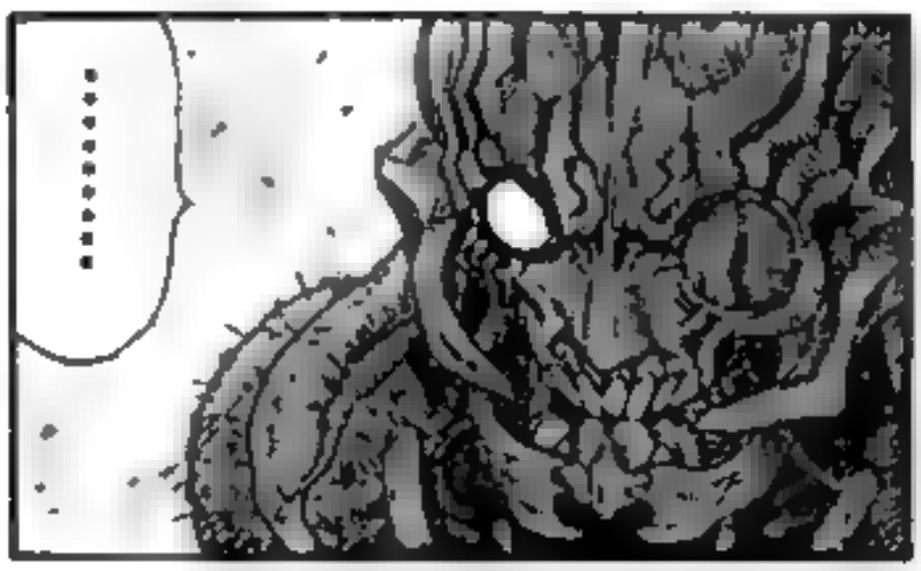







THANK YOU.





IF THE BRAIN ISSUES COMMANDS ... UNINHIBITED BY THESE ORGANIC ROAD-BLOCKS...

THE MUSCLES ... OVER-EXERT THEM-SELVES.

PAIN ... FATIGUE ... BLOCK-ERS... THEY ARE...

IM-PROVED CON-TROL OVER... ONE'S MUSCULA-TURE...

WONDER-FUL...

THAT ... SUPER-HUMAN STRENGTH... SPRINGS FROM...

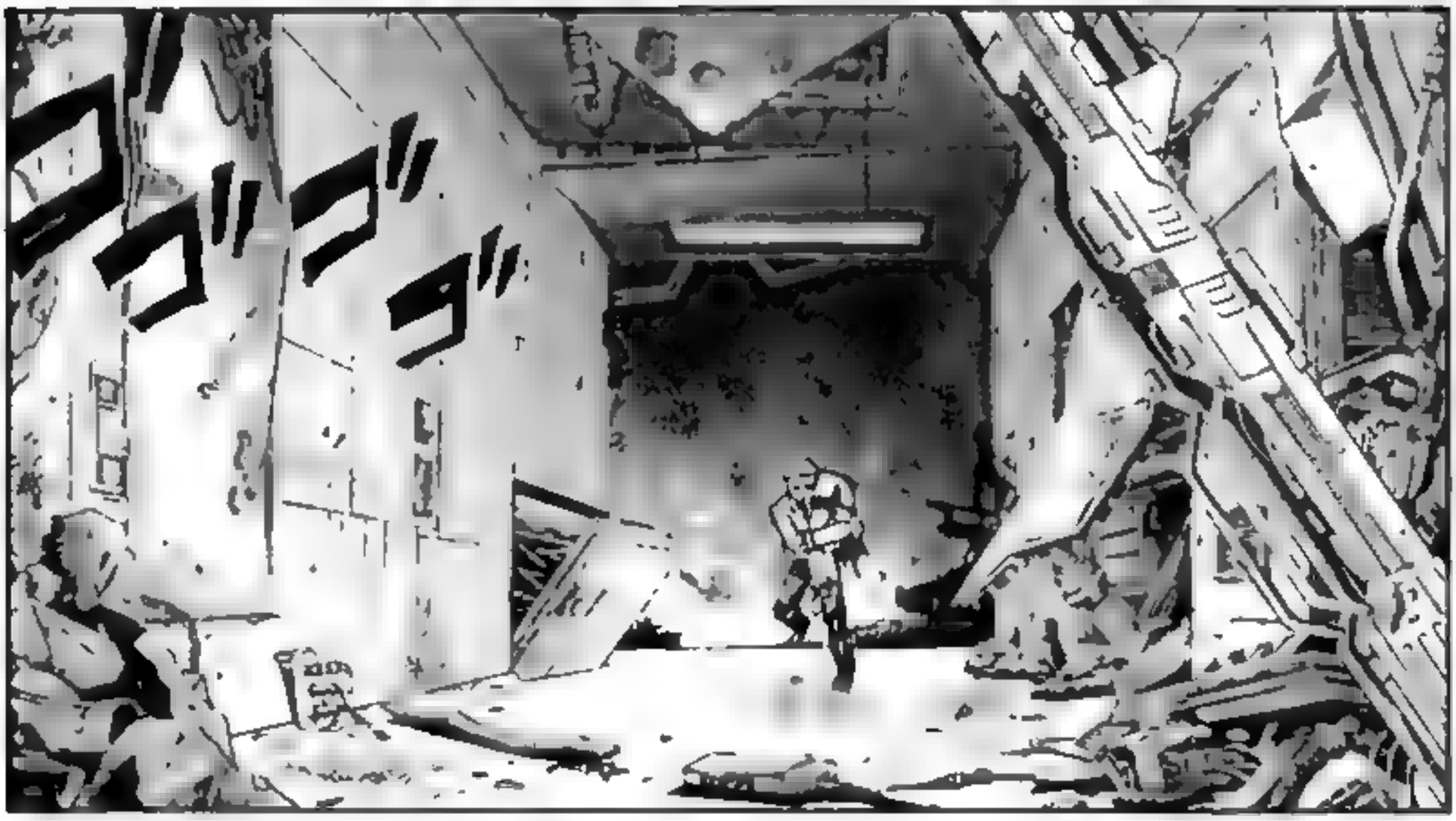
WILL FLAT-LINE.

HIS HEART

ONCE THE... BUG RELEASES ITS... HOLD ON HIM, UN-BEARABLE PAIN... WILL ASSAIL HIM...

BUT ...

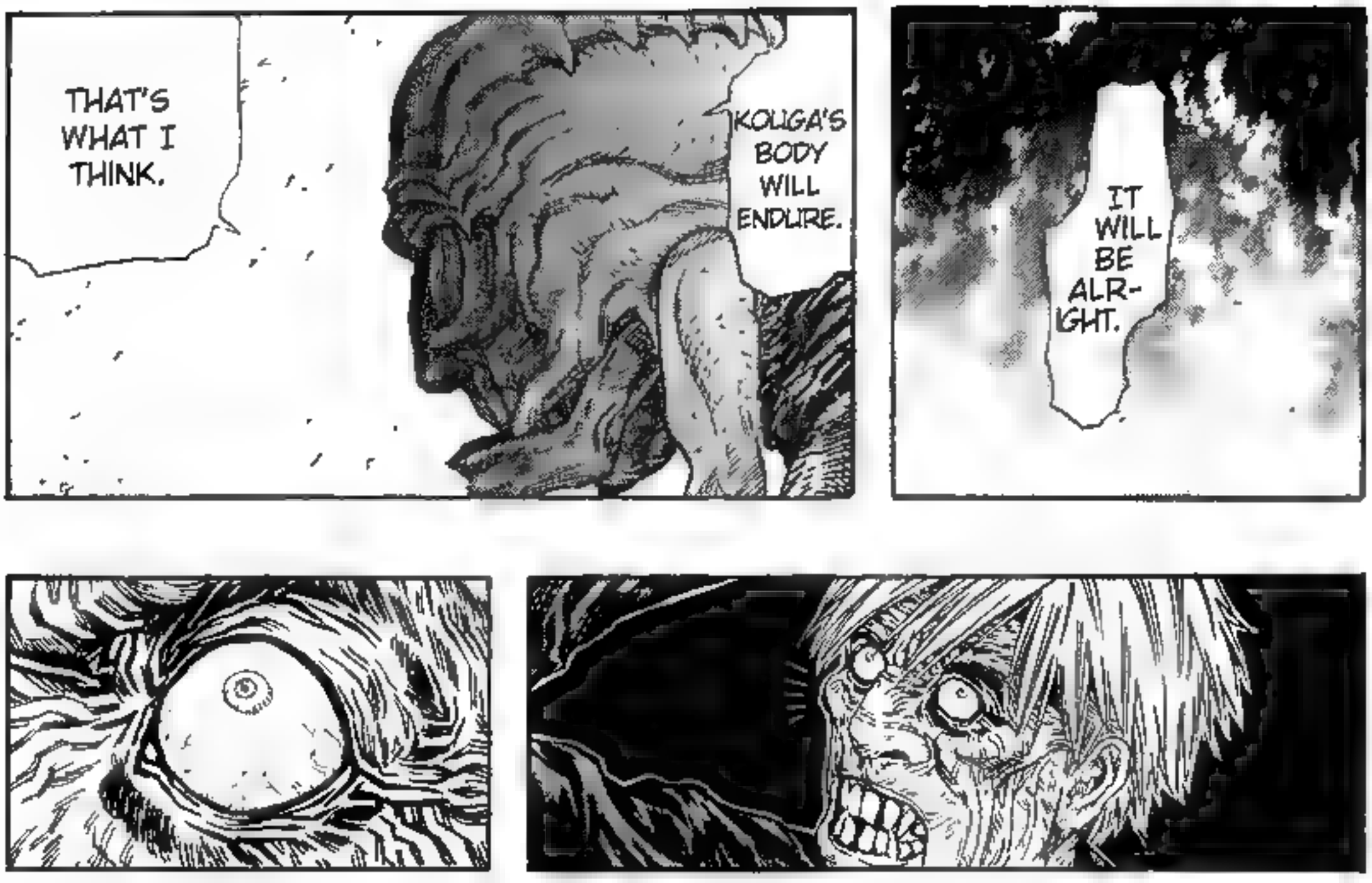
IF YOU ARE CON-CERNED ABOUT KOUGA, THEN STOP THIS AT ONCE...


ゴゴゴゴ


ゴゴゴゴ…


IS THIS REALLY... THE WAY OUT OF HERE...?

ZETMAN 5


THAT'S WHAT I THINK.
KOUGA'S BODY WILL ENDURE.
IT WILL BE ALR-IGHT.
SHE WASN'T BAD EITHER.
WHY ...
DID YOU KILL THAT LAST GIRL?
HE'S NOT A BAD PERSON.
WHY ...
ARE YOU TRYING TO KILL KOUGA?
YOU ARE THE BAD ONE.

THIS IS NO HUMAN FEAT...IS THE MASTER OF THAT VOICE ONE OF THOSE PLAYER BEINGS THAT MAN WAS TALKING ABOUT...?

WOW! MY LEGS REALLY ARE MOVING WITHOUT HESITATION!! WHAT KIND OF ABILITY IS THIS? HOW CAN HE DO SOMETHING LIKE THIS?

IT'S A SIMPLE MATTER

WHAT ICHIROU CURRENTLY LACKS IS "LIFE". IF I WERE TO MIX THAT IN, HE COULD BE RESUCITATED.

BUT THAT NIGHTMARE WILL SOON END... JUST A LITTLE FURTHER...

EVERYTHING ABOUT THIS PLACE FEELS SEPARATE FROM REALITY... LIKE A NIGHTMARE...!

THEN WHY IS HE HELPING ME...? WHY!!

"ICHIROU"-KUN...!

I...

WH-WHY ARE YOU SAYING THAT...?

IF I NEVER LIVED, THEY WOULD ALL BE ALIVE NOW...

LIVES THAT WEREN'T BAD...

I AM... BAD TOO...

I TOOK MANY LIVES...

THE WORLD OF MEN.

I SHOULD NOT EXIST IN

¡¡¡STOP PLEASE!!!

S...

DID SOME-THING HAPPEN TO HIM...

MY LEGS STOPPED RUNNING...

OR-COULD THIS BE THE EXIT...?!




IS THE EXIT BEYOND HERE...?

ZETMAN

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

Translator: Wandering_Mystic
Editor: LordMune
Raw Provider: Udanraws
#[Evil_Genius]

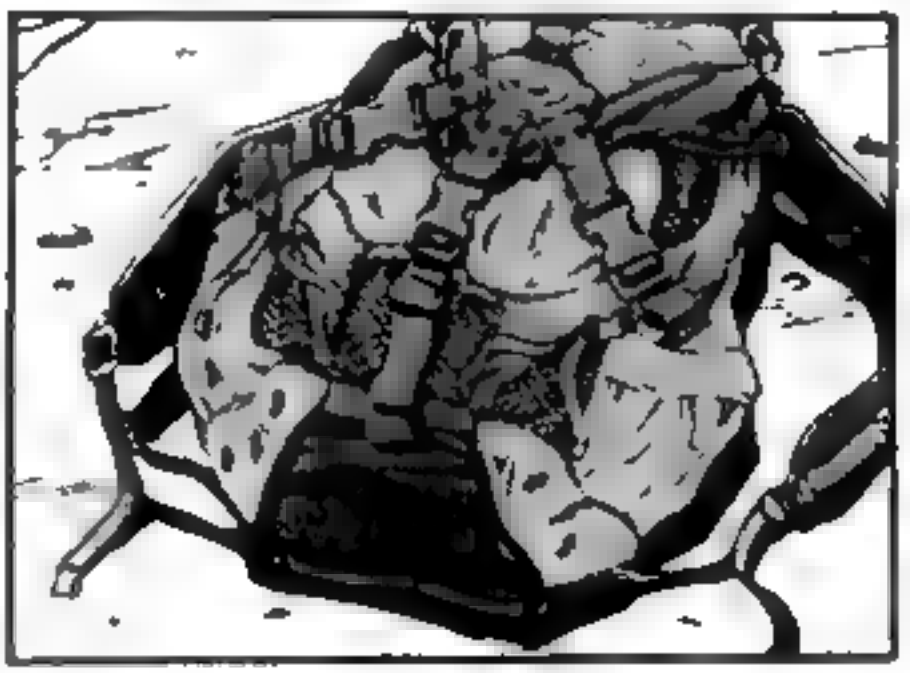
ZETMAN

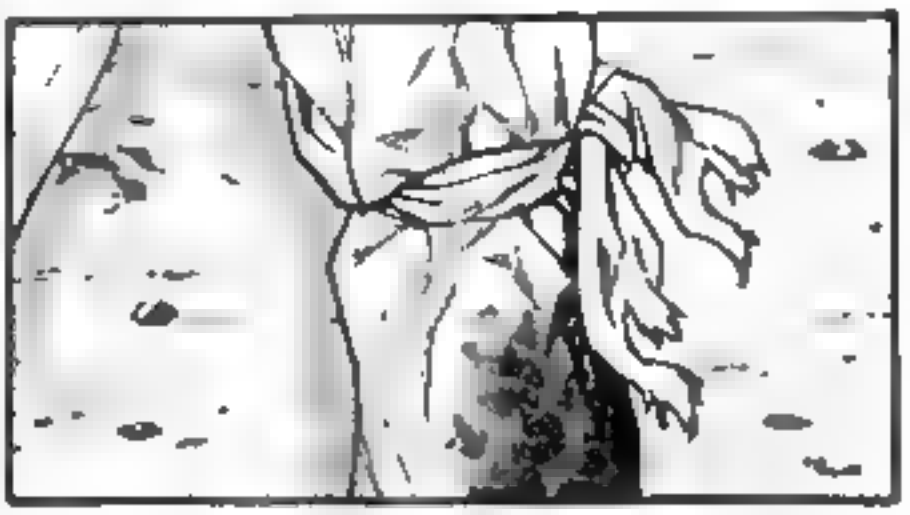
第59話

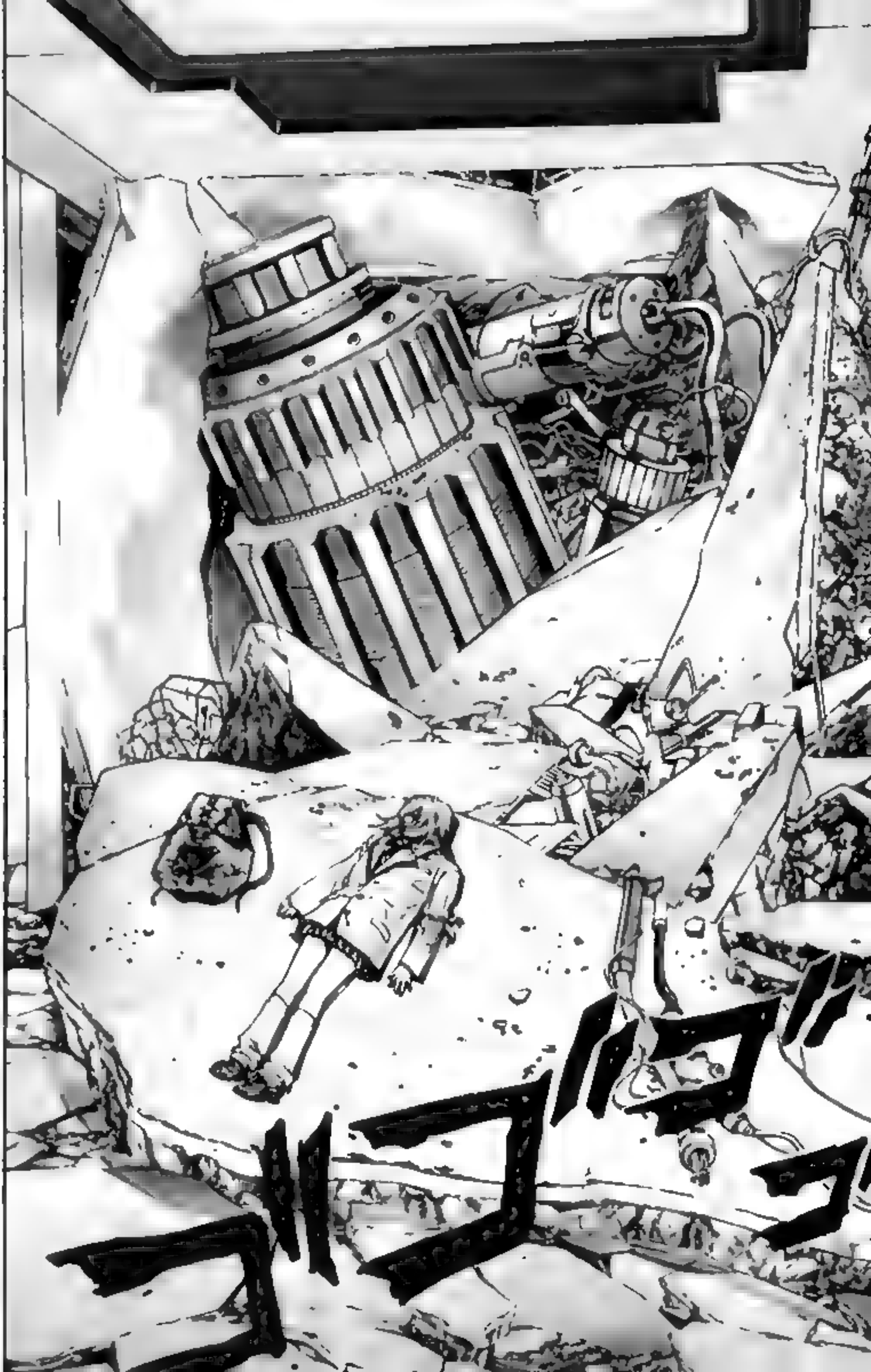
(ABYSS OF DEATH)











FU

FU

FU

FU

FU

GUH!

GOD DAMN IT!

'THAT VOICE' CAN'T BE HEARD ANYMORE!

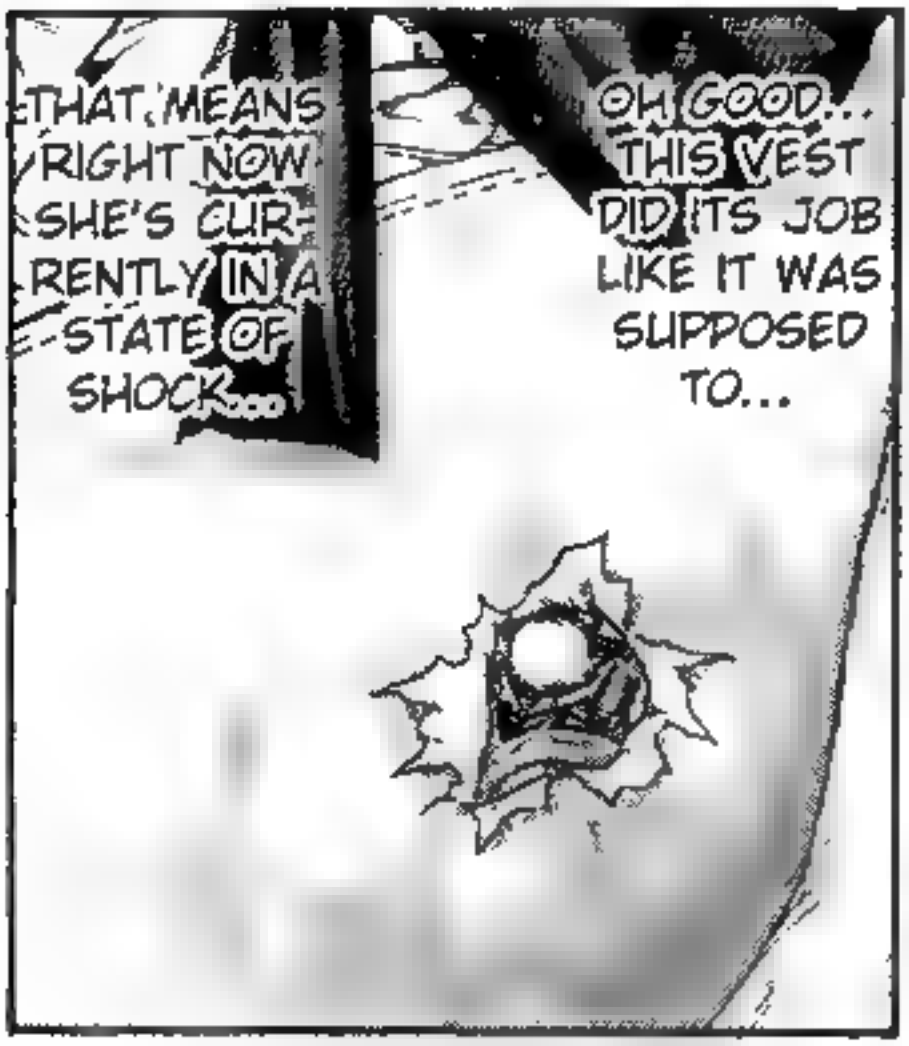
THERE'S NOWHERE ELSE TO RUN!

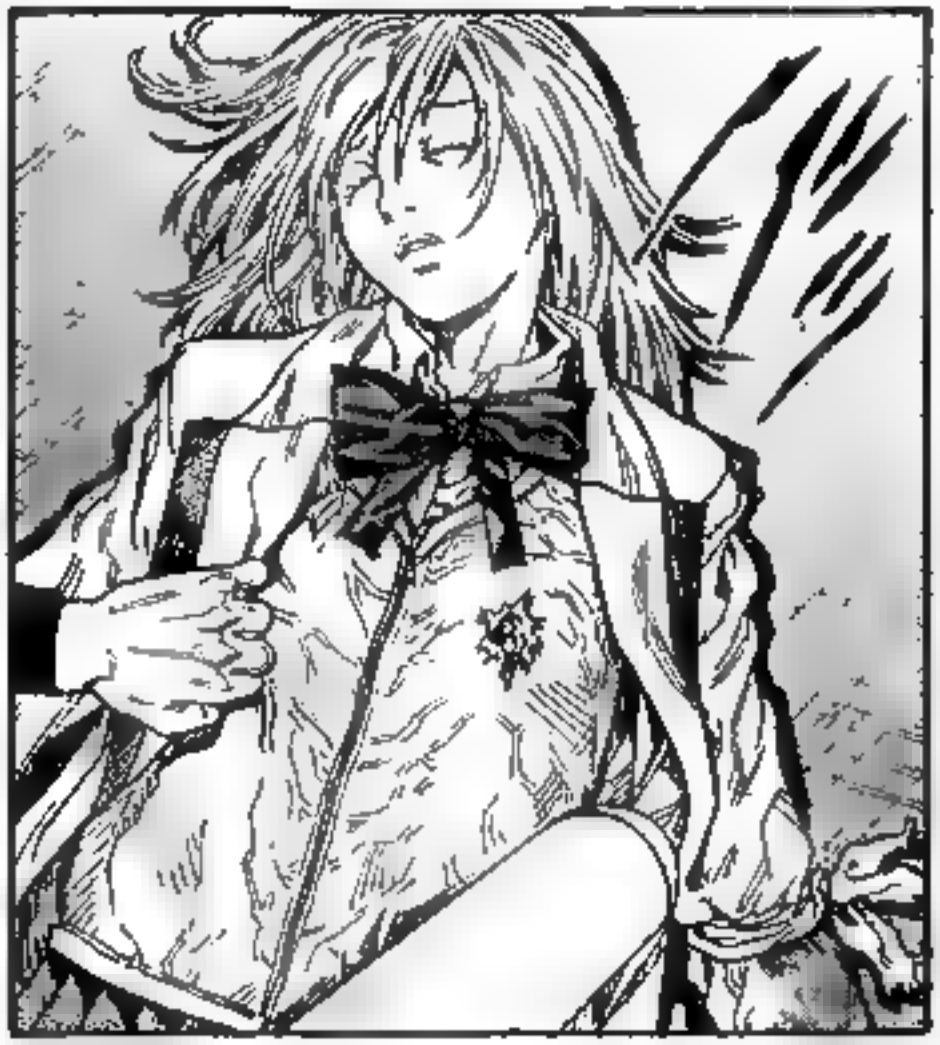
IT LOOKS LIKE THE RUBBLE MUST BE MOVED ASIDE IN ORDER TO GET OUT!

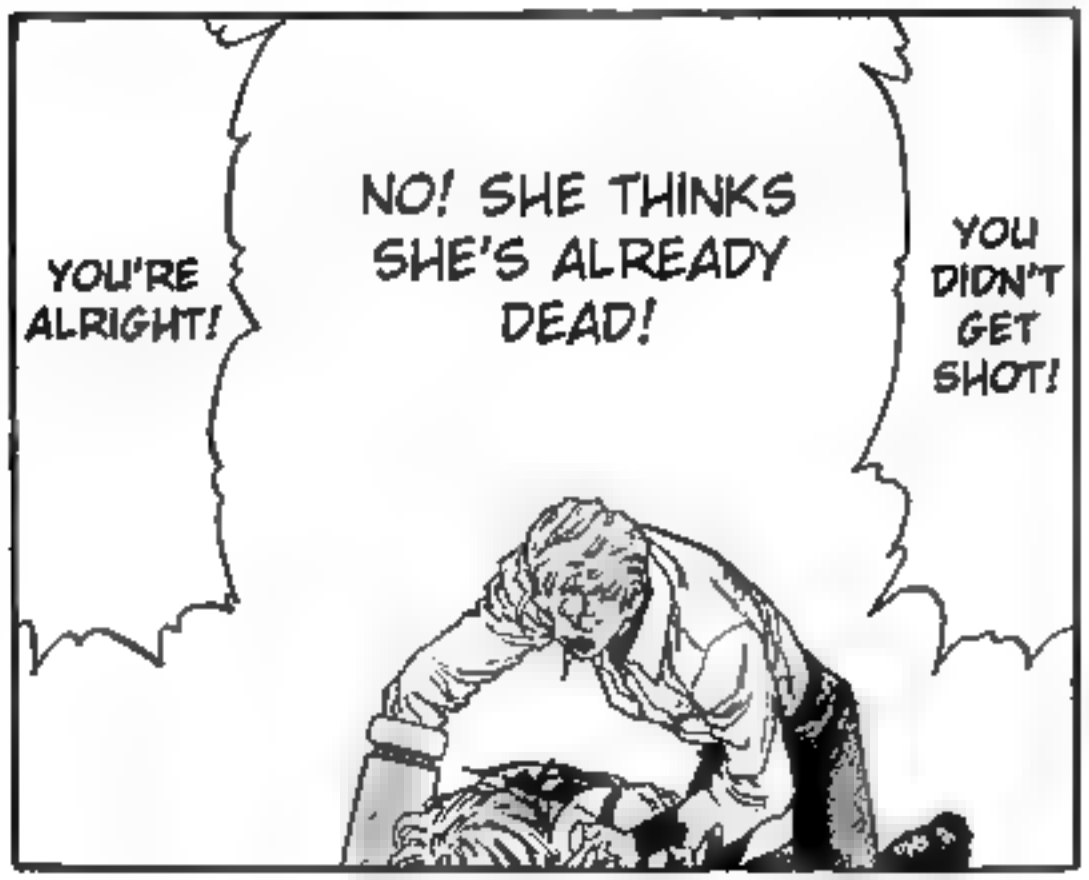
COULD THE EXIT REALLY BE IN FRONT OF US...!

NOT GOOD


A VERY WEAK PULSE! HER HEART'S ABOUT TO STOP SOON!


THAT MEANS RIGHT NOW SHE'S CURRENTLY IN A STATE OF SHOCK...
OH GOOD... THIS VEST DID ITS JOB LIKE IT WAS SUPPOSED TO...




YOU'RE ALRIGHT!
NO! SHE THINKS SHE'S ALREADY DEAD!
YOU DIDN'T GET SHOT!


WITH ALL THE THINGS THAT HAPPENED BEFORE, ALONG WITH THE FATIGUE IN HER BODY AND THE IMPACT FROM BEING FIRED AT... IT'S NOT UNREASONABLE...
HEY, HANG IN THERE!

YOU'RE STILL ALIVE!

YOU'RE STILL ALIVE! DO YOU HEAR ME?

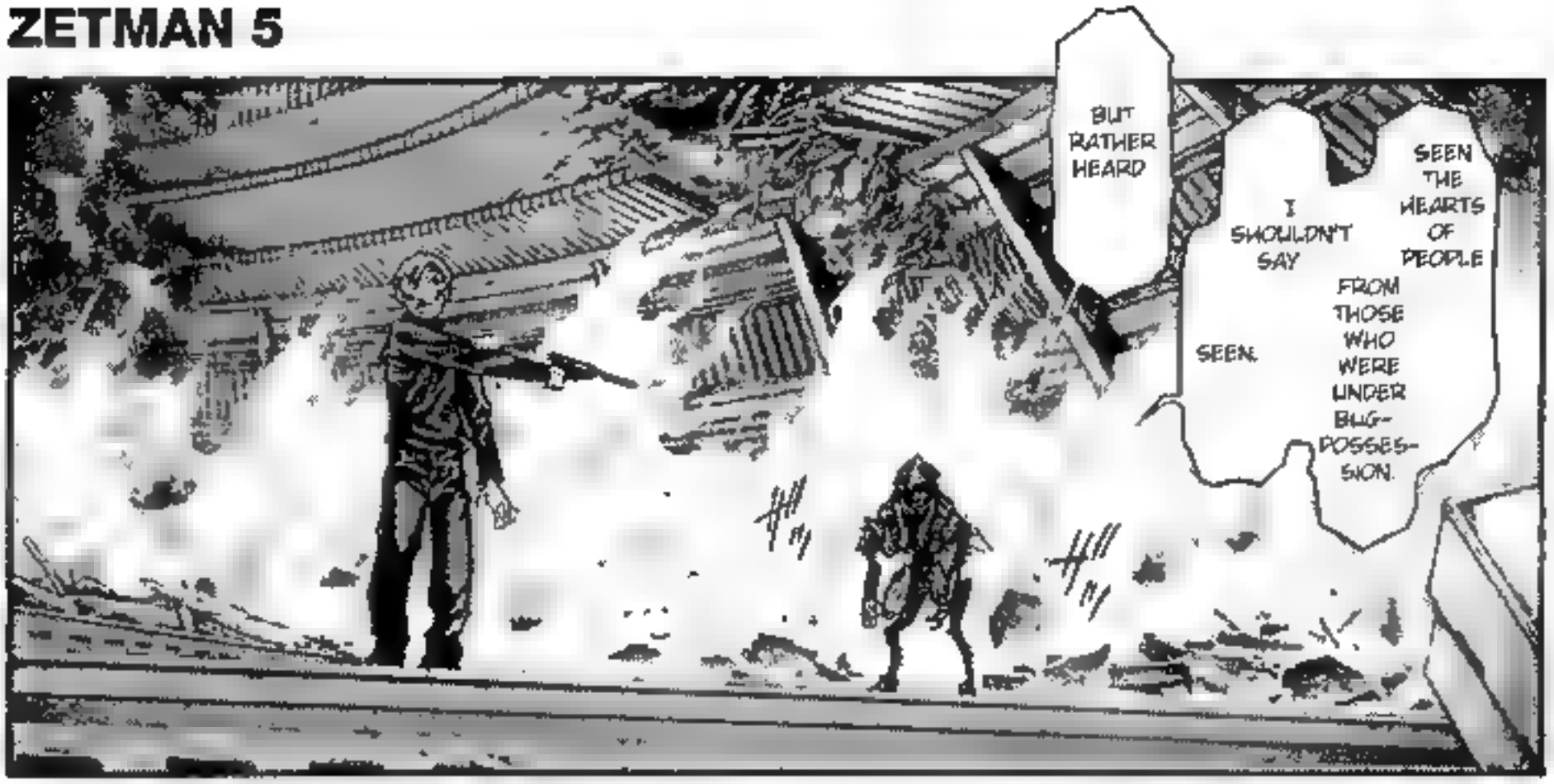
SO YOU MUST HANG ON! PLEASE!

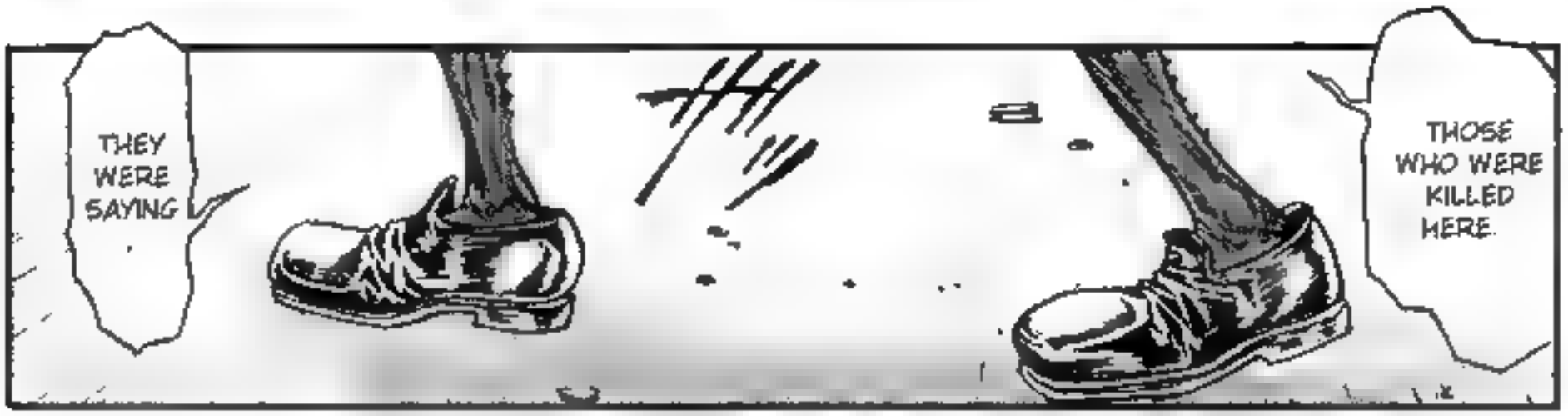
WE'RE SAVED!

WE CAN RECLAIM OUR FREEDOM!

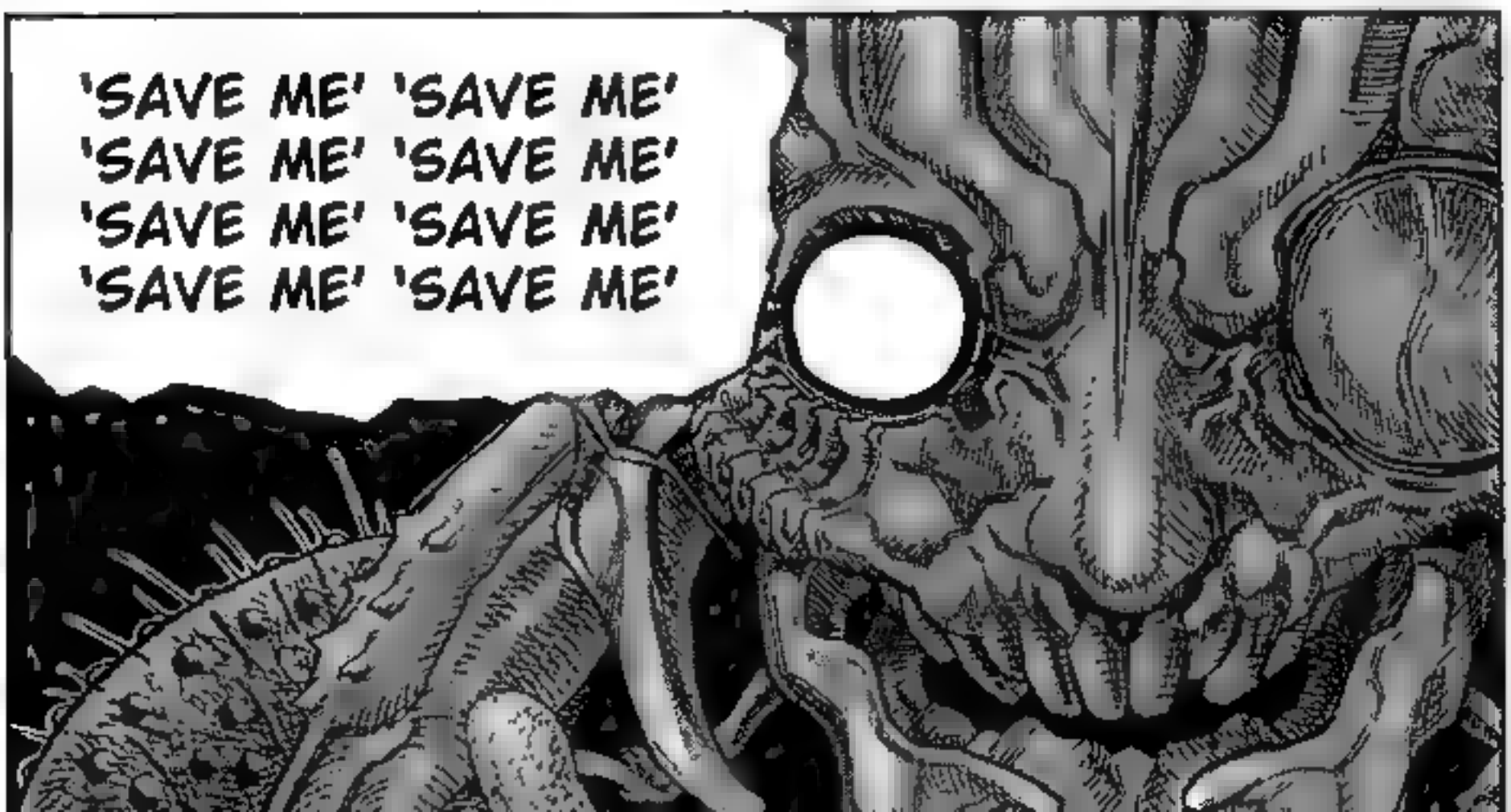
I'VE ...

ZETMAN 5


BUT RATHER HEARD
I SHOULDN'T SAY
SEEN THE HEARTS OF PEOPLE
FROM THOSE WHO WERE UNDER BUG-POSSESSION.
SEEN.


THEY WERE SAYING
THOSE WHO WERE KILLED HERE.


HYU
HYU


'SAVE ME' 'SAVE ME'
'SAVE ME' 'SAVE ME'
'SAVE ME' 'SAVE ME'
'SAVE ME' 'SAVE ME'

D... DON'T ...

...LET ME...

H-Y-L

H-Y-L

TO THOSE CRIES ANY MORE

I DON'T WANT TO LISTEN

THIS WAY

TYPE OF THING ...

TO YOU...

H-Y-L

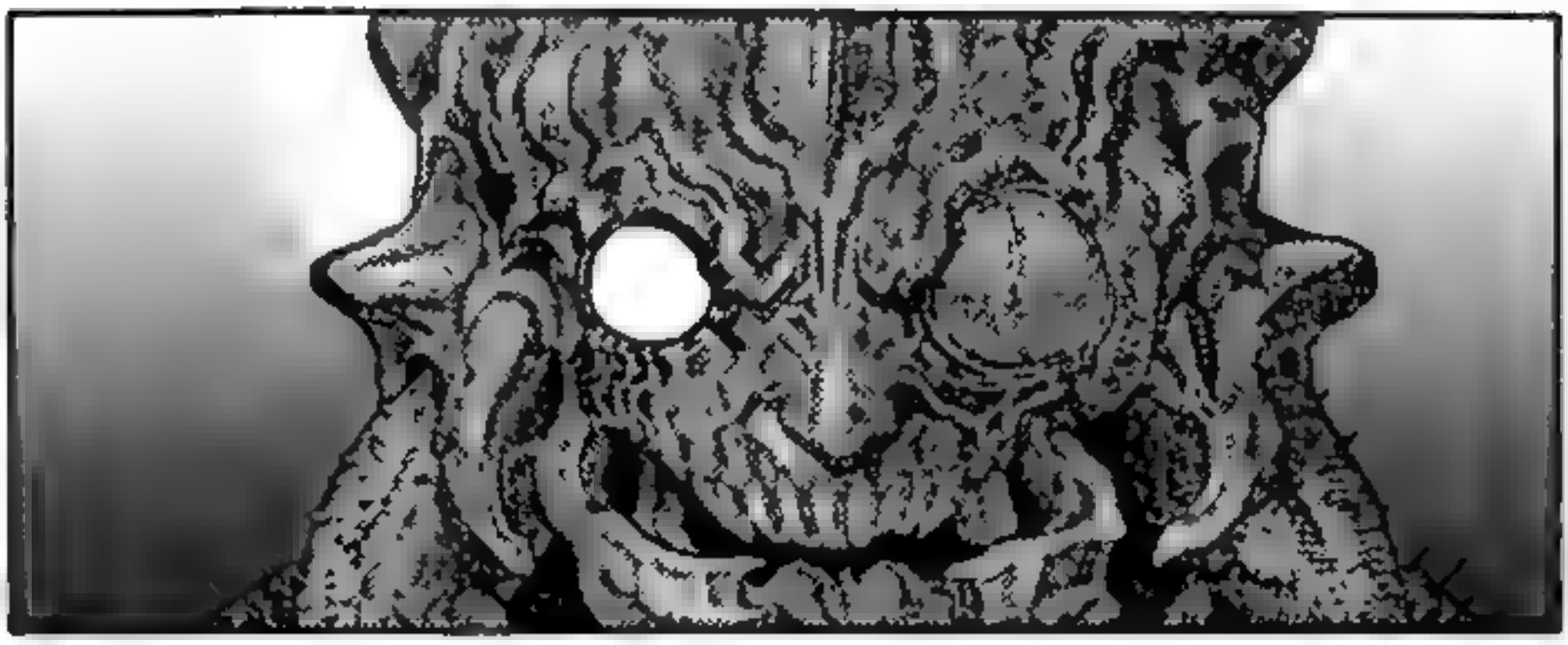
DO THIS..

H-Y-L

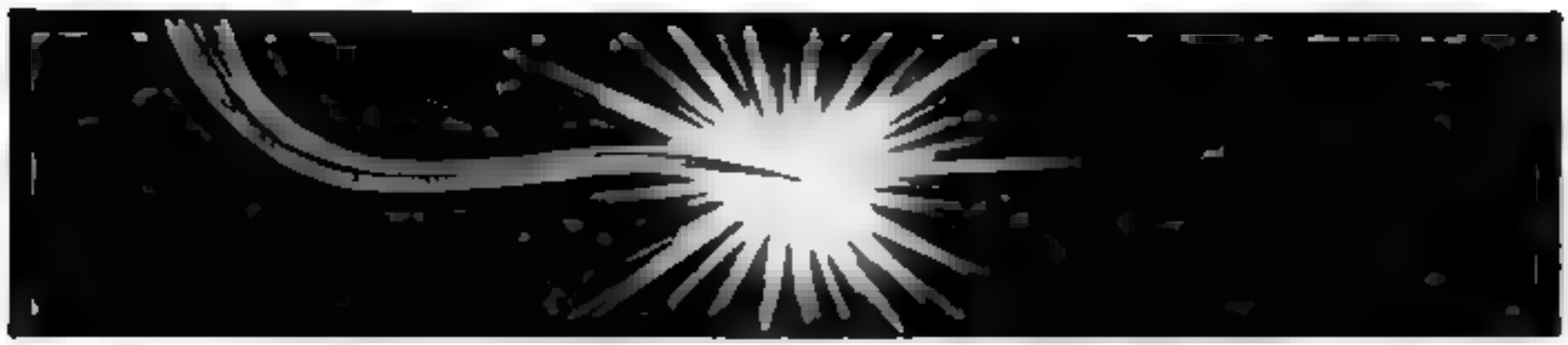

WILL EVER BE SACRI-FICED AGAIN.
NO-BODY . .




AAAA
AAAA
AAH!









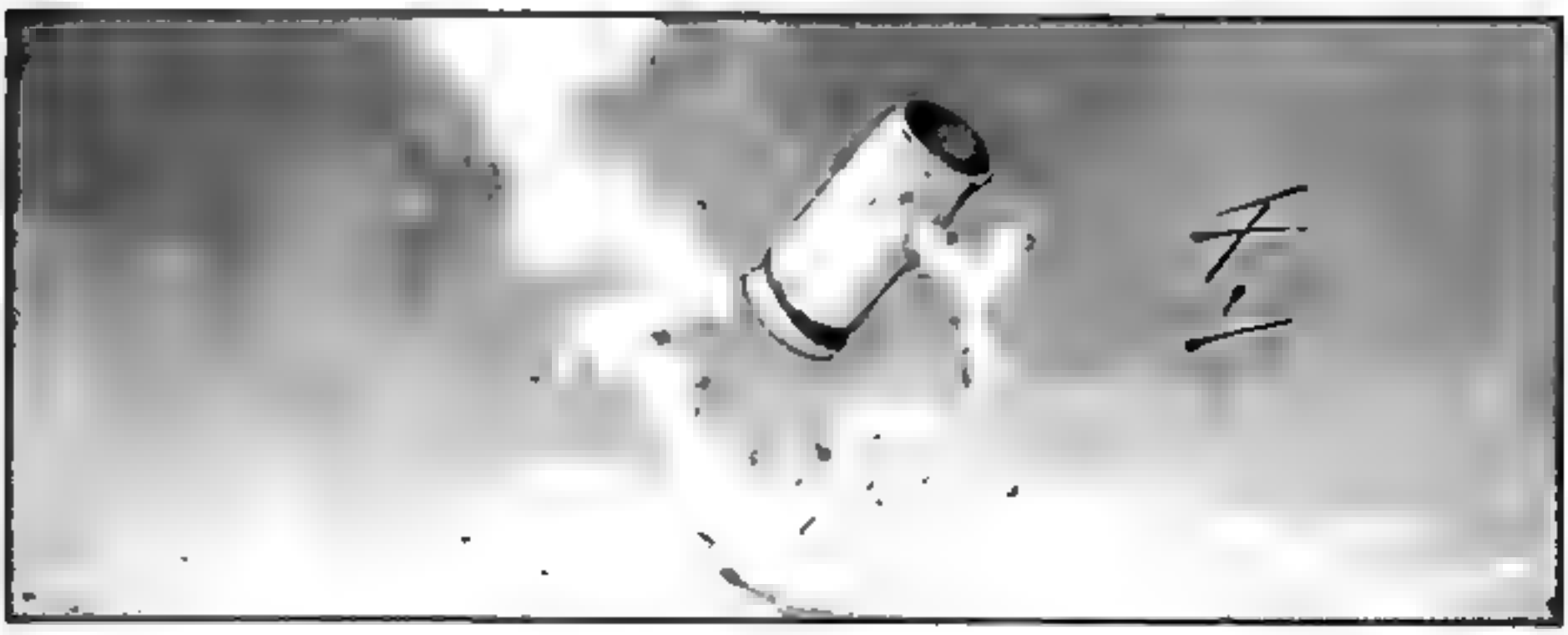
ICHIROU...













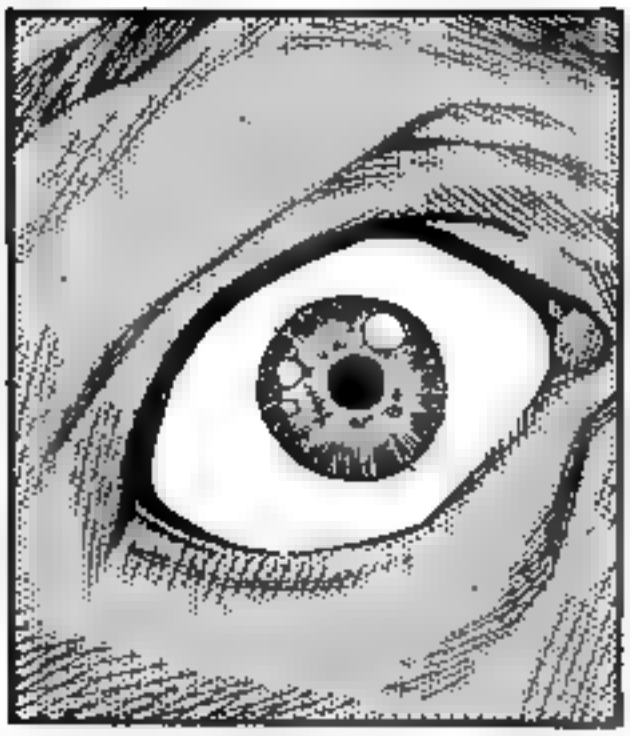

GU
AH
AH
AH
AH
AH!

AH!

AH!

AH!

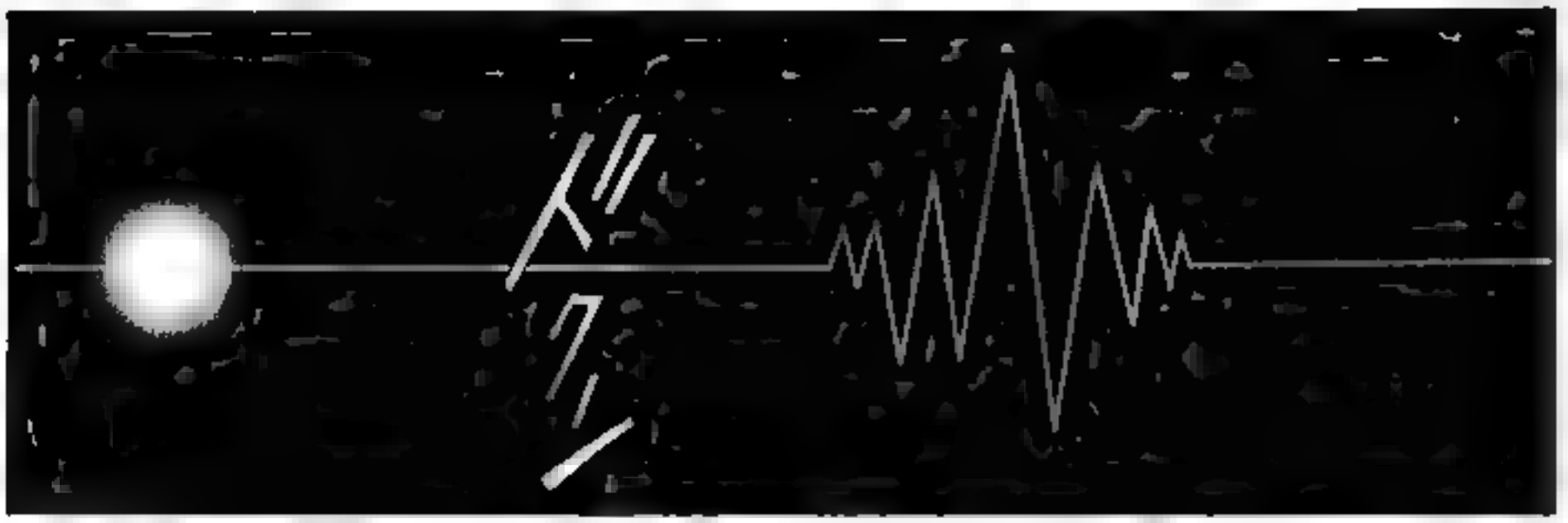
AH
AH!



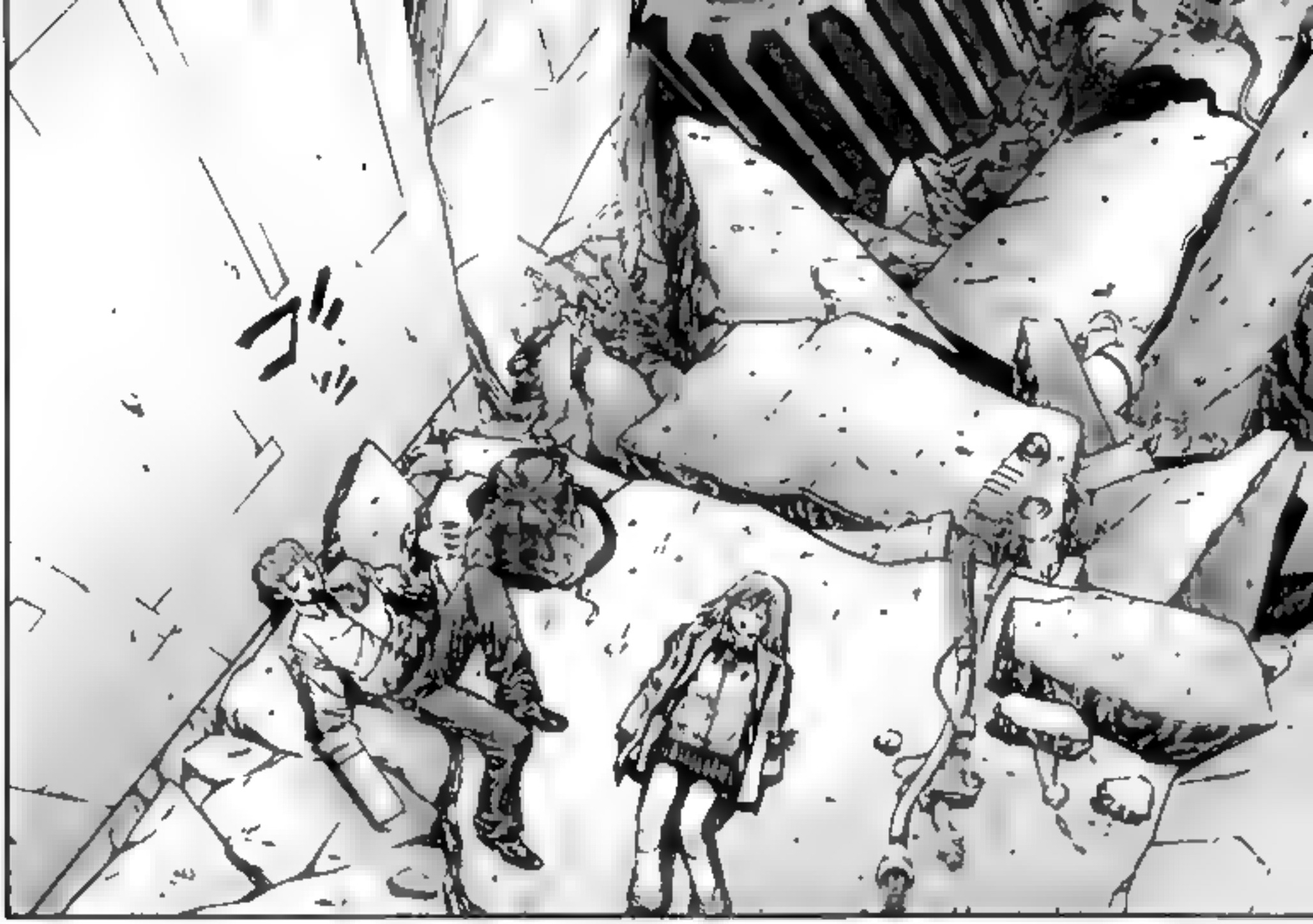
















HEY.

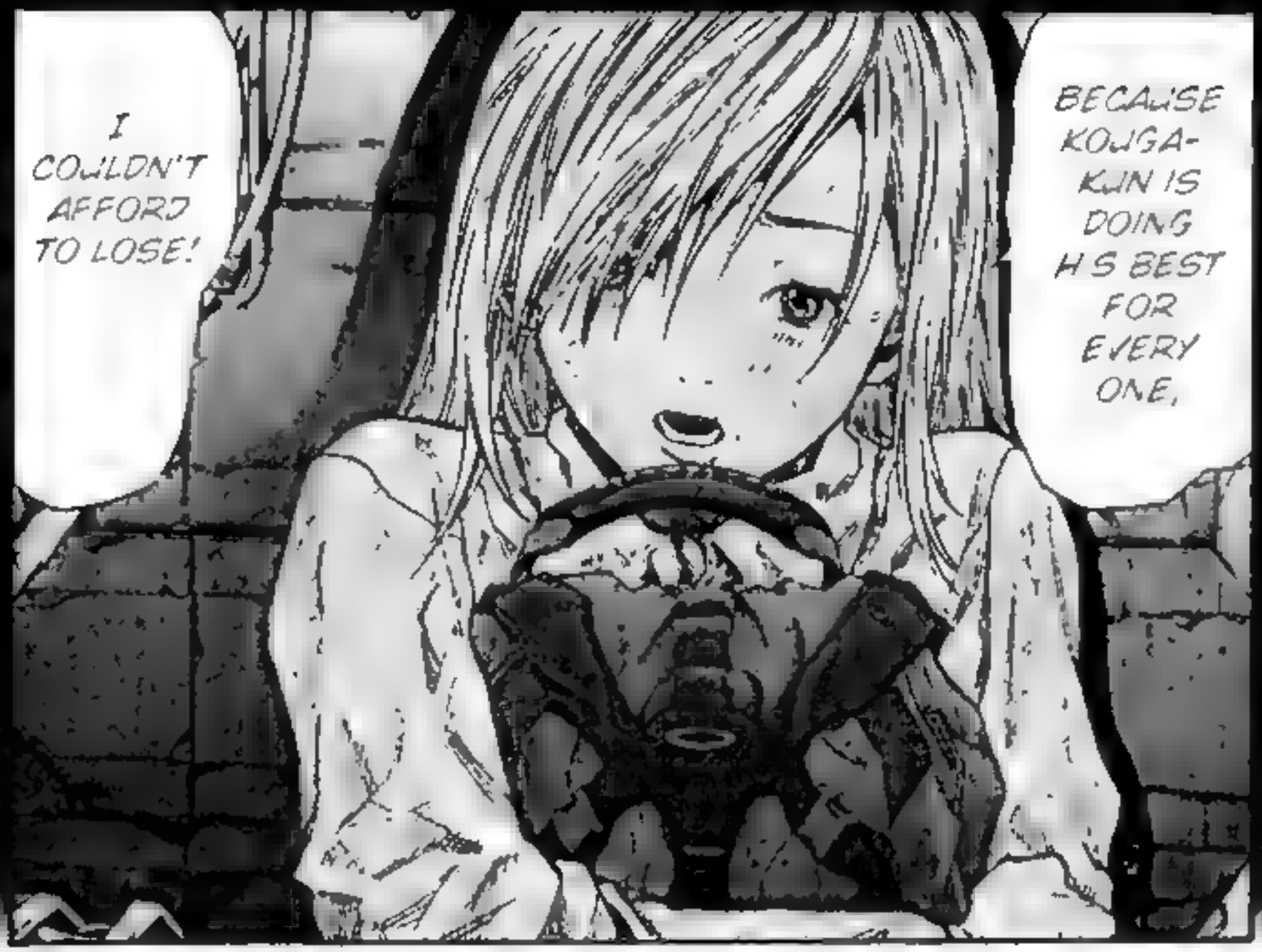
HEY...

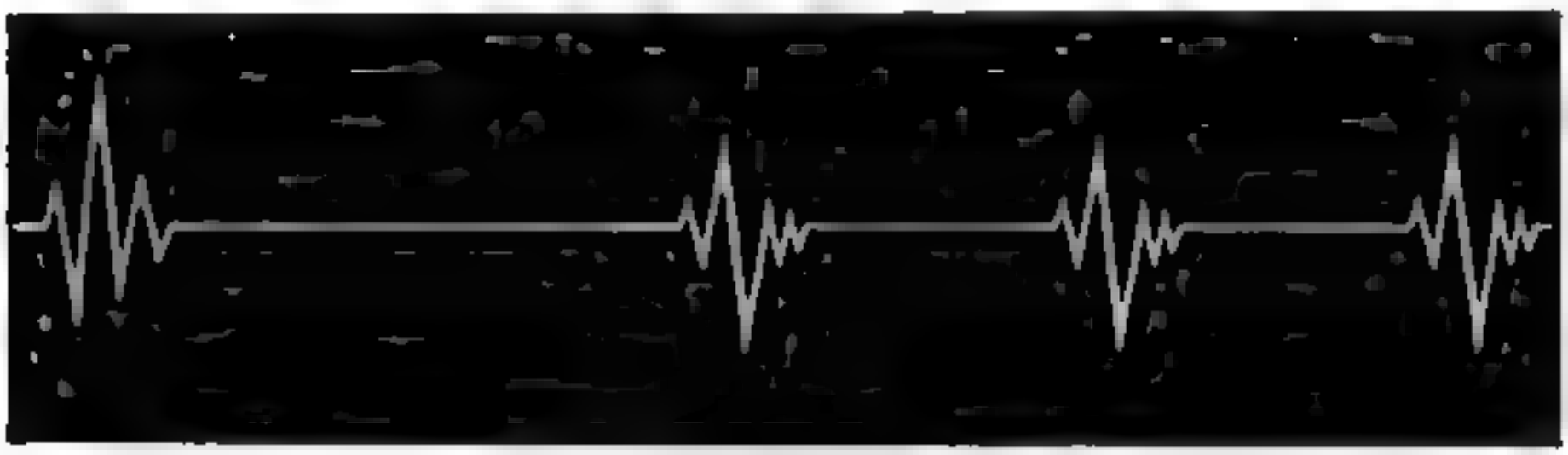

YOU'LL CATCH A COLD IF YOU WEAR IT LIKE THAT!

MOM...




SOME-THING TO KEEP MY CHIN UP...
I HAD TO DO MY BEST TOO...
LIKE, UNTIL I CAN HAND IT OVER,


I COULDN'T AFFORD TO LOSE!
BECAUSE KOJGA-KUN IS DOING HS BEST FOR EVERY ONE,





ZETMAN

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

Chapter 60

(RESUSCITATION)




ガラ
ドン
ドン
ドン

ZETMAN 5


















GUH!

GH.

GUAAAH!!


UH...






HAS BEEN CLEAR-ED!!!
A PATH

I'LL GET HER TO THE OTHER SIDE.

NO MATTER WHAT THE COST

I'M

I'M

I DID IT!



185

IS THIS AS FAR AS I CAN GO...?

SHIT...

IS ... THAT ...

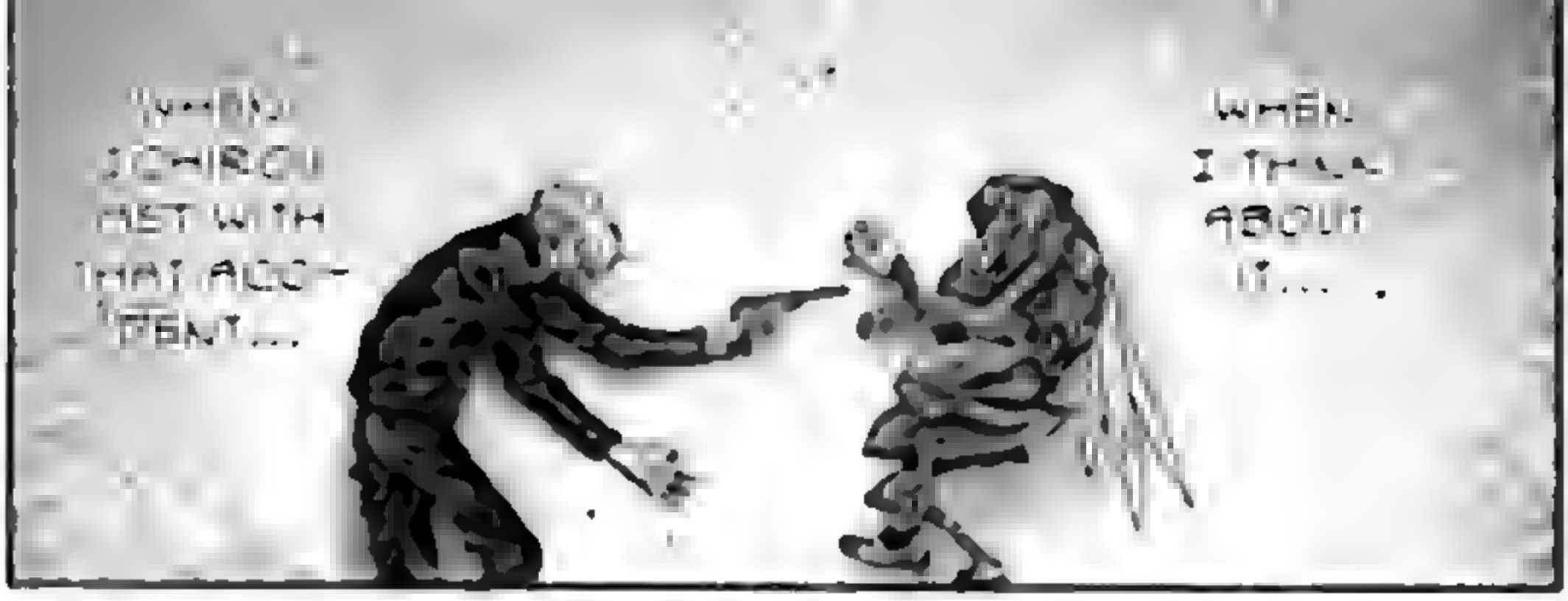
HALO...?

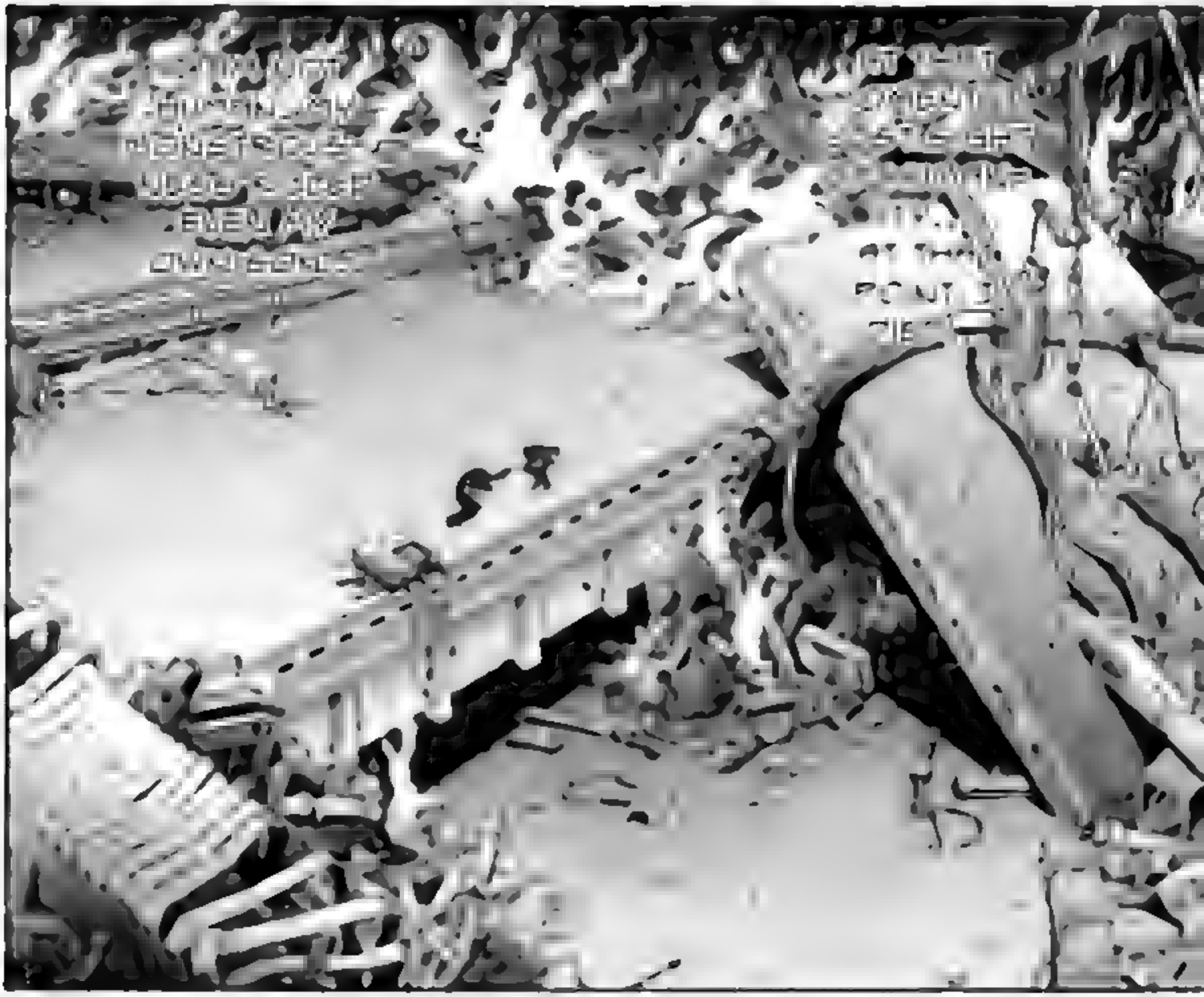
AN ANGEL'S ...


SO THESE SUVS ARE HERE TO PICK US UP




EXCELLENT, PLEASE RESCUE HIM ASAP


WHEN I CHECK OUT WITH THAT ACCOUNTANT...
WHEN I THINK ABOUT IT...




RATHER, I MARKET IT WITH OTHER MERCHANTS
I DO NOT MARK DOWN
NOW, THAT I'LL PAY FOR LUNCH
I WILL SOON NOT END UP

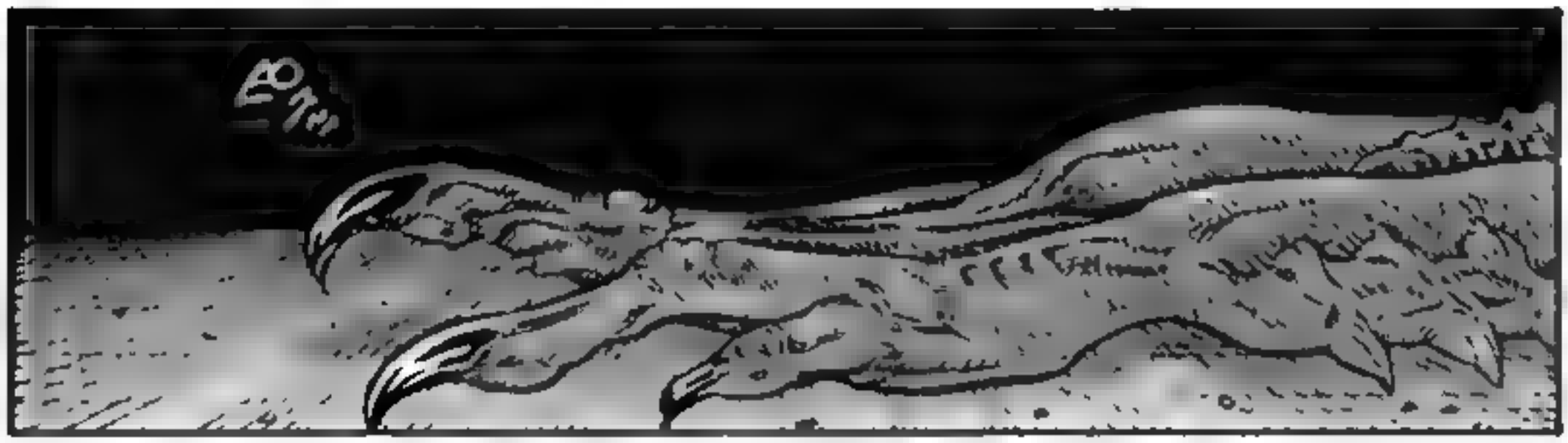
NOTHING CHANGES...

FOR THE INHUMAN WORLD IS ALSO A HELL.

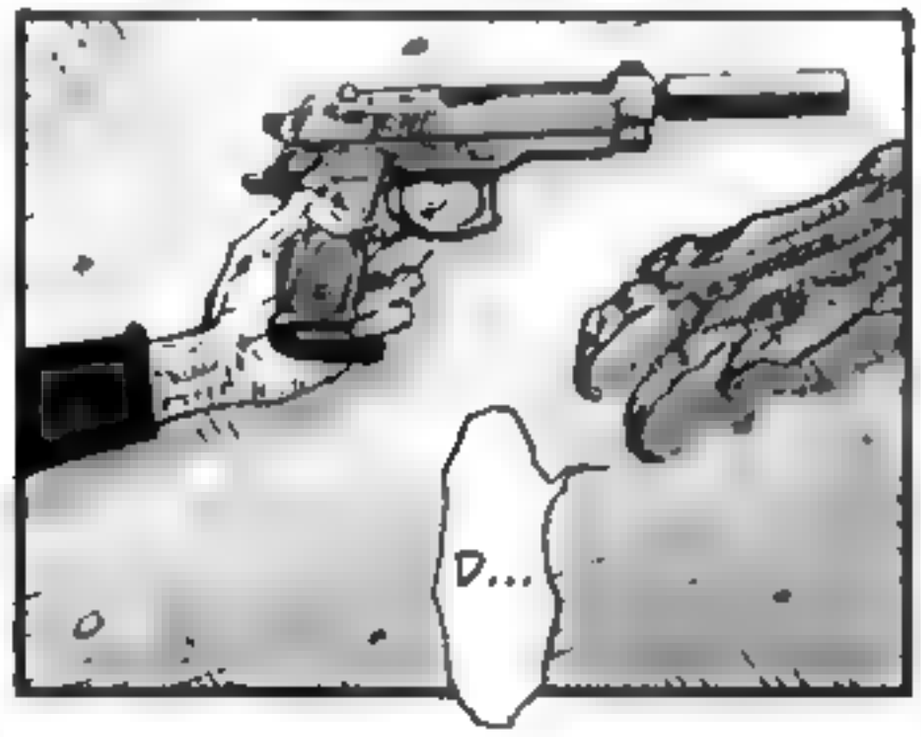
THAT IS FINE, IT IS A FAMILIAR PLACE.

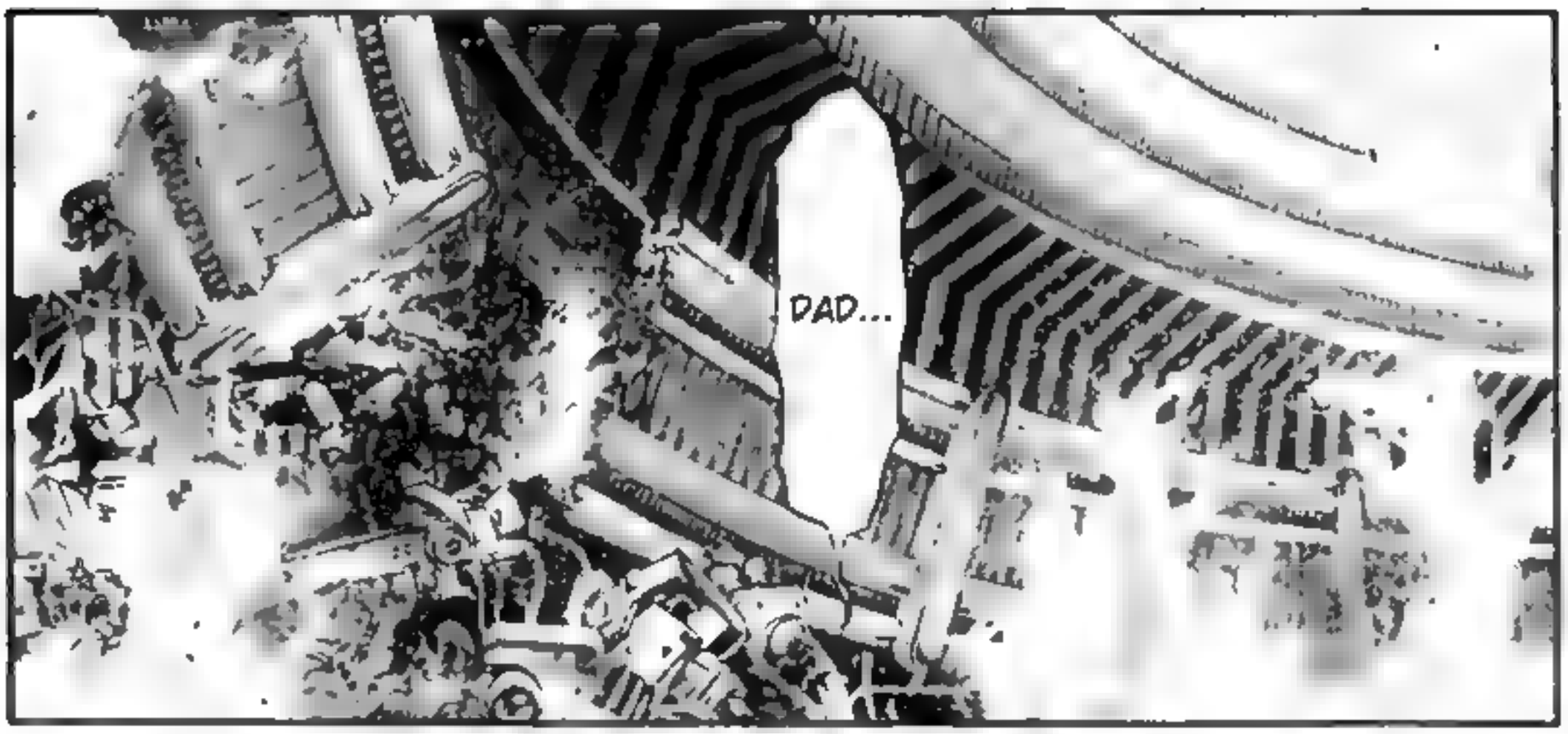
I AM PROBABLY GOING TO HELL.

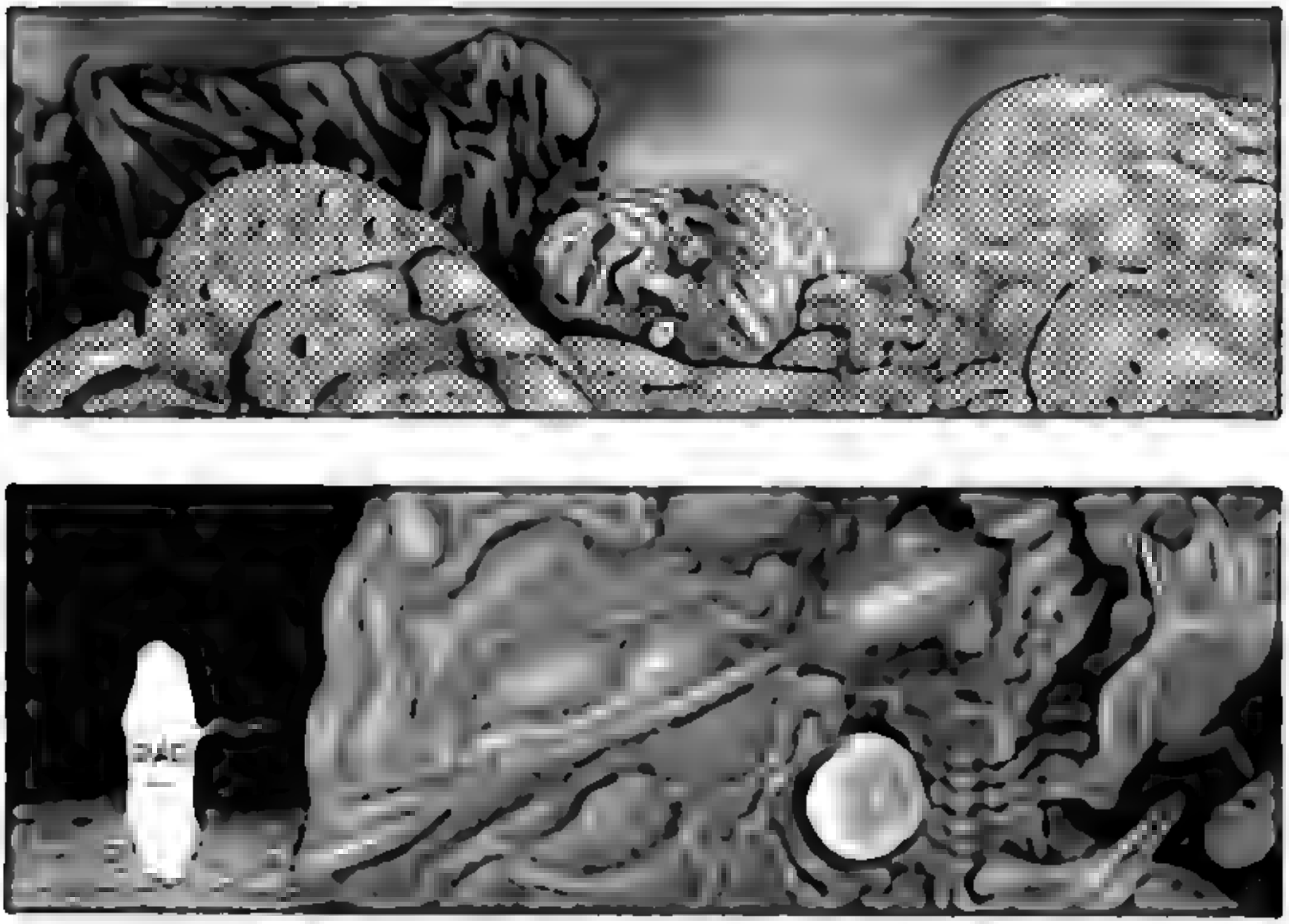
NOTHING...



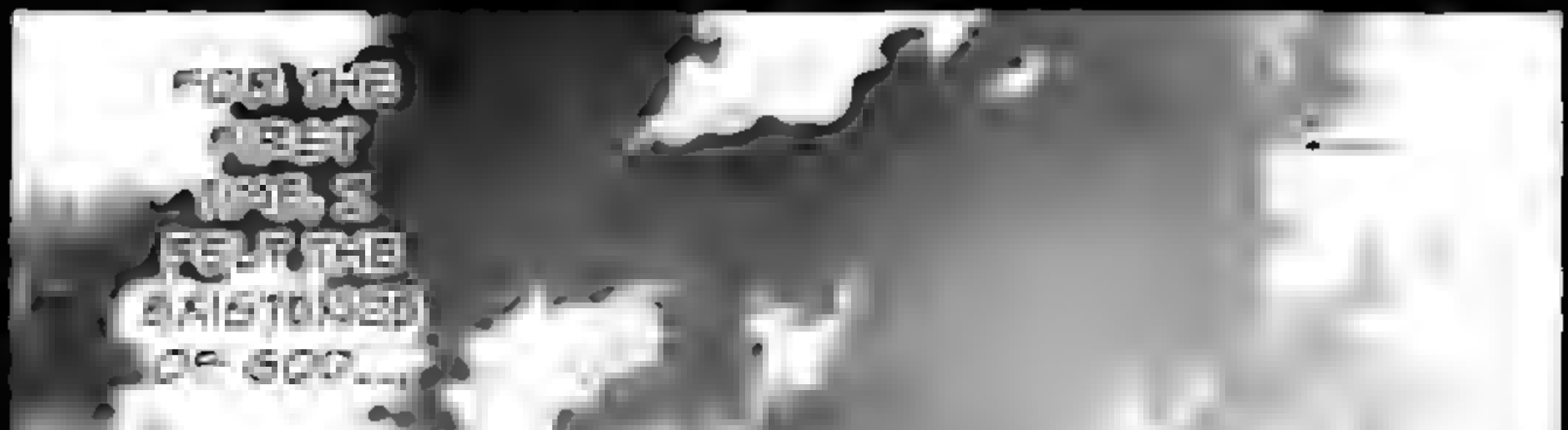







DAD




FOR THE
FIRST
TIME, I
FELT THE
PRESENCE
OF GOD...

WHY IS IT THAT NOW---

I--- I WAS FINE WITH BEING IN-HUMAN!

WHEN I AM PEACE-FULLY ON MY WAY TO HELL---

WHY RIGHT NOW

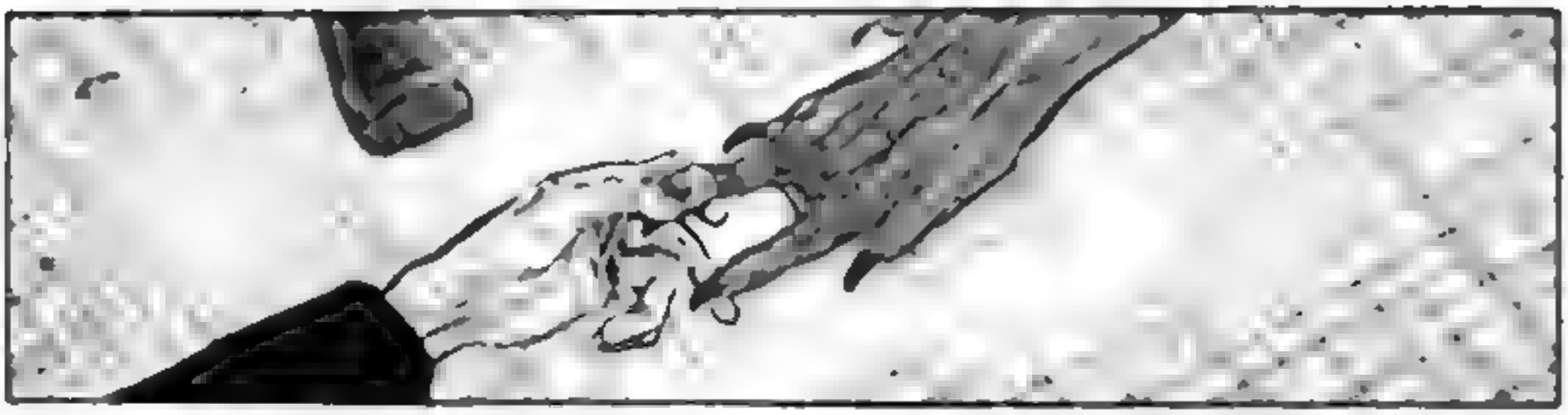
MY PUNISH-MENT...?

IS THIS...

ICHI-ROU.

IT IS TOO CRUEL...






I'M BACK.

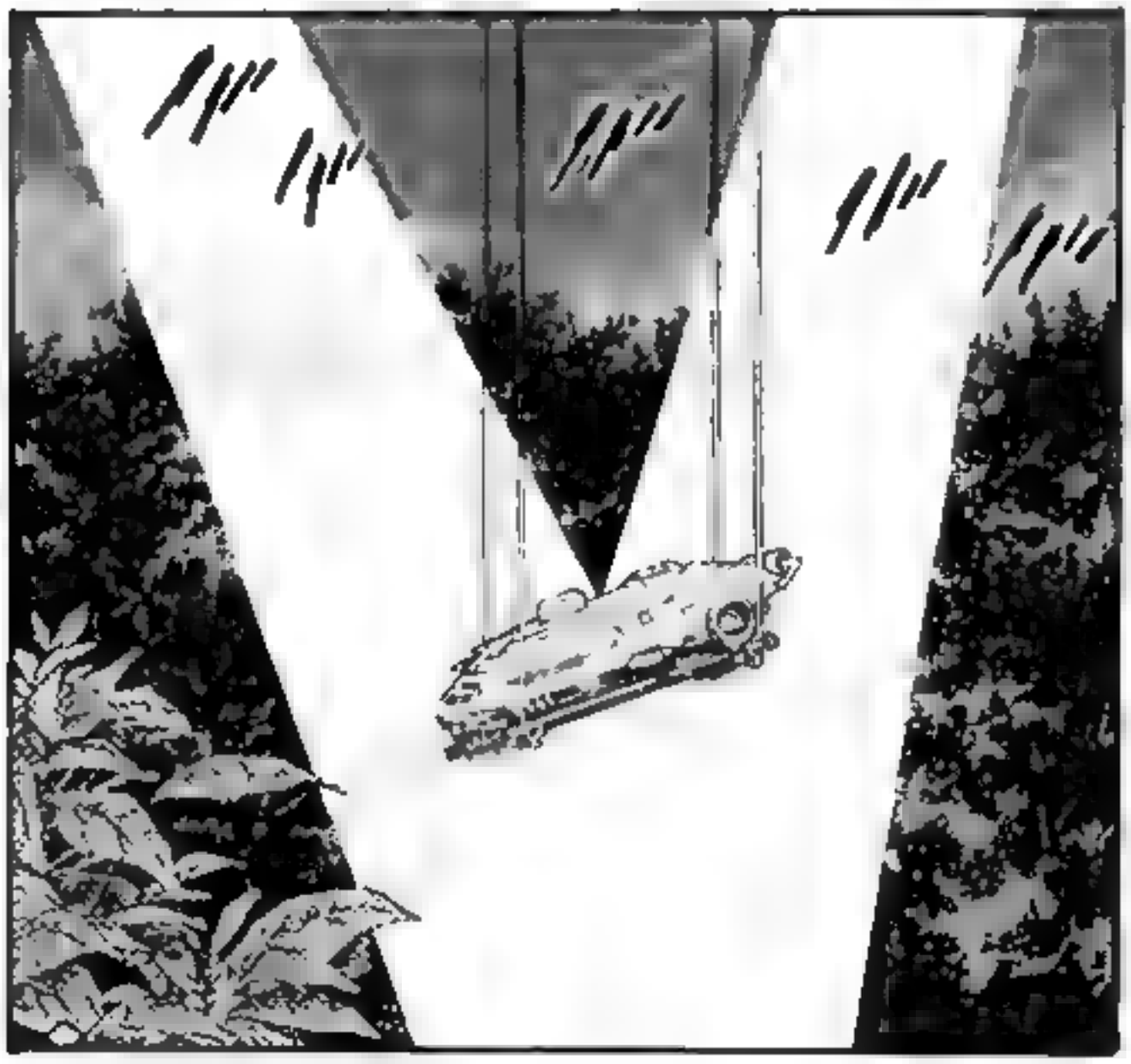


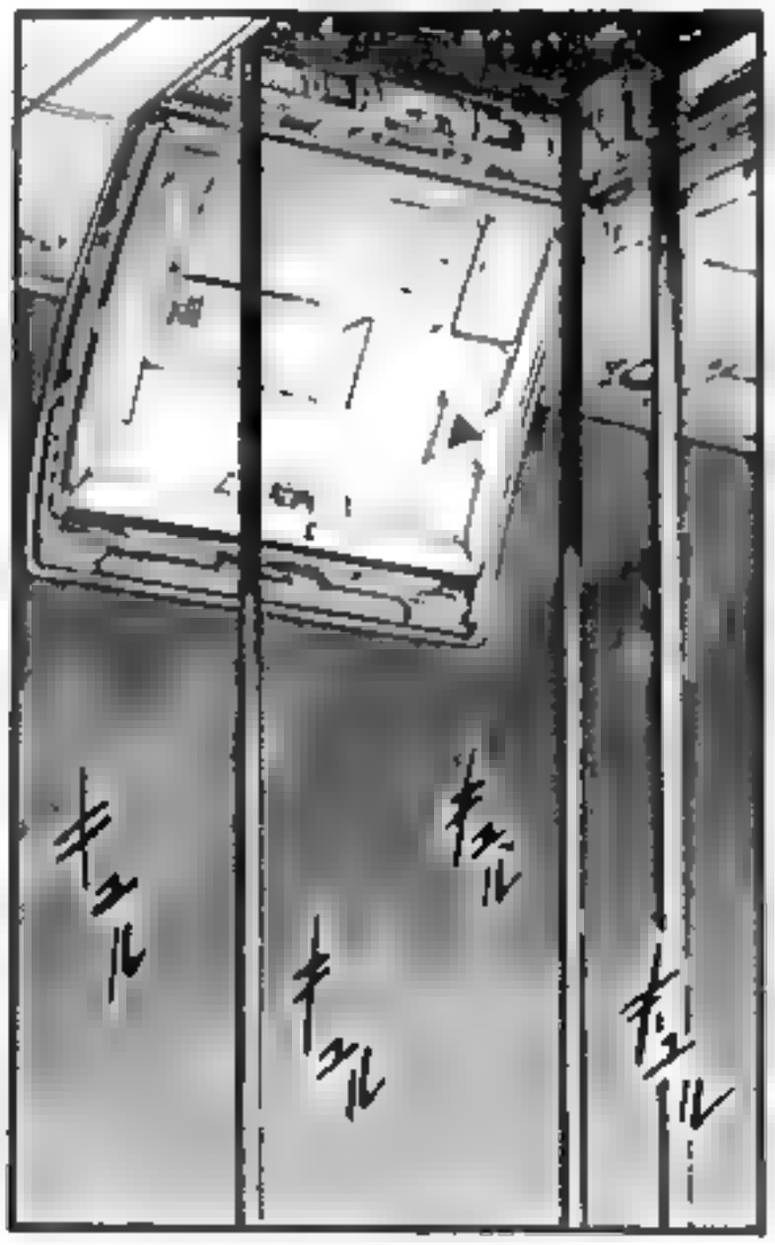




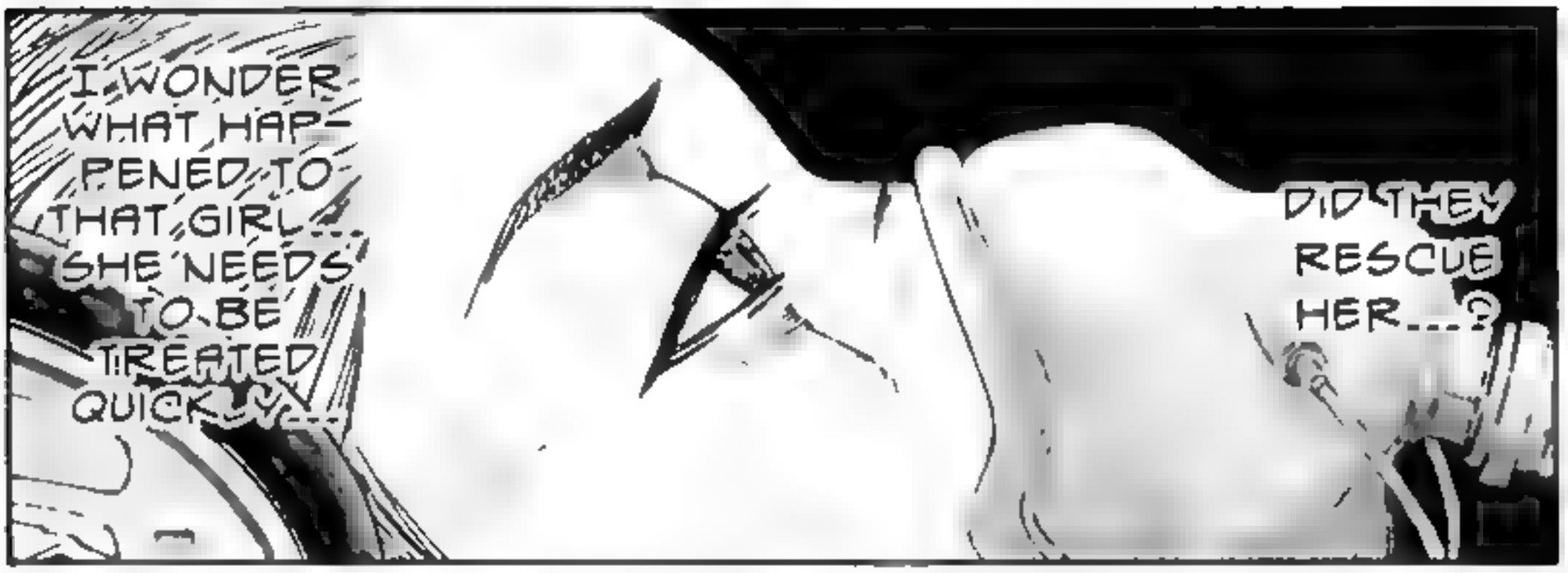




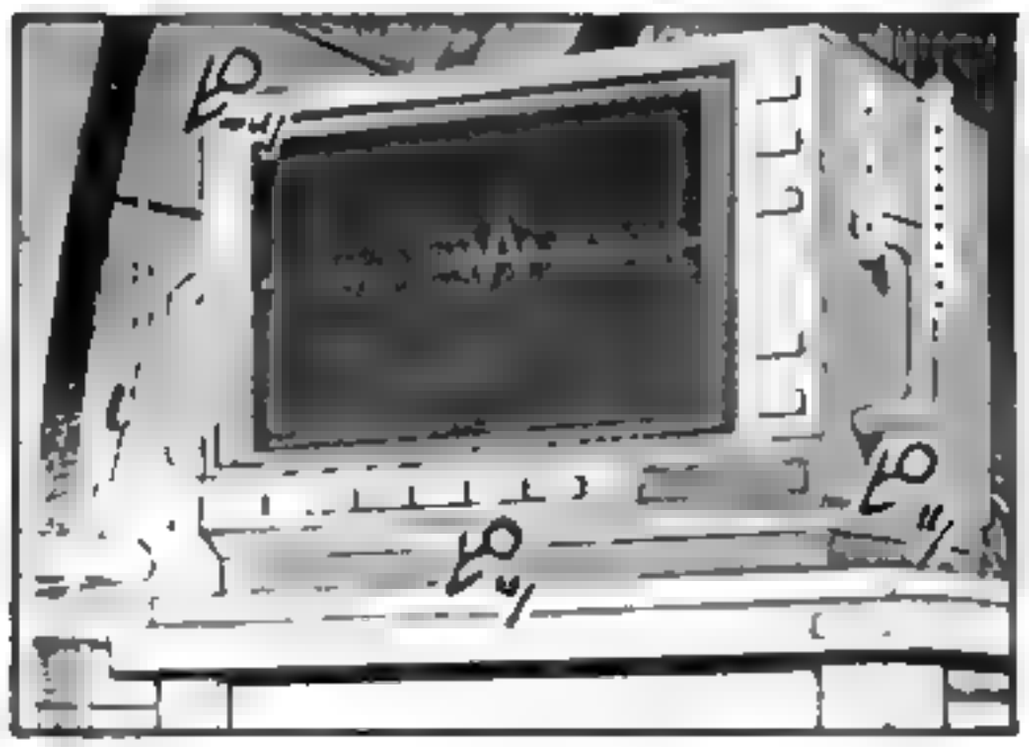


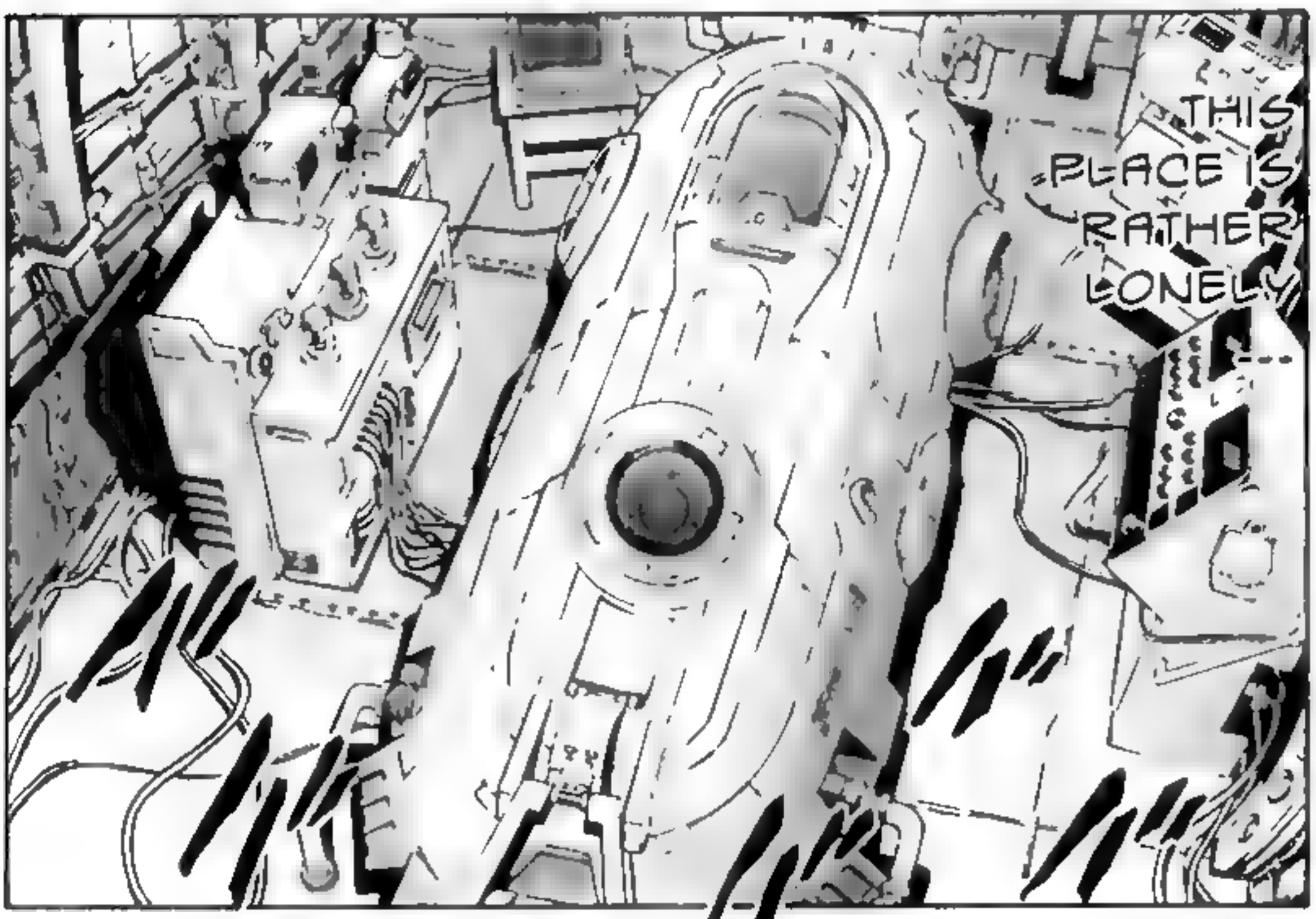





I WONDER WHAT HAPPENED TO THAT GIRL... SHE NEEDS TO BE TREATED QUICKLY...!
DID THEY RESCUE HER...?


EVEN SO...




THIS PLACE IS RATHER LONELY...


I WONDER
WHERE I'M
GOING...

To be continued

ZETMAN

ジン始動!!

こいつも また不思議な…

コウガの事件で激震が走るアマギコーポレーション。その頃、ジンは一片の光すら届かない檻の中にいた。

空白の時間に一体、何が…!?

怪事件が続発する中、ジンの物語が再び動き出す…!!

お兄ちゃんは…

ブク

ブクしちゃおーめ



桂正和 MASAKAZU KATSURA STUDIO K2R

ZETMAN 6

［ゼットマン］Vol.6

今冬発売予定!!

桂　正和　の　好評既刊



MASAKAZU KATSURA WORKS

◎ヤングジャンプ・コミックス

[ZETMAN ゼットマン] ❶〜❺巻

ジンとコウガ、絡み合う2人の力と宿命がこの世界に真の正義を問い掛ける!!

[Mエム] 全❶巻　愛蔵版コミックス

「セックスしない」約束で、美少女と付き合い始めた青年の苦悩の日々…。

◎ジャンプ・コミックス

[ウイングマン] 全⑬巻

正義の味方に憧れる広野健太は、ひょんなことから「ウイングマン」に変身!?

[電影少女] 全⑮巻

借りてきたビデオを再生したら、突然、テレビから美少女が飛び出してきて!?

[D・N・A²] 全❺巻

女のコにモテない少年・桃生純太が突然プレイボーイに大変身。その訳は…!?

[ZETMAN] 全❶巻

正義感の強い黒乃神は、製作中のゲームの主人公「ゼットマン」に変身して…。

[SHADOW LADY] 全❸巻

少女アイミは魔法のアイシャドウを使うと、女怪盗シャドウレディに大変身!

[I"S〈アイズ〉] 全⑮巻

同級生の伊織と、幼なじみのいつきの間で揺れる一貴のキモチはどちらに…!?

◎桂正和イラスト集

[4C]

桂正和の連載、読み切り、未発表を含んだ4色カラーイラストの集大成画集!!

インターネットでも購入可能!　書店受け取りなら送料は無料。
http://www.s-manga.net/まで

#[Evil_Genius]@irc.irchighway.net
http://evil-genius.mindwerks.net/
http://forums.mindwerks.net/index.php

Translator: Wandering_Mystic
Editor: LordMune
Raw Provider: Udanraws
#[Evil_Genius]

ZETMAN